

**Le Personnel**  
de l'enseignement secondaire et supérieur  
du Grand - Duché de Luxembourg  
1839 - 1922

**Travail statistique de Félix Heuertz (1922 )  
complété par Charles Lang (1967 )**

**1967**

**Publications du Ministère de l'Education Nationale  
Luxembourg**



## AVANT - PROPOS

La présente publication se propose de poursuivre les données fournies par M. Félix Heuertz, professeur au gymnase de Luxembourg, dans son étude précédant le programme des cours pour l'année scolaire 1922/23.

A la différence du répertoire de M. Heuertz qui, pour l'époque de 1839 à 1922, mentionnait toute personne, professeur ou autre grade académique ou personne non graduée exerçant des fonctions d'enseignant ou n'importe quelles autres dans les bâtiments de l'enseignement secondaire, celui-ci présente, groupés par ordre alphabétique, seulement les membres du corps enseignant des différents établissements du secondaire, à savoir les professeurs-docteurs, les professeurs de doctrine chrétienne et les professeurs de cours spéciaux.

Les données sur un certain nombre de professeurs qui, dans le programme de M. Heuertz, n'avaient pas pu être menées jusqu'à leur fin, sont ici continuées ou achevées, toujours dans la mesure où nous pouvions disposer d'indications concernant leurs personnes. Sont traités dans cette statistique seulement les enseignants dont l'auteur du programme de 1922 avait commencé la fiche ; tous les autres, tous ceux qui ne figurent pas ici et qui ont professé dans les établissements d'enseignement secondaire et supérieur, depuis 1922 ou y exercent encore aujourd'hui leurs fonctions, feront l'objet d'une étude prochaine.

Les textes de M. Heuertz, pour ceux qui restaient en vie après l'année scolaire 1921/22, sont reproduits ici (en italique) ; suivent, en caractères d'imprimerie ordinaires, pour chaque professeur, les données valables depuis le 1er août 1922 et que nous avons à notre disposition depuis cette date.

Il était impossible d'avoir des données sur quelques-uns des professeurs cités par M. Heuertz (surtout s'ils étaient de nationalité étrangère), comme il sera difficile également d'en avoir sur certains autres venus à l'enseignement entre 1922 et 1944/45, beaucoup de fiches ayant disparu pendant la dernière guerre ; seuls les professeurs entrés dans l'enseignement après cette guerre ont leur fiche tenue à jour par les services du Ministère de l'Education Nationale.

Pour ces raisons et pour d'autres qui tiennent au titre même du présent travail, les indications fournies par M. Heuertz n'ont pas été complétées, si elles concernaient

a) les personnes dont le décès est inscrit au programme de M. Heuertz ;

b) les personnes de nationalité étrangère ;

c) les personnes dont la carrière, dès le début, s'orientait dans un autre sens que l'enseignement dans les écoles secondaires de l'Etat (p.ex. secrétaires communaux, médecins, juristes, théologiens curés), un passage ayant toutefois pu s'opérer de l'enseignement primaire au secondaire.

M. Heuertz s'était défendu, dans son travail statistique, de toute indication concernant la vie privée ; attaché au même principe, nous voulions cependant relever dans cette publication certaines activités qui d'une façon ou de l'autre touchent à l'enseignement. Pour commencer, l'autorité supérieure désirait que les fiches mentionnent les mérites que tel professeur pouvait avoir acquis pendant la guerre ou fassent cas du sort que l'occupant lui infligeait (il arrivait aussi que des démérites durent être notés) ; il était logique qu'on ne passe pas non plus sous silence l'oeuvre scientifique ou littéraire de certains professeurs ou bien des activités dans des institutions ou associations qui poursuivent un but pédagogique ou culturel. Principal ajouté, nous avons indiqué les ouvrages des professeurs qui nous semblaient les plus importants, en nous basant sur les catalogues de la Bibliothèque nationale, sur les Programmes et Chroniques des établissements, sur les éditoriaux du "Journal des Professeurs", sur la presse ou autres documents officiels. Il n'a pas été fait mention du sujet des dissertations de programme, celles-ci ayant été exposées par les statistiques de M. l'abbé Jean Thill (programme 1901/02 du gymnase d'Echternach, pour les années 1837-1900) ; de M. Félix Heuertz (programme 1922/23 de l'Athénée, pour les années 1837-1922) ; de M. Eugène Schlim (pour les années 1922-36) ; les dissertations qui ont fait l'objet d'une édition particulière, font exception à cette règle.

Pour que le répertoire devienne complet, nous mentionnons, à la fin de ce travail, les dissertations de programme (sujet et auteur) qui ont été rédigées après 1936 (elles ont cessé après 1939). Nous faisons remarquer en même temps que les titres des dissertations de stage des professeurs qui avaient également figuré dans les programmes de MM. Heuertz et Schlim se trouvent, depuis, notés dans les éditions du "Courrier de l'Education Nationale" et du "Journal des Professeurs". Voir, à cet effet, pour la première de ces deux publications, les nos 3 et 5 d'avril et de septembre 1952 ; les nos 1 et 2 de juin et de novembre 1953 ; les nos 1 et 3 de mai et de Noël 1954 ; les nos 1 et 3 d'avril et de novembre 1955 ; les nos 1 et 3 de juillet et de Noël 1956 ; les nos 1 et 2 de juin et de septembre 1957 ;

les nos 1, 3 et 4 de mars, de novembre et de Noël 1958 ; le no 4 de Noël 1959 ; le no 2 de février 1961 ; le no 2 d'avril 1963 ; le no 1 de mars 1966. Voir dans la deuxième publication (J.d.P. les no 32 (1937), no 34 (1939, Un Siècle de Vie Intellectuelle 1839-1939), no 35 (1940), no 38 (1950), no 39 (1952), no 40 (1953), no 41 (1954), no 43 (1956), no 44 (1959), no 45 (1964) et no 46 (avril 1966).

Le lieu de la sépulture des professeurs a été indiqué, parce que souvent il différait de celui de la naissance et quelquefois aussi de celui du décès. Les cendres de quelques-uns parmi les professeurs qui se sont fait incinérer, reposent également dans des cimetières.

Les quelques données qui figurent dans cette étude statistique, sont loin de constituer une biographie, à quoi M. Heuertz aussi s'était refusé à songer, quand il entreprenait son travail de base. Ce sont des indications incomplètes, fragmentaires qui pour tous, sauf pour les défunts, seront continuées un jour. Toutefois, elles constituent une source de renseignements pouvant être utiles à des particuliers ou à des administrations et qui n'ont été établies qu'au prix de multiples recherches. Dans celles-ci, nous avons été aidé par de nombreuses personnes dans les administrations de l'Etat, des communes et de l'Evêché, par les directeurs des différents établissements, par des collègues, par des particuliers enfin ; que tous trouvent ici l'expression de notre sincère gratitude pour les renseignements fournis avec une bienveillante promptitude.

Luxembourg, juin 1967.

Charles LANG

*professeur-attaché e. r.*

*anc. secrétaire de la Commission  
nationale de l'Unesco*

P. S. La présente étude fut une première fois terminée et déposée au ministère de l'Education Nationale, fin septembre 1963, au moment de la retraite de son auteur. Les circonstances en empêchèrent alors l'impression ; quand quelques années plus tard, elle devait être publiée, son auteur fut prié de la réviser et de la mettre à jour. Au fil de ce travail, il est clair que maintes données s'ajoutèrent qui, quatre années plus tôt, ne pouvaient pas être connues. Le genre de cette étude comporte que le complètement de celle-ci progresse avec le temps et s'arrête avec une date.



## REMARQUES

Les nominations et les déplacements des professeurs ont été faits par arrêté grand-ducal.

La division des professeurs en trois classes et des répétiteurs en deux classes (loi du 17 mai 1874) a cessé, pour les professeurs, avec la loi du 5 décembre 1911, art. 3 ; pour les répétiteurs, avec la loi du 29 juillet 1913 sur la révision des traitements des fonctionnaires et employés de l'Etat.

Malgré les échéances, certaines nominations aux fonctions de répétiteur ou de professeur n'ont pas été faites en automne 1925, le Ministère voulant freiner l'accès au professorat "pour raisons de pléthore".

L'astérisque qui précède certains noms indique que quelques rectifications ou précisions concernant la date ou le lieu de naissance ont été apportées aux données du P. H.

## Abréviations

P. H.	= programme Heuertz
Gym.	= Gymnase
Ec. I. C.	= Ecole Industrielle et Commerciale
LGL	= Lycée de Garçons Luxembourg
LFL	= Lycée de Jeunes Filles Luxembourg
LGE	= Lycée de Garçons Esch
LFE	= Lycée de Jeunes Filles Esch
C. S.	= Cours Supérieurs
f. f.	= faisant fonctions
Inst.	= Institut Grand-Ducal
J. d. P.	= Journal des Professeurs
SELF	= Société des écrivains luxembourgeois d'expression française
m. cor.	= membre correspondant
m. eff.	= membre effectif
arr. g. - d.	= arrêté grand-ducal
arr. min.	= arrêté ministériel
déc. min.	= décision ministérielle

dép. min. = dépêche ministérielle  
dém. hon. = démission honorable (avec le titre honorifique de  
ses fonctions)  
ent. = enterré.

*Dans le répertoire des ouvrages d'auteurs :*

p. = page (s)  
S. = Seiten  
s.d. = sans date  
s.éd. = sans éditeur



### **Adam Dominique**

*né à Esch/Alz., le 12 février 1881, moniteur de gymnastique à Esch/Alz., chargé provisoirement des fonctions de maître de gymnastique à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., depuis le 28 septembre 1901. Maître de gymnastique à l'Ec.I.C. d'Esch/Alz. du 28 sept. 1901 au 14 juill. 1939 1). Décès à Esch/Alz. le 15 fév. 1957, ent. à Esch/Alz.*

### **Ahnen Henri**

*né à Bertrange, le 19 octobre 1866. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1886. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Munich. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 22 octobre 1888. Docteur avec distinction, le 18 octobre 1890, avec examen approfondi sur le français et le grec. Stage : Luxembourg et Paris. Examen de stage, 17 août 1892. Nominations : Répétiteur provisoire de 2e classe au Gymnase de Luxembourg, le 3 octobre 1892 ; répétiteur de 1re classe, le 10 février 1894. Professeur de 3e classe le 30 mai 1895 ; déplacé en la même qualité au Progymnase d'Echternach, le 1er octobre 1896 ; professeur de 2e classe au Gymnase d'Echternach, le 5 juillet 1905 ; attaché en la même qualité au Gymnase de Luxembourg, le 17 septembre 1908 ; directeur délégué du Lycée de jeunes filles de Luxembourg, le 26 juillet 1911 ; directeur à titre définitif, le 16 février 1917.*

A créé, avec quelques autres collègues, l'Association des Professeurs de l'enseignement supérieur et moyen (1905) ; membre du 1er Comité et secrétaire de l'Assoc., de 1905 à 08 ; membre de la commission scolaire d'Echternach de 1906-08 ; fondateur et président de l'Alliance française d'Echternach en 1905 ; vice-président de l'All. fr. de Luxembourg en 1911 et en 1930. Décès à Luxembourg en activité de service, le 28 mai 1934 ; 2) ent. à Luxembourg 3).

---

1) pour les établissements d'enseign. sup. et moyen, l'arrêté g.-d. du 8 août 1928 fixait l'ouverture de l'année scolaire au 15 sept. et la clôture au 14 juill.

2) la loi du 27.7.1921 avait fixé à 68 ans accomplis la limite d'âge, dans l'activité de service, pour les fonctionnaires de l'Etat de tout ordre. La loi du 8.5.1872 avait fixé cette limite à 72 ans, celles du 28.5.1919 et du 17.9.1936 l'ont fixée de nouveau à 65 ans.

3) enterré à Luxembourg signifie, chaque fois, l'inhumation au cimetière Notre-Dame de Luxembourg.

A fait une conférence sur Pierre Corneille, au Gym. d'Echternach, le 15.6.1906, à l'occasion du tricentenaire de la naissance du poète.

A écrit 2 dissertations de programme. Collaboration au J.d.P.

### **Altman François**

*né à Canach, le 2 avril 1891. Frère de A. Jean-Baptiste. Etudes moyennes : Echternach, Luxembourg. Diplôme de maturité en 1910. Etudes supérieures : Luxembourg, Lille, Berlin, Fribourg (Suisse). Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 8 avril 1914. Docteur, avec distinction, le 19 octobre 1916, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Stage : Luxembourg et Diekirch. Examen de stage : 11 février 1919. Nominations : Répétiteur au Gymnase de Diekirch, le 24 février 1919 ; professeur, le 9 février 1920. Professeur au LGL, le 12 sept. 1945. Dém. hon., sur sa demande, par arr.g.-d. du 23 sept. 1954.*

Avait un fils mort dans les camps de la guerre de 1940.

### **Altman Jean-Baptiste**

*né à Canach, le 24 mars 1895. Frère de A. François. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1914. Etudes supérieures : Luxembourg, Munich, Giessen. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 11 octobre 1916. Docteur, le 27 septembre 1918, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 18 juillet 1920. Nomination : Répétiteur au Gymnase de Luxembourg, le 15 septembre 1920. Chargé de cours au Lycée de jeunes filles de Luxembourg en 1920-21 et 1921-22. Professeur au Gym. de Luxembourg, le 6 sept. 1922 ; cours au LFL de 1920 à 1955 ; cours d'espagnol à l'Ec.I.C. de Luxembourg de 1926 à 1935. Dém. hon. par arr. g.-d. du 17 sept. 1955 (prof. hon. Athénée).*

Avait été déplacé à Krefeld du 8 janv. au 23 juill. 1942, à Homberg le 16 déc. 1942, à Oberhausen le 7 janv. 1943, à Fritzlar du 15 mars au 15 juill. 1943. Décès à Luxembourg, le 26 déc. 1956 ; ent. à Luxembourg.

A fait une causerie sur Michel Rodange au LFL, en janv. 1927, à l'occasion du 100e anniversaire de la naissance du poète ; une conférence au LFL, le 24.12.1949, à l'occasion du 200e anniversaire de la naissance de Goethe ("Goethe u. wir"). Etait versé dans de nombreuses langues étrangères.

### **Bach Anne**

*née à Luxembourg, le 11 mars 1897. Etudes : Pensionnat N. - D. Ste-Sophie de Luxembourg. — Diplôme de langue française, degré élémentaire, à Nancy, le 28 juin 1913. — Certificat d'aptitude de maîtresse d'ouvrages manuels à Luxembourg, le 2 septembre 1915. Chargée temporairement de cours au Lycée de jeunes filles à Luxembourg pendant 1921-22. Par déc. min. du 4 oct. 1922, chargée de remplacer Mlle I. Thilges pendant son congé ; par déc. min. du 14 mai 1928, déléguée provisoirement pour enseigner les ouvrages manuels au LFL, en remplacement de Mlle I. Thilges, démissionnaire ; par déc. min. du 5 oct. 1929, chargée de collaborer à la surveillance des élèves et au remplacement des professeurs pendant l'année scolaire en cours ; par déc. min. du 23 sept. 1930, autorisée à continuer ce service ; par déc. min. du 30 mars 1938, nommée maîtresse de cours techniques au LFL. Dém. hon., sur sa demande, par arr. min. du 3 sept. 1955.*

*Avait été destituée le 25 oct. 1941 ; le 16 févr. 1942, "dienstverpflichtet als Angestellte bei der Stadtverwaltung", à Coblenze.*

### **Bastian Antoine**

*né à Luxembourg, le 5 avril 1890, commis à la Commission permanente de statistique à Luxembourg, chargé du cours de sténographie au Gymnase de Luxembourg, le 8 janvier 1920. Démission fin juillet 1921.*

*Depuis, a fait sa carrière à l'Office de statistique générale, jusqu'en 1955. Décès à Luxembourg, le 4 nov. 1963 ; ent. à Luxembourg.*

### **Baustert Ferdinand**

*né à Luxembourg, le 9 novembre 1883. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de capacité en 1902. Etudes supérieures : Anvers. Grades : Licencié en sciences commerciales à l'Institut supérieur de commerce d'Anvers, le 19 juillet 1904. Employé-stagiaire dans des établissements de commerce et de crédit à Strasbourg, à Hambourg et à Paris du mois d'octobre 1904 au mois de septembre 1905. Nominations : Chargé provisoirement de cours de sciences commerciales à la section industrielle et commerciale du Gymnase de Diekirch, le 29 septembre 1905 ; chargé des mêmes cours également au Gymnase d'Echternach, le 31 août 1907. Professeur de sciences commerciales au Gymnase de Diekirch, le 19 juin 1908. Déplacé en la même qualité à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 5 septembre 1919.*

Durant l'occupation, professeur de sc.com. à l'Ec.I.C. de Luxembourg et à la "Wirtschaftsoberschule" de Luxembourg. En raison de son attitude politique pendant l'occupation, révoqué par arr.g.-d. du 29 sept. 1945, avec effet rétroactif au 10 sept. 1944. Décès à Luxembourg, le 2 fév. 1957 ; ent. à Luxembourg.

### Beck Eugène

*né à Rollingergrund* <sup>4)</sup>, le 21 octobre 1892. *Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1911. Etudes supérieures : Luxembourg, Berlin, Paris, Vienne, Grades : Candidat en sciences naturelles : 1er examen, le 2 octobre 1912 ; 2e examen, le 24 septembre 1915. Docteur, avec distinction, le 2 avril 1917, avec examen approfondi sur l'anatomie et la physiologie des plantes, l'anatomie et la physiologie comparée des animaux. Stage : Luxembourg. Examen de stage : juin 1925 (spécialités : biologie, géographie). Répétiteur à l'Ec.I.C. à Luxembourg, le 25 sept. 1926. Professeur à l'Ec.I.C. de Luxembourg, le 29 sept. 1927. Cours de botanique aux C.S. de l'Ec.I.C. ou LGL de 1934 à 1957 (1934-40 et 1944-57). Dém. hon. par arr.g.-d. du 18 oct. 1957.*

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. de 1936 à 40. M.cor. de l'Inst., Section des sciences en 1923 ; m.eff. en 1935. M.eff. de la Société des Naturalistes Luxbg., président f.f. en 1954/55, vice-président en 1963. M.eff. de l'Inst., Section de linguistique, de folklore et de toponymie en 1961.

Avait été déplacé à Coblenche d'avril à août 1942, à la "Goetheschule" de Luxbg.-Limpertsberg du 21 août à la fin de décembre 42, à Coblenche de janv. 1943 à juill. 44.

Fait l'évocation d'Edmond Klein dans "L'Athénée Grand-Ducal de Luxembourg", publication du 350e anniversaire de sa fondation (Figures du Passé) ; plus tard, également, dans une conférence prononcée à la Société des Naturalistes Luxbg., en déc. 1966.

### Becker Charles

*né à Oberwampach, le 11 juin 1881. Etudes moyennes : Diekirch. Diplôme de maturité en 1901. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Berlin, Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 26 octobre*

---

<sup>4)</sup> commune autonome jusqu'en décembre 1922, où R. fut incorporé à la Ville de Luxembourg.

1904. Docteur, avec distinction, le 5 novembre 1906, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 10 juillet 1908. Nominations : Répétiteur de 2<sup>e</sup> classe au Gymnase d'Echternach, le 17 septembre 1908 ; de 1<sup>re</sup> classe, le 26 septembre 1909 ; professeur de 3<sup>e</sup> classe, le 14 septembre 1910. Délégué provisoirement à l'Athénée par dép. min. du 5 déc. 1944 ; après son retour à Echternach, directeur f.f. jusqu'à juill. 1945. Dém. hon. par arr. g.-d. du 15 juin 1946 ; par dép. min. du 19.9.1946 chargé d'un certain nombre de leçons (— été 1948), vu la pénurie du personnel enseignant.

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. de 1919 à 21 et de 1928 à 32. Conseiller municipal à Echternach de 1914 à 20 et de déc. 1926 à oct. 28. Membre de la Commission scolaire d'Echternach de 1915 à 46. Membre du Comité de l'Alliance franç. d'Echternach en 1910 (secrétaire de 1910 à 27, président en 1927). A obtenu en 1949 le Prix de la Critique, décerné par la SELF.

Relevé de ses fonctions le 21 mai 1941 avec une pension de 50% qui plus tard fut portée à 90%. Décès à Echternach, le 12 sept. 1952 ; ent. à Echternach.

Les nouvelles de Guy de Maupassant, Luxbg., Gust. Soupert 1918, 80 p., 12°.

Critiques littéraires dans journaux, dans revues nationales et internationales. Collaboration au J.d.P.

A écrit une double dissertation de programme.

#### \* Beffort Anne

née à Neudorf (commune d'Eich)<sup>5)</sup>, le 4 juillet 1880. Etudes moyennes : Pensionnat N.-D. Ste-Sophie à Luxembourg. Ecole normale des institutrices à Luxembourg. Brevets de 4<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup> et 1<sup>er</sup> rang en 1900, 1902, 1904, 1906. Etudes supérieures : Munster (Westphalie), Paris. Grades : Docteur de l'université de Paris, le 29 avril 1909. Equivalence avec le grade de docteur obtenu au Luxembourg, le 2 avril 1918. Nominations : Chargée de cours au Lycée de jeunes filles de Luxembourg, le 29 septembre 1911. Professeur au même établissement, le 14 avril 1919.

A demandé et obtenu sa mise à la retraite le 31 oct. 1941 ; a repris ses fonctions après la Libération ; atteinte par la limite d'âge,

---

<sup>5)</sup> l'incorporation des agglomérations de Hollerich, Eich, Rollingergrund et Hamm à l'ancienne ville de Luxbg. s'est effectuée en déc. 1922. Avant cette date, Neudorf, Weimerskirch et Kirchberg étaient compris dans la commune d'Eich.

le 4 juill. 1945. Arr. g.-d. du 15 juin 1946 : B.A., prof. en retraite, nommée prof. hon. du LFL. Décès à Davos (Suisse), le 20 juill. 1966 ; ent. à Luxembourg-Fetschenhof.

Fondatrice et présidente de l'Association amicale des anciennes élèves du LFL en 1929. Présidente de la Société des Amis de Victor Hugo depuis son début (1935). Membre du Bureau de la SELF depuis 1957. Membre d'honneur de l'Inst., Section des arts et des lettres. Causeries radiophoniques. Collaboration au J.d.P.

Ouvrages : Alexandre Soumet, sa vie et ses oeuvres ; Luxbg. Jos. Beffort, 1908, 101 p. 8° (thèse de docteur soutenue à l'université de Paris).

Souvenirs. Luxbg., Linden 1961, 2 vol. ill. 19,5 x 13 cm. Vol. 1, 311 p. ; vol. 2, "Victor Hugo et nous", 215 p.

A fait au LFL un discours à l'occasion du 25e anniversaire du Lycée (25.11.34) et une causerie à l'occasion du cinquantenaire de la mort de V. Hugo (7.6.35).

#### \* Beicht Jean-Pierre

*né à Luxembourg-Grund, le 22 avril 1869. Frère de Nicolas B. et de Pierre B. Professeur de musique à Luxembourg, chargé provisoirement de l'enseignement du chant à l'Athénée de Luxembourg, le 29 octobre 1904 ; chargé définitivement du cours de solfège et de chant, le 18 novembre 1908 ; maître de chant au Gymnase et au Lycée de jeunes filles de Luxembourg, le 2 avril 1920. Organiste à la Cathédrale de Luxbg. Décès à Strasbourg, le 22 déc. 1925 ; ent. à Luxembourg.*

A collaboré à la Société luxbg. d'études linguistiques et dialectologiques.

Vun den He'chten an aus den De'ften. E Buké Letzeburger Liddercher zesummegehallt zur Erenneronk un de J. P. Beicht (Bibliothek vun der Letzeb. Nationalunio'n : Band 14). 1 broch. 8° Letzeburg, P. Worré-Mertens, 1926.

A donné son nom à une rue de la ville de Luxembourg.

#### \* Beicht Nicolas

*né à Luxembourg-Grund, le 2 décembre 1858. Frère de Jean-Pierre B. et de Pierre B. Ancien sergent-major au corps de musique des volontaires à Luxembourg, chef du corps de musique de la ville de Diekirch, maître de chant et de musique au Progymnase resp. Gymnase de Diekirch depuis le 18 octobre 1890. En retraite depuis le*

*commencement de l'année 1921-22. Décès à Luxembourg, le 17 juill. 1939 ; ent. à Luxembourg.*

**\* Beicht Pierre**

*né à Luxembourg-Grund, le 16 août 1879. Frère de Jean-Pierre B. et de Nicolas B. Professeur de musique à Luxembourg, chargé provisoirement du cours de solfège à l'Athénée de Luxembourg en 1902-03 ; à titre définitif le 5 mars 1903 ; chargé du même cours à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 18 novembre 1908 ; chargé du cours de musique instrumentale au Gymnase de Luxembourg, le 20 février 1920.*

Déc. min. du 24 octobre 1922 : P.B., maître de chant à l'Ec.I.C. de Luxbg. chargé du cours de chant au LFL en remplacement de M. J.-P. Beicht en congé de maladie. Par déc. min. du 4 déc. 1925 chargé du cours de chant au LFL en remplac. de M. J.-P. Beicht en congé de maladie. Par arr. min. du 28 août 1939 nommé maître de chant à titre définitif au Gym. de Luxembourg. Arr. min du 12 novembre 1946 : P.B., maître de chant en retr., nommé maître de chant honoraire de l'Athénée. Décès à Luxembourg, le 15.8.51 ; ent. à Luxembourg.

Avait demandé et obtenu sa mise à la retraite en août 1940.

**Bertemes Henri**

*né à Hupperdange, le 25 avril 1892. Etudes moyennes : Diekirch. Diplôme de maturité en 1912. Etudes supérieures : Luxembourg, Fribourg (Suisse), Grades : Candidat en sciences naturelles : 1er examen, le 22 avril 1915 ; 2e examen, le 25 septembre 1915. Docteur, le 21 octobre 1920, avec examen approfondi sur l'anatomie et la physiologie des plantes, l'anatomie et la physiologie comparée des animaux. Stage : Esch/Alz.*

Examen de stage, le 25 avril 1923. Répétiteur à l'Ec.I.C. d'Esch/Alz., le 11 juin 1923. Professeur à l'Ec.I.C. d'Esch/Alz., le 1er sept. 1926. A donné des cours au LFE de 1926 à 1932. Professeur à l'Ec. normale d'instituteurs, Luxembourg, le 5 avril 1950. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 2 août 1956.

Avait été déplacé à Essen d'avril à fin déc. 1941. Arrêté et emprisonné à Luxbg. du 1er au 17 sept. 42, à Hinzert du 18 sept. au 3 nov. 42, à Luxbg. jusqu'au 4 janv. 1943. Après élargissement, déplacement disciplinaire à Cologne du 7 janv. au 1er sept. 43, puis intégré dans ses fonctions de prof. à l'Ec.I.C. d'Esch/Alz.

A donné des leçons de chimie et de biologie au Pensionnat de Notre Dame (Ste-Sophie), Luxembourg.

### **Biever Marguerite**

*née à Esch/Alz., le 15 juin 1897. Etudes moyennes : Esch/Alz. Diplôme de maturité en 1916. Etudes supérieures : Luxembourg, Munich, Nancy, Londres. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 4 octobre 1918. Docteur, le 2 avril 1920, avec examen approfondi sur le latin et l'anglais. Stage : Luxembourg, Esch/Alz. Examen de stage : 16 mai 1922. Nomination : répétitrice au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz., le 24 mai 1922. Epouse Nicolas Petit en mars 1923. Professeur au LFE, le 29 sept. 1924. Professeur au LFL, le 29 août 1946. Dém. hon. par. arr. g.-d. du 18 sept. 1959.*

A donné son nom à une Coupe sportive.

### **Bisdorff Jean-Pierre**

*né à Beyren, le 21 mars 1856, instituteur à Luxembourg, chargé provisoirement du cours de calligraphie à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, depuis le 25 décembre 1897 ; pendant quelques années maître de calligraphie au Gymnase de Luxembourg, à partir du 15 octobre 1906 (de 1906 à 1922). Décès à Ehnen, le 5 mars 1931 ; ent. à Ehnen.*

### **Bisenius Eugène**

*né à Arsdorf, le 25 juillet 1877. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1897. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Goettingue, Leipzig. Grades : Candidat en sciences naturelles : 1er examen, avec grande distinction, le 24 octobre 1898 ; 2e examen, avec distinction, le 26 octobre 1899. Docteur, le 31 octobre 1901, avec examen approfondi sur la chimie organique, la chimie inorganique et l'analyse chimique. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 12 février 1904. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 29 mars 1904 ; de 1re classe, le 21 mars 1905 ; professeur de 3e classe à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 25 septembre 1905 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz., en 1913-14 et 1914-15 ; déplacé comme professeur à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 17 août 1918. A enseigné la chimie minérale et organique aux C.S. de l'Ec.I.C. de Luxbg. de 1918 à 40. Mis à la retraite par arrêté de la Commission administrative du 13.9.40 et sur sa demande. Arr. g.-d. du 15 juin 1946 : E.B., prof. en retr., nommé prof. hon. du LGL.*

*M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1907 ; m. eff. en 1923. M. eff. de la Société des Naturalistes Luxbg. Décès à Luxembourg, le 4 nov. 1949.*



Membre fondateur de l'Association des Professeurs. Membre du comité de l'Association d'Education Populaire à Luxbg.

Ouvrages et conférences scientifiques. Pour ses travaux de chimie, voir le J. d. P. No 34 (1939), Un siècle de Vie Intellectuelle, p. 318/19.

### **Blanc Pierre**

*né à Luxembourg, le 6 juin 1872. Etudes : Classes inférieures de l'Athénée de Luxembourg. Ecole d'artisans de Luxembourg. Ecole des arts décoratifs de Munich. Ecole professionnelle municipale de Munich. Académie des Beaux-Arts de Prague. Artiste-peintre. Professeur à l'Ecole d'artisans de Luxembourg depuis oct. 1918. Chargé du cours de dessin d'art appliqué au Lycée de jeunes filles de Luxembourg de 1912-13 jusqu'à 1916-17 incl. Dém. hon. (à l'Ecole d'artisans) par arr. g.-d. du 15.5.37.*

Vice-président de la Société des Amis des Musées depuis sa fondation (1926) et membre du Conseil d'Administration (1937).

A été parmi les fondateurs du Cercle Artistique ; président du C.A. de 1906 à 10 et de 1919 à 27 ; vice-présid. , pendant un temps ; présid. d'honneur en 1938. Décès à Luxembourg, le 30 mars 1946 ; ent. à Luxembourg.

A donné son nom à une rue de la ville de Luxembourg.

### **Boeres Jean**

*né à Marbourg (Clervaux), le 21 juin 1855, sergent-major au Corps des volontaires à Luxembourg, sous-maître de musique à l'Athénée de Luxembourg, le 6 décembre 1907 ; chargé de l'enseignement de la musique instrumentale à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 3 avril 1909. Par déc. min. du 22 déc. 1928, déchargé de ses fonctions de maître de musique, sur sa demande. Décès à Luxembourg, le 27 fév. 1929, ent. à Luxembourg.*

### **Braunshausen Nicolas**

*né à Garnich, le 16 octobre 1874. Etudes moyennes : Echternach, Luxembourg. Diplôme de maturité en 1894. Etudes supérieures : Luxembourg, Bonn, Paris, Berlin. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 4 mai 1900. Docteur, avec distinction, le 15 octobre 1901, avec examen approfondi sur l'allemand et le latin. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 10 juillet 1903. Nominations : Répétiteur de 1re classe au Gymnase de Luxembourg, le 23 septembre 1903 ; professeur de 3e classe, le 26 août 1904. A enseigné la psychologie aux*

C.S. de 1906 à 1936 (Athénée et Ec.I.C. de Luxbg.), l'histoire de la philosophie aux deux C.S. de 1918 à 1936 <sup>6</sup>). Ministre de l'Intérieur, du Commerce et de l'Industrie, par arr. g.-d. du 24 déc. 1936. Dém. hon. par arr. g.-d. du 5.11.37.

Membre de la Commission des Curateurs de l'Athénée, en 1947. Président de l'Assoc. des Prof. de 1924 à 1928. M. eff. de l'Inst., Section des sciences, en 1910. Commissaire du Gouvernement pour l'Orientation professionnelle dans le Grand-Duché, en 1938. Membre de la Commission scolaire à Luxbg., de 1925 à 37 et de 1938 à 40. Conseiller municipal de 1917 à 29, échevin de 1929 à 36. Membre du Bureau de la SELF, de 1951 à 54 ; conseiller hors cadre de la SELF, en 1955. Traducteur supplémentaire à la Chambre des Députés en 1919. Membre du comité de l'Association d'Education Populaire, à Luxbg. Membre fondateur de la Société Belge de Psychologie. Cours aux Universités de Bruxelles et de Liège. Décès à Luxembourg, le 11 déc. 1956 ; ent. à Luxembourg.

Ouvrages : Einführung in die experimentelle Psychologie, Leipzig, Teubner, 1915, 111 S., 12° (avec 17 illustr.)

Au seuil de la psychologie expérimentale, Bruxelles, Maurice Lamertin, 1931, 112 p., 12°

L'étude expérimentale du caractère. Méthode et résultats. Liège, G. Thone, 1937, 198 p., 8°

Le bilinguisme et les méthodes d'enseignement des langues étrangères, Liège, G. Thone, s.d., 134 p., 12°

Autres études de philosophie (psychologie), de psychotechnique, de pédagogie, de sociologie.

A écrit une double dissertation de programme ; a collaboré au J.d.P. ; a donné son nom à une rue de la ville de Luxembourg ; a reçu, pour ses études scientifiques, plusieurs nominations honorifiques étrangères.

### **Clemen Mélanie**

*née à Luxembourg, le 23 mai 1893. Etudes moyennes : Ecole primaire supérieure à Luxembourg, Pensionnat N.-D. Ste-Sophie à Lu-*

---

6) jusqu'à l'année scolaire 1919/20, les élèves des C.S. de l'Athénée (section des lettres et section du droit) et les élèves des C.S. de l'Ec.I.C. (section des sciences) restaient ensemble pour recevoir, dans une salle de l'Athénée, l'enseignement de la philosophie ; à partir de l'année scolaire 1920/21, la philosophie était enseignée à l'Athénée, aux élèves des C.S., section des lettres et section du droit ; à l'Ec.I.C. ou LGL, aux élèves des C.S., section des sciences.

xembourg, cours supérieurs. — Brevet d'institutrice de l'École normale d'institutrices de Luxembourg. Diplôme de maturité en 1914. Etudes supérieures : Luxembourg, Fribourg (Suisse), Genève, Bruxelles. Docteur en philosophie et philologie à Fribourg (Suisse) en 1919. — Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 31 mars 1920. Docteur, le 25 mars 1921, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Luxembourg, au LFL. Examen pratique en mai 1923. Répétitrice au LFL, le 11 juin 1923. Professeur au LFL, le 11 juin 1926. En congé du 21.3.30 au 31.12.30. Par la suite, se marie avec Georges Demidoff et dirige une école à Buenos Aires (Argentine). Dém. hon., sur sa demande, à Luxbg, par arr. g.-d. du 26 fév. 1931 et à partir du commencement de l'année.

### de Colnet d'Huart Jean François

né à Diekirch, le 2 juillet 1862. Fils de C. d'H. J. Fr. Léonard Alexandre (voir ce nom dans P.H.). Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1879. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, le 20 octobre 1880 ; 2e examen, avec distinction, le 5 octobre 1881. Docteur, avec distinction, le 29 octobre 1883, avec examen approfondi sur la physique mathématique. Stage pendant le répétitiorat. Examen de stage : 15 juillet 1886. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Athénée de Luxembourg, le 28 novembre 1883 ; de 1re classe, le 21 octobre 1885 ; professeur de 3e classe, le 5 janvier 1887 ; conseiller à la Chambre des comptes, le 21 novembre 1896 ; secrétaire du Grand-Duc pour les affaires du Grand-Duché, le 23 septembre 1908 ; chargé d'affaires du Grand-Duc aux Pays-Bas, le 22 décembre 1916 ; maréchal de la Cour, le 26 janvier 1919 ; démission de chargé d'affaires aux Pays-Bas et nomination de chargé d'affaires à la disposition du Gouvernement, le 12 février 1920. Grand Maréchal de la Cour, le 2 juill. 1922.

Président de la Commission des Curateurs de l'Ec.I.C. de Luxbg., de 1917 à 40, du LGL à partir du 28.4.45. M. eff. de l'Inst., Section des sciences, en 1890 ; secrétaire de 1897 à 1900, vice-président de 1907 à 09, président de 1910 à 22. Décès à Luxembourg, le 24 août 1945 ; ent. à Luxembourg.

### Comes Isidore

né à Ehnen, le 8 mai 1875. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1895. Etudes supérieures : Luxembourg, Lille, Berlin, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 27 octobre 1897. Docteur, le 10 octobre 1899, avec examen approfondi sur

*l'allemand et le grec. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 8 juillet 1901. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase d'Echternach, le 1er août 1901 ; de 1re classe, le 22 juin 1902 ; professeur de 3e classe, le 9 octobre 1902. Dém. hon. par arr. g.-d. du 3 mai 1940.*

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. de 1911 à 14. Membre du Comité de l'Alliance franç. d'Echternach (bibliothécaire) de 1930 à 35. M. eff. de l'Inst., Section de linguistique, de folklore et de toponymie, depuis son début (1935) ; président en 1950. Membre, en 1948, de la Commission luxbg. du Dictionnaire pour les dialectes de la Basse Sûre et une partie du territoire mosellan. Président de la Société "Eis Sprôch". Décès à Echternach, le 14 fév. 1960 ; ent. à Echternach.

Comédies en luxembourgeois ; études sur le théâtre national et la linguistique du pays. Conférences au Gym. d'Echt., le 7.7.1923, sur le poète national Dicks, à l'occasion du centenaire de sa naissance ; le 3.1.1927 sur Michel Rodange, à l'occasion du centenaire de sa naissance.

A composé une poésie pour la fête de l'indépendance nationale, au Gym. d'Echt., le 21 janv. 1939 ("Prolog fir t'Jorhonnertfeier vun onser Freiheit 1839-1939") et un poème jubilaire ("Un Eechternach") pour la 1re "Journée des Anciens", fêtée au Lycée classique d'Echt., le 6 oct. 1951. Collaboration du J.d.P.

#### **Cravatte Michel**

*né à Clervaux, le 2 septembre 1895. Etudes moyennes : Luxembourg, Diekirch. Examen de Maturité en 1915. Etudes supérieures : Luxembourg, Berlin, Bonn, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 12 octobre 1917. Docteur, le 29 septembre 1919, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Diekirch. Examen de stage : 13 juillet 1921. Nomination : Répétiteur au Gymnase de Diekirch, le 11 octobre 1921. Professeur au Gym. De Diekirch, le 8 nov. 1923. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 21 octobre 1924 et à partir du 30 sept. 24. S'est fait prêtre et est entré dans l'ordre des Dominicains.*

#### **Delleré Michel**

*né à Neunhausen, le 5 août 1894. Etudes moyennes : Echternach. Diplôme de maturité en 1916. Etudes supérieures : Luxembourg, Munich, Paris, Nancy. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 12 avril 1919. Docteur, le 25 mars 1921, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Luxembourg, Echternach. Répétiteur*

au Gym. d'Echternach, le 11 juin 1923. Professeur au Gym. d'Echt., le 1er sept. 1926. Par dép. min. du 30 nov. 1944, chargé provisoirement de cours à l'Athénée et à l'Ec. normale d'instituteurs. Par déc. min. à la même date, chargé provis. de cours de français à l'Ec. I. C. de Luxbg. Dém. hon. par arr. g.-d. du 29 juill. 1959.

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. en 1932/33. Membre du Comité de l'Alliance franç. d'Echternach (secrétaire) de 1923 à 35. Collaboration au J. d. P.

Avait été déplacé à Heinsberg de janv. à juill. 1942, à Echternach de sept. 1942 à juill. 43, puis délégué par l'occupant à l'Ec. I. C. d'Esch/Alz. (détachement de la "Flak"), d'août 1943 à sept. 44.

### **Dismer Hélène**

*née à Luxembourg, le 31 juillet 1888. Diplôme supérieur de sténographie, diplôme de praticien de sténographie et médaille de bronze de l'Institut sténographique de France. — Maîtresse de sténographie à Luxembourg. — Chargée de cours de sténographie au Lycée de jeunes filles de Luxembourg depuis 1911-12. Par déc. min. du 30 mars 1938, nommée maîtresse de cours techniques au LFL. Dém. hon. par arr. g.-d. du 14 mars 1949. Est domiciliée, depuis, à Lannen (Redange/Attert).*

Avait été déplacée à la "Wirtschaftsoberschule" de Luxbg. en sept. 1941 ; à Trèves, le 31 juill. 1942 ; à la "Wirtschaftsoberschule" d'Esch/Alz., le 27 avr. 1943.

### **Duhr Aloyse**

*né à Ahn, le 9 décembre 1886. Etudes moyennes : Echternach. Diplôme de maturité en 1905. — Ordonné prêtre à Rome, le 28 octobre 1911. — Docteur en philosophie et théologie à Rome. Etudes supérieures : Paris, Fribourg (Suisse), Munich. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 13 avril 1915. Docteur, le 16 octobre 1916, avec examen approfondi sur la philosophie et le latin. Stage : Diekirch, Luxembourg. Examen de stage : 5 mai 1919. Nominations : Répétiteur au Gymnase de Luxembourg, le 17 mai 1919 ; déplacé en la même qualité à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 5 septembre 1919 ; professeur au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz., le 5 juin 1920 ; professeur au Gymnase d'Echternach et chargé du cours de doctrine chrétienne, le 14 septembre 1921. Professeur-aumônier au Gym. de Diekirch, le 6 sept. 1922. Dém. hon. par arr. g.-d. du 31 déc. 1951.*

Chanoine hon. de la Cathédrale de Luxbg. en 1946. Décès à Diekirch le 1er juillet 1956 ; ent. à Ahn.

Avait été destitué le 9 nov. 1940 à la suite d'une condamnation politique. Collaboration au J. d. P.

### Dupong Jean-Pierre

*né à Schiffange, le 23 novembre 1875. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1899. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Berlin. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 24 avril 1907. Docteur, avec distinction, le 3 novembre 1908, avec examen approfondi sur le français et le grec. Stage : Echternach. Examen de stage : 9 août 1910. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase d'Echternach, le 14 septembre 1910 ; répétiteur de 1re classe au Gymnase de Diekirch, le 29 septembre 1911 ; professeur, le 10 avril 1912 ; nommé en la même qualité à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 20 février 1917 ; au Gymnase de Luxembourg, le 5 septembre 1919. Dém. hon. pour cause de limite d'âge et sur sa demande, par décision du Commissaire pour la Commission administrative du 26.11.40. Arr. g.-d. du 15 juin 1946 : J.-P. D., prof. en retr., nommé prof. hon. de l'Athénée.*

A enseigné le grec aux C.S. de l'Athénée pendant 10 années scolaires, entre 1922 et 1939. Secrétaire de l'Assoc. des Prof. de 1917 à 18. Décès à Fismes (France), dans un accident de chemin de fer, le 4 juin 1946 ; ent. à Merttert.

A écrit des articles pour un Lexique Pédagogique de E. M. Roloff (Herder, 1914).

### Eberhard Adolphe

*né à Luxembourg, le 1er juillet 1896, artiste-peintre à Luxembourg. Etudes : Classes inférieures de l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg ; Ecole d'artisans ; Académie des Beaux-Arts à Dresde ; Ecole des Beaux-Arts municipale et régionale de Nancy. — Chargé temporairement du cours de dessin au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz., en 1918-19 en remplacement de M. Lang décédé, et au Lycée de jeunes filles de Luxembourg en 1920-21 en remplacement de M. Lamboray malade. Examen théorique de maître de dessin, en mai 1929. Instituteur technique à l'Ec. prof. de l'Etat d'Esch/Alz. Professeur à l'Ec. d'artisans de Luxbg., le 17.9.37. Avait été déplacé à Coblenche en août 1941 ; est décédé à Coblenche, le 9.12.41 ; ent. à Luxembourg.*

### Ecker Auguste

*né à Luxembourg, le 13 mai 1850. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1869. Etudes supérieures : Gand, Louvain,*

*Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 28 août 1872. Docteur, le 5 novembre 1874, avec examen approfondi sur le latin et la philosophie. Nominations : Chargé provisoirement de cours à l'Athénée de Luxembourg en 1872-73 et 1873-74 (été) ; répétiteur de 2e classe au même établissement, le 8 décembre 1874 ; répétiteur de 1re classe, le 12 mai 1876 ; professeur de 3e classe au Progymnase d'Echternach, le 30 septembre 1878 ; déplacé en la même qualité au Progymnase de Diekirch, le 13 septembre 1882 ; professeur de 2e classe, le 11 avril 1888 ; professeur de 1re classe, le 23 juin 1898. Démission honorable avec le titre de professeur honoraire, le 7 décembre 1917. Décès à Diekirch, le 2 juill. 1933 ; ent. à Diekirch.*

A fait un discours à la distribution de prix, au Gym. de Diekirch, le 5.8.1900.

### **Erpelding Jean-Pierre**

*né à Berg (Betzdorf), le 8 juillet 1884. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1903. Etudes supérieures : Luxembourg, Lille, Paris, Berlin, Munich. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 13 octobre 1905. Docteur, avec grande distinction, le 31 octobre 1907, avec examen approfondi sur l'histoire moderne et le grec. Stage : Paris, Berlin, Luxembourg. Examen de stage : 15 juillet 1909. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Diekirch, le 26 septembre 1909 ; répétiteur de 1re classe, le 14 septembre 1910 ; professeur de 3e classe, le 29 septembre 1911 ; professeur au Gymnase de Luxembourg, le 1er août 1921. A enseigné l'histoire de la littérature allemande, aux C.S. de l'Athénée, de 1937 à 40 et de 1944 à 49. Dém. hon. par arr. g.-d. du 13 juill. 1949.*

Membre de la Commission des Curateurs de l'Athénée, par arr. g.-d. du 22 mars 1958. M. cor. de l'Inst., Section historique, en 1924. M. eff. de l'Inst., Section des arts et des sciences, en 1962 (année de fondation de cette Section) et président. A donné des leçons d'allemand au Pensionnat de Notre-Dame (Ste-Sophie), Luxbg.

Avait été déplacé par l'occupant, à Düren, le 1er janv. 1943, pour quelques jours, puis à Düsseldorf jusqu'au 25 juin 43 ; à Wittlich, le 1er août 43 (— août 1944).

Ouvrages : Adelheid François, Luxbg., Ch. - Léon Beffort, s.d., 3 vol. 18°

Die Glaubenden, Diekirch, J. Schroell, 1911, 102 S. 12°

Bärnd Bichel. Eine Bauerngeschichte. Diekirch, P. Schroell, 1917, 210 S. 8°

- Anna. Ein Roman. Diekirch, J. Schroell, 1918, 270 S. 8°
- Heisse Sommertage. Eine erdichtete Geschichte aus dem Oesling. Trier, J. Klein, 1921, 301 S. 8°
- Luxemburg und der Weltkrieg (vormals Anna), Trier, J. Klein, s. d., 267 S. 12°
- Reisebilder aus Italien, Luxbg., St-Paulus-Druckerei, 1921, 89 S., 8°
- Stille Wasser. Erzählungen und Skizzen. Luxbg., St-Paulus-Druckerei, 1929, 201 S. 8°
- Athenäum 1903-Athenäum 1953. Ein Rückblick u. ein Ueberblick (contribution à "L'Athénée Grand-Ducal de Luxembourg", publication du 350e anniversaire de sa fondation).
- Fait l'évocation, dans la même publication, de "Monni" Schmitz (abbé Jacques Sch.) (Figures du Passé).
- Peter Brendel, Luxbg, Verl. LVB "Der Freundeskreis", 1959, 314 S. 23 x 15 cm.
- Discours (en lux.) prononcé au Gym. de Diekirch, en 1920, pour le centenaire de la naissance de Michel Lentz et à l'Athénée, le 19.6.23 pour le centenaire de la naissance de Dicks ; également à l'Athénée, le 3.1.27, pour le centenaire de la naissance de Michel Rodange. Conférence (en lux.) faite au Cercle Municipal, à l'occasion de la fête organisée par l'Athénée pour le centenaire de l'indépendance nationale, les 28 et 29 avr. 1939 ("Letzeburg 1839-1939"). Poésie composée pour la fête des Pupilles de la Nation, à l'Athénée, le 1.4.47.
- Luxembourg — Tausend Jahre. Kulturgeschichtliche Entwicklung der Stadt von 963 bis 1963. Bilder von Roger Bertemes, Frantz Kinnen, Felix Mersch u. Jean Thill. Graphik von Lex Weyer. Luxbg., St-Paulus-Druckerei 1963, 150 S.
- Lucilinburhuc (9. Jahrhundert). Contribution manuscrite au Millénaire de la Ville de Luxembourg (dans "Historische Miniaturen"), 1963.
- Collaboration au J. d. P.

### **Esch Mathias Hubert**

*né à Kaundorf, le 2 novembre 1882. Etudes moyennes : Diekirch. Diplôme de maturité en 1901. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Berlin, Strasbourg. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec grande distinction, le 21 octobre 1903. Docteur, avec grande distinction, le 18 octobre 1905, avec examen approfondi sur le français et le latin. Examen de stage : 24 juillet 1907. Stage : Paris et Luxembourg. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de*



*Luxembourg, le 21 septembre 1907 ; répétiteur de 1re classe, le 17 septembre 1908 ; professeur de 3e classe, le 26 septembre 1909 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles de Luxembourg depuis 1916-17.*

Secrétaire de l'Assoc. des Prof. de 1922 à 24. Membre de la Commission scolaire à Luxbg, de 1915 à 21. Conférencier de l'Alliance franç. à Diekirch avant 1914 ; cofondateur de l'Alliance fr. de Steinfort. Décès à Luxembourg, le 14 nov. 1928 ; ent. à Luxembourg.

Ouvrages : Emile Verhaeren. L'homme, le poète de la vie moderne. Etude sur les tendances nouvelles de la littérature contemporaine. Luxbg, Vict. Bück, 1917, 113 p. 12°

L'oeuvre de Maurice Maeterlinck, Paris, Mercure de France, 1911, 83 p. 12°

En relisant Maupassant, Lausanne, Edition de la "Revue Normande", 1921, 98 p. 8°

A fait une conférence au LFL, le 28.7.21, à l'occasion du tricentenaire de la naissance de La Fontaine.

Critiques littéraires, ouvrages pédagogiques. A écrit 2 dissertations de programme ; a collaboré au J.d.P. Est évoqué dans une publication "A la mémoire de Mathias Esch, 1882-1928", Luxbg., M. Huss, 1928, 54 p. 8°

### **Even François**

*né à Ell, le 4 décembre 1865. Etudes moyennes : Diekirch, Luxembourg. Diplôme de maturité en 1885. Etudes supérieures : Luxembourg, Nancy, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 18 octobre 1887. Docteur, le 24 octobre 1889, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Diekirch et Luxembourg. Examen de stage : 27 juin 1891. Nominations : Répétiteur provisoire de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 3 octobre 1892 ; répétiteur de 1re classe, le 10 février 1894 ; professeur de 3e classe, le 30 mai 1895 ; professeur de 2e classe, le 5 juillet 1905. Dém. hon. par arr. g.-d. du 25 sept. 1926. Décès à Luxembourg, le 7 juill. 1933 ; ent. à Luxembourg.*

### **Faber Eugène**

*né à Luxembourg, le 2 mai 1882. Frère de F. Gustave. Chargé des cours de dactylographie et de sténographie au Gymnase de Luxembourg, le 8 mars 1912, des mêmes cours également à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg à partir de 1915 ; chargé*

*du cours d'anglais dans les classes inférieures de l'Ecole industrielle et commerciale du mois d'octobre 1917 au mois d'octobre 1920 ; chargé du cours de dactylographie au Gymnase, le 25 novembre 1919 et en outre du cours de sténographie, le 1er octobre 1921. Par arr. min. du 28 août 1939 nommé maître de sténographie à titre définitif, au Gym. de Luxembourg. Arr. min. du 12 nov. 1946 : E. F., maître de sténogr. en retr., nommé maître de sténogr. hon. de l'Athénée. Décès à Luxembourg, le 22 oct. 1963 ; ent. à Luxembourg.*

### **Faber Gustave**

*né à Larochette, le 25 juillet 1880. Frère de F. Eugène. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1900. Etudes supérieures : Luxembourg, Strasbourg, Munich, Paris. Grades : Candidat en sciences naturelles : 1er examen avec grande distinction, le 24 octobre 1901 ; 2e examen, avec grande distinction, le 29 octobre 1902. Docteur, avec grande distinction, le 20 octobre 1904, avec examen approfondi sur la chimie organique, la chimie inorganique et l'analyse chimique. Stage : Berlin, Luxembourg. Examen de stage : 19 juillet 1906. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 12 septembre 1906 ; répétiteur de 1re classe, le 21 septembre 1907 ; professeur de 3e classe au Gymnase de Luxembourg, le 17 septembre 1908 ; directeur de l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 19 octobre 1917. A enseigné aux C.S. de l'Ec.I.C. la chimie physique de 1918 à 1937 et la géologie de 1927 à 37.*

M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1906 ; m. eff., en 1909. Président hon. de la Société des Naturalistes Luxbg. Revisait, dans la Commission luxbg. du Dictionnaire et à partir de 1950, l'article sur la science naturelle. Membre du Conseil d'Admin. de la Société des Amis des Musées en 1946.

Avait été engagé par l'occupant à démissionner, dès le 18 nov. 1940, après avoir reçu, le 14 nov. 40, "un congé pour raisons de santé". Le 1er avr. 1941, mis à la retraite, en vertu du "§ 1 der Verordnung des CdZ unter Bewilligung des erdienten Ruhegehaltes". Arr. g.-d. du 18 mai 1946 : G. F., dir. en retr. de l'Ec.I.C. de Luxbg, nommé dir. hon. du LGL.

Recherches en vue de la possibilité d'une exploitation industrielle du schiste bitumineux du Toarcien dans le Grand-Duché de Luxbg. Avec 15 pl. et fig. Luxbg., Worré-Mertens, 1947, 170 p. 8°

Autres études de géologie, de minéralogie et de chimie ; pour les dernières, voir le J.d.P. No 34 (1939), Un Siècle de Vie Intellectuelle, p. 320-25. Collaboration au J.d.P., à des revues scientifiques nationales et internationales. Biographies.

### **Faber Jean-Pierre**

*né à Nommern, le 14 mars 1860. Etudes moyennes : Diekirch, Luxembourg. Diplôme de maturité en 1881. Etudes supérieures : Strasbourg, Lille, Louvain, Aix-la-Chapelle, Poppelsdorf. Grades : Candidat en sciences naturelles : 1er examen, avec distinction, le 16 octobre 1882 ; 2e examen, le 18 octobre 1883. Docteur, le 11 novembre 1885, avec examen approfondi sur la chimie organique, la chimie inorganique et l'analyse chimique. Assistant à la Station agricole de Kempen s/Rhin de 1886-89 ; conférencier agricole et professeur à l'Ecole agricole d'Ettelbruck de 1892-94. Stage : Luxembourg, de 1894-95. Examen de stage : 14 juillet 1896 ; Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 26 octobre 1895 ; répétiteur de 1re classe, le 24 octobre 1896 ; professeur de 3e classe, le 6 novembre 1897 ; professeur de 2e classe, le 6 décembre 1907. Chargé de cours au Gymnase de Luxembourg en 1920-21 et 1921-22.*

M. eff. de l'Inst., Section des sciences, en 1904, conservateur en 1923 et 24. A donné des leçons de sc. naturelles au Pensionnat de la Ste-Famille (Feldgen). Décès à Luxembourg, le 1er sept. 1924 ; ent. à Luxembourg.

Ouvrages : Die Versicherung in ihrer Bedeutung für die Landwirtschaft. Luxbg. Breithof u. Nimax, 1893, 32 S. 8°

Stallmist u. Kunstdünger. Ein Leitfaden für praktische Landwirte sowie zum Unterricht an der landwirtschaftlichen Winterschule u. in den Abendschulen. Luxbg, Breithof u. Nimax, 1894, 71 S.

### **Feltes Jean**

*né à Goetzingen, le 12 novembre 1885. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1906. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Munich, Lille. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 26 octobre 1908. Docteur, le 28 octobre 1910, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 1er juillet 1912. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 31 août 1912 ; professeur, le 28 septembre 1915. A enseigné aux C.S. de l'Athénée la phonétique de 1936 à 40 et l'histoire de la littérature anglaise en 1939/40, 1945/46, 1946/47. Avait été mis à la retraite, le 22 août 1942. Reprise du service, à la Libération. Dém. hon., sur demande, par arr. g.-d. du 22 janv. 1948.*

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. de 1927 à 33. Comme président d'une commission gouvernementale pour la langue luxem-

bourgeoise, a proposé une orthographe basée sur la phonétique. Membre de la Commission scolaire, à Luxbg, de 1938 à 40. Traducteur à la Chambre des Députés, de 1921 à 40. Président de l'English Club, à Luxbg., en 1939, 40 et à partir de 1945. Vice-présid. de l'AGF (Assoc. gén. des fonctionnaires) dans les années vingt et trente. Secrétaire du Cercle Artistique de Luxbg. de 1917 à 27. A donné des leçons d'anglais au Pensionnat de Notre-Dame (Ste-Sophie), Luxbg. Décès à Luxembourg, le 11 nov. 1959 ; ent. à Luxembourg.

Etudes de phonétique pédagogique. Collaboration au J.d.P., à des revues nationales et internationales. Avait préparé une édition populaire et abrégée d'un dictionnaire luxembourgeois.

Avait un fils tombé à la guerre de 1940.

### **Foos Alphonse**

*né à Diekirch, le 27 novembre 1894. Etudes moyennes : Diekirch. Diplôme de maturité en 1913. Etudes supérieures : Luxembourg, Berlin. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 12 octobre 1915. Docteur, le 23 octobre 1917, avec examen approfondi sur l'allemand et le latin. Stage : Esch/Alz. Examen de stage : 8 août 1919. Nominations : Répétiteur à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 5 septembre 1919 ; professeur, le 7 octobre 1920. Chargé de cours au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz. en 1919-20 et 1920-21. Chargé de leçons de musique instrumentale à l'Ec.I.C. d'Esch/Alz., de 1926/27 à 1931/32 incl. Dirigeait la chorale de la section musicale, à cette école. Directeur de la "Limpertsberg-Oberschule für Jungen", le 18 nov. 1940. Disparu à la Libération. Pour son attitude politique durant l'occupation, révocation prononcée "ex post" avec effet rétroactif au 10.9.44 (arr. g.-d. du 28.4.47). Décès à Ebersdorf (Thuringe), le 6.5.45 ; ent. à Ebersdorf.*

Ouvrages : Musik um Goethe, Esch/Alz., Impr. Coopérative Luxembourgeoise, 1932, 159 p. 8°

Das Erlebnis des Weltkrieges in der luxbg. Dichtung, Luxbg., Bourg-Bourger, 1933, 103 S. 12°

Nikolaus Welter u. sein dramatisches Werk, Luxbg., St-Paulus-Druckerei 1935, 241 S. 12°

Autres ouvrages de philosophie, de musique, de critique littéraire et musicale, de pédagogie, de théâtre.

A écrit 2 dissertations de programme. Collaboration au J.d.P. (étude sur la participation des professeurs luxbg. à la vie musicale, J.d.P. No 34, 1939, Un Siècle de Vie Intellectuelle, p. 241 à 48).

A fait une conférence à l'Ec.I.C. d'Esch/Alz. sur Dicks (en luxbg.), le 6.7.23, pour le centenaire de la naissance du poète ; sur Richard Wagner, avec auditions musicales, en fév. 1933. Conférence encore sur l'oeuvre de ce compositeur et poète, aux élèves des classes supérieures du Gym. de Luxbg. et de l'Ec.I.C., le 15.2.33 ; au Gym. de Diekirch, le 17.2.33.

### **Franck Jean-Pierre**

*né à Herborn, le 13 janvier 1895. Etudes moyennes : Echternach. Diplôme de maturité en 1913. Etudes supérieures : Luxembourg, Fribourg (Suisse), Munich, Strasbourg. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 14 avril 1915. Docteur, le 29 septembre 1919, avec examen approfondi sur le latin et l'histoire. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 13 juillet 1921. Nomination : Répétiteur au Gymnase de Diekirch, le 11 octobre 1921. Professeur au Gym. de Diekirch, le 28 sept. 1923. Directeur du LFE, le 19 déc. 1946. Décès à Esch/Alz., le 29 oct. 1950 ; ent. à Esch/Alz.*

Avait été déplacé à Cologne d'avril à décembre 1941 ; "versetzungs-gleich abgeordnet" à Gollnow (Stettin), en déc. 1942 ; résidence forcée pour la famille à G., en janv. 1944 ; retour de toute la famille dans le pays, à la Libération.

A donné son nom à une Coupe sportive.

Ouvrages d'histoire ; manuels scolaires. Notices, dans les Guides Cosyns, Bruxelles, sur les églises à deux nefs, sur certaines églises du Grand-Duché.

Discours fait le 17.5.39 à l'Hôtel de Ville de Diekirch, à l'occasion de la fête, organisée par le Gym. de Diek., de l'indépendance nationale ("d'Entwecklong vu Letzeburg an dé leschten 100 Joer").

### **Frieden Pierre**

*né à Mertert, le 28 octobre 1892. Etudes moyennes : Echternach. Diplôme de maturité en 1912. Etudes supérieures : Luxembourg, Fribourg (Suisse), Zurich, Genève, Munich. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 14 novembre 1914. Docteur, avec distinction, le 17 octobre 1916, avec examen approfondi sur la philosophie et le latin. Stage : Esch/Alz., Luxembourg. Examen de stage : 7 juillet 1918. Nominations : Répétiteur au Gymnase de Diekirch, le 17 août 1918 ; professeur, le 29 septembre 1919. Professeur bibliothécaire à l'Athénée, en juill. 1929. Cours de noétique et de métaphysique aux C.S. de l'Athénée de 1934 à 40 et de 1946 à 48 ; aux C.S. de l'Ec.I.C. ou LGL, cours de noétique de 1934 à 40, en*

automne 44 et d'automne 45 à juill. 47. Démis de ses fonctions de prof. en oct. 1940. Emprisonné au Grund, du 4 au 18 sept. 1942, à Hinzert du 18 sept. au 4 nov. 42. Démis de ses fonctions de directeur de la Bibliothèque Nat., le 1er oct. 42. Consigné à domicile (Hausarrest), de nov. 42 au 10 sept. 44. Ministre de l'Education Nationale de nov. 44 à nov. 45. Conseiller d'Etat de déc. 45 à juill. 48. Ministre de l'Education Nationale en 1948. Ministre des Cultes, des Arts et des Sciences et de l'Assistance Sociale en 1951. Ministre de l'Education Nationale, des Cultes, Arts et Sciences, de la Famille, de l'Intérieur et de la Santé Publique, de 1951 à 54. Ministre de l'Education Nationale, des Cultes, Arts et Sciences, de la Famille, de l'Intérieur, de 1954 à 58. Ministre d'Etat, Président du Gouvernement, Ministre de l'Education Nationale, Ministre de la Famille et Ministre de l'Intérieur, du 30 mars 1958 jusqu'à son décès.

Président de l'Assoc. des Prof. de 1934 à 45. Membre de la Commission scolaire, à Luxbg, de 1931 à 38. Membre du Comité de l'Alliance franç. dans les années trente. Membre du Comité d'Honneur de la Société Héraldique Luxembourgeoise. Fondateur, avec N. Margue, en 1916, de la "Nouvelle Revue Luxembourgeoise". Directeur, de 1918 à 21 de "Academia", organe des universitaires cath. luxbg. Président, de 1935 à 38, du Cercle d'études politiques et juridiques, à Luxbg. Président général, pendant un temps, de la Conférence St-Vincent-de-Paul, à Luxbg. A donné des leçons de littérature française à S. A. R. le Prince Jean de Luxembourg.

Membre associé du Centre International de Synthèse, Paris, depuis 1933. Proclamé doctor honoris causa par l'Université de Nancy en 1953. Décès à Zurich, le 23 fév. 1959 ; ent. (obsèques nationales) à Luxembourg.

Ouvrages : Une trentaine de Cahiers du Redressement — Schriften zum Wiederaufbau (philosophie, pédagogie, politique, esthétique, mémoires de guerre, méditations européennes, guides de la famille).

Une vingtaine d'articles tirés à part sous forme de fascicules (sciences, politique, pédagogie nationale et étrangère, biographies).

Collaboration au J d. P., à des revues nationales et internationales.

Lest we forget (contribution à "L'Athénée Grand-Ducal de Luxembourg", publication du 350e anniversaire de sa fondation).

Livres posthumes : De la primauté du spirituel. Luxbg, Edit. SELF, Impr. St-Paul, 1960.

De la formation de l'homme, Luxbg, Edit. SELF, Impr. St-Paul, 1962.

## **Funck Antoine**

*né à Luxembourg, le 16 mai 1874, sous-chef de bureau au Gouvernement à Luxembourg ; chargé provisoirement du cours de sténographie et de dactylographie à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 22 octobre 1903, en fonction de 1903 à 1907 ; chargé provisoirement du cours de sténographie au Gymnase de Luxembourg, le 21 novembre 1908, en fonction de 1908-1914 ; sous-chef de bureau au Gouvernement, le 28 mars 1909 ; secrétaire de la commission permanente de statistique, le 27 janvier 1914 ; conseiller de Gouvernement, le 27 février 1917. Conseiller de Légation en 1933. Arr. g.-d. du 16.7.35 : Dém. hon., sur sa demande, à M. A. F., Conseiller de Légation, chargé d'affaires p. i. à Paris, de ses fonctions de Conseiller de Gouvernement. Nommé chargé d'affaires du Grand-Duché de Luxembourg à Paris, le 22 juin 1936 ; Ministre plénipotentiaire, le 28 sept. 1940 ; Ministre plénipot. hon., le 15 oct. 51 (à partir du 1er nov.)<sup>7)</sup>.*

M. eff. de l'Inst., Section historique, en 1920. Membre du Conseil d'Admin. de la Croix-Rouge, en 1923 ; membre du Comité Exécutif et secrétaire de la Cr.-R. de 1923 à 31. Vice-président de la SELF, en 1955 et collaborateur. Membre du Comité de l'Alliance franç., à Luxbg, de 1911 à 40 (secrétaire gén. de 1911 à 19).

Ouvrages : *Le journalisme au Luxembourg*. Diekirch, J. Schroell 1912.

*L'industrie au département des forêts. Une statistique d'il y a cent ans*. Edit. de Diekirch, J. Schroell, 1913 et édit. de Luxbg, M. Huss, 1929 ; 232 p. 12°

*Monographie de la famille de Dhaem*. Luxbg, Impr. Buck, 1952, 194 p., 21 illustr., 1 tableau généalogique, hors-texte, 26 x 19,5 cm.

## **Glaesener Michel**

*né à Wilwerdange, le 13 septembre 1863. Etudes moyennes : Diekirch, Luxembourg. Diplôme de maturité en 1882. Etudes supérieures : Luxembourg, Louvain, Berlin, Bonn, Paris. Grades : Can-*

---

<sup>7)</sup> au-delà de l'âge de 65 ans, les envoyés extraordinaires et les ministres plénipotentiaires du Corps diplomatique peuvent être prorogés dans leurs fonctions d'année en année, par arr. g.-d. pris sur proposition du Ministre des Affaires étrangères et du Commerce extérieur (arr. g.-d. du 28 mai 1948 relatif à l'organisation des services extérieurs du Ministère des Aff. étr. et du Commerce ext. ; loi du 26 mai 1954 réglant les pensions des fonctionnaires de l'Etat).

*didat en philosophie et lettres, avec grande distinction, le 27 octobre 1884. Docteur, le 8 octobre 1886, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Luxembourg, Giessen, Paris, Echternach. Examen de stage : 11 juillet 1888. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Athénée de Luxembourg, le 26 septembre 1888 ; répétiteur de 1re classe au Progymnase de Diekirch, le 10 septembre 1890 ; professeur de 3e classe du Gymnase de Diekirch, le 30 septembre 1891 ; professeur de 2e classe, le 1er février 1902 ; déplacé en la même qualité au Gymnase de Luxembourg, le 26 août 1904 ; déplacé en la même qualité à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 12 septembre 1906, déplacé en la même qualité au Gymnase de Luxembourg, le 21 septembre 1907. A enseigné la littérature latine aux C.S. de l'Athénée de 1918 à 31, l'histoire politique et les antiquités romaines de 1919 à 31. Dém. hon., pour limite d'âge, par arr. g.-d. du 7 sept. 1931.*

Membre du 1er Comité de l'Assoc. des Prof. (1905) ; président de 1914 à 18. Membre du Comité de l'Alliance franç., à Luxbg, en 1905 ; conférencier de l'Alliance franç., à Diekirch, avant 1914. Membre du Comité de l'Université Populaire Catholique, à Luxbg, en 1913, vice-président de 1927 à 40. Décès à Luxembourg, le 9 fév. 1943 ; ent. à Luxembourg.

Conférences, études critiques littéraires (extraits de la "Revue Luxembourgeoise"). Collaboration au J.d.P.

### **Goerend Jean**

*né à Eischen, le 6 février 1889. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1908. Etudes supérieures : Luxembourg, Munich, Fribourg (Suisse), Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 8 avril 1911. Docteur, le 9 décembre 1914, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Stage : Echternach, Luxembourg. Examen de stage : 8 juillet 1916. Nominations : Répétiteur à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 17 septembre 1916 ; professeur, le 21 août 1917. Professeur au Gym. d'Echternach, le 29 sept. 1927. Par dép. min. du 29 déc. 1944 délégué provisoirement à l'Athénée ; après quelque temps, retour au Gym. d'Echt. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 15 juin 1946 (prof. hon. Lycée classique Echt.).*

Conseiller municipal à Echternach, d'oct. 1934 à oct. 45. Décès à Eischen, le 22 janv. 1961 ; ent. à Eischen.



## **Goergen Guillaume**

*né à Steinsel, le 30 avril 1867. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1887. Etudes supérieures : Luxembourg, Louvain, Bonn, Paris, Strasbourg. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 6 avril 1894. Docteur, le 23 octobre 1895, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 20 juillet 1897. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Luxembourg, le 1er octobre 1896 ; répétiteur de 1re classe, le 6 novembre 1897 ; professeur de 3e classe, le 18 novembre 1898 ; professeur de 2e classe, le 8 décembre 1908. Dém. hon. pour limite d'âge, par arr. g.-d. du 24 avr. 1935, avec autorisation de rester en fonctions jusqu'à la fin de l'année scolaire.*

Membre de la Commission des Curateurs de l'Athénée, par arr. g.-d. du 7.4.38. M. cor. de l'Inst., Section historique, en 1906. M. eff. de l'Inst., Section de linguistique, de folklore et de toponymie, depuis son début (1935). Décès à Luxembourg, le 6 juin 1942 ; ent. à Luxembourg.

Ouvrages : Gustav Falke, des Lyriker. Eine literarische Studie, Luxbg. Jos. Beffort, 1909, 110 S., 12°

Letzeburger Joerszeiten. E wèltlecht Oratorium fir gemöschte Ko'er. Solo an Orchester. Musek vum Prof. Alf. Foos. Luxbg, P. Linden, 1937, 37 S., 12°

A été fêté par une "Commémoration Willy Goergen. Peischtmédeg 1954 zu Stéisel". Un fascicule portant ce titre a paru à l'Impr. St-Paul, Luxbg, en 1954 ; 24 p., ill., 8°. — Lors de cette "Com. W.G.", une plaque commémorative a été apposée à la maison natale du poète. —

Comédies luxembourgeoises d'inspiration nationale et patriotique ; mémoires, poésies lyriques.

Composition poétique, faite pour la fête de l'Athénée, à l'occasion du centenaire de la mort de Schiller ("Prolog zur Schillerfeier"), le 9.5.1905. Conférence (en luxbg.) faite à l'Athénée, le 21.5.20, pour le 100e anniversaire de la naissance de Michel Lentz.

Est évoqué, par J. P. Stein, dans "L'Athénée Grand-Ducal", publication du 350e anniversaire de sa fondation (Figures du Passé).

A été célébré à Steinsel, le 30 avril 1967, à l'occasion du centenaire de sa naissance, par une soirée Willy-Goergen ; une brochure sur l'homme et l'oeuvre fut mise en vente, ainsi qu'une assiette décorative représentant la maison natale du poète de terroir.

Une conférence fut faite par M. Fernand Hoffmann, professeur et une audition de poésies lyriques de G. offerte par plusieurs sociétés de chant.

A donné son nom à une rue de la ville de Luxembourg et à une rue ou montée de la localité de Steinsel.

### **Goergen Mathias**

*né à Remich, le 13 novembre 1892. Etudes moyennes : Echternach. Diplôme de maturité en 1913. Etudes supérieures : Luxembourg, Fribourg (Suisse), Munich. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 20 avril 1916. Docteur, le 23 mars 1918, avec examen approfondi sur l'allemand et le latin. Stage : Esch/Alz. Examen de stage : 1er juillet 1920. Nominations : Répétiteur à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 15 septembre 1920 ; professeur, le 2 décembre 1921. Professeur au Gym. de Diekirch, le 28 sept. 1923. Dém. hon. par arr. g.-d. du 14 nov. 1957.*

Avait été déplacé à Idar-Oberstein d'avril à déc. 1941, à Wermelskirchen (Solingen), de janv. 1943 à juill. 44.

A fait une conférence au Lycée classique de Diekirch, le 20 déc. 1949, sur Goethe (commentaires à propos d'un récital de poésies de G. mises en musique par Schubert).

### **Goetzinger Nicolas**

*né à Sandweiler, le 25 septembre 1892. Etudes moyennes : Echternach. Diplôme de maturité en 1912. — Ordonné prêtre à Luxembourg, le 25 juillet 1916. Etudes supérieures : Luxembourg, Berlin. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec grande distinction, le 5 octobre 1918. Docteur, avec distinction, le 3 avril 1920, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Stage : Luxembourg, Echternach. Examen de stage : le 18 mai 1922. Nomination : Répétiteur au Gymnase d'Echternach, le 24 mai 1922. Professeur au Gym. d'Echternach, le 11 juin 1923. Directeur du Gym. d'Echt., le 20.2.33.*

M. eff. de l'Inst., Section historique, en 1933. Décès à Echternach, le 8 déc. 1942 ; ent. à Rodembourg.

Avait été dégradé en avril 1941 et chargé du cours de doctrine chrétienne à Echternach et à Diekirch, jusqu'au 31 déc. 41. Mis à la retraite le 1er janv. 42, d'après le " § 1 der Verordnung des CdZ unter Bewilligung des erdienten Ruhegehaltes ".

Ouvrages : *Echternacher Kunstdenkmäler*, Luxbg, V. Bück, 1934, 24 p., 9 pl., 8°

Willibrordus, Festschrift zur 12. Jahrhundertfeier des Todes des hlg Willibrord. 75 Bildtafeln. Luxbg, St-Paulus-Druckerei, 1940, 420 + XIII S. in-folio.

Die Abteistadt Echternach. Völkermagazin. 4. Jahrg. Sondernummer Luxbg.

Allocution faite au Gym. d'Echt., le 21.1.39, à l'occasion de la fête de l'indépendance nationale.

A écrit 2 dissertations de programme.

### **Greisch Joseph**

*né à Grevenmacher, le 26 mars 1878. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1898. Etudes supérieures : Luxembourg, Louvain, Liège, Paris. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques ; 1er examen, le 26 octobre 1899 ; 2e examen, avec distinction, le 7 novembre 1900. Docteur, le 30 mai 1903, avec examen approfondi sur la physique mathématique. Stage : Luxembourg. Examen de stage, le 27 mars 1906. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch-Alz., le 12 septembre 1906 ; répétiteur de 1re classe, le 21 septembre 1907 ; professeur de 3e classe, le 17 septembre 1908. Chargé de cours au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz., de 1911-12 à 1918-19 incl.*

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. de 1910 à 14 et de 1921 à 23. Décès à Schieren, le 22 juin 1927 ; ent. à Ettelbruck.

### **Günther Charles**

*né à Nenzingen (Bade), le 31 décembre 1872, directeur de musique à Esch/Alz., chargé provisoirement de l'enseignement de la musique instrumentale à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 27 décembre 1906 ; chargé en outre du cours de chant et de solfège au même établissement à partir de 1909-10 ; chargé du cours de chant au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz. depuis 1911-12. Maître de solfège, de chant et de musique à l'Ec.I.C. d'Esch/Alz. de 1907 à 26. Chargé du cours de solfège à l'Ecole de Musique ou Ecole Municipale de Musique <sup>8)</sup> d'Esch/Alz. de 1923-28. Par déc. min. du*

---

8) L'Ecole de Musique constituée par une coopérative de sociétés culturelles et musicales eschoises et fonctionnant depuis 1923, devint en 1926 l'Ecole Municipale de Musique d'Esch/Alzette.

20 avril 1926, déchargé sur sa demande, de ses fonctions de maître de musique et de chant à l'Ec. I. C. d'Esch/Alz. Décès à Esch, le 1er janv. 1942 ; ent. à Esch.

### **Hansen Joseph**

*né à Steinsel, le 3 janvier 1874. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1893. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 24 octobre 1895. Docteur, le 29 octobre 1897, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Paris, Luxembourg. Examen de stage : 12 juillet 1899. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Diekirch, le 23 septembre 1899 ; répétiteur de 1re classe, le 29 septembre 1900 ; professeur de 3e classe, le 27 août 1901 ; professeur de 2e classe, le 26 septembre 1911 ; déplacé en la même qualité au Gymnase de Luxembourg, le 28 décembre 1917 resp. le 1er août 1918. A enseigné l'histoire de la littérature française aux C.S. de l'Athénée de 1921 à 38. Dém. hon. par arr. g.-d. du 4 janv. 1939.*

Fondateur du Comité régional de l'Alliance franç. à Diekirch, en 1905 ; conférencier de l'Alliance fr., à Diekirch, avant 1914 ; vice-président et bibliothécaire de l'Alliance fr., à Diek., jusqu'en 1918. Vice-président de l'Alliance fr. de Luxembourg en 1919. Délégué général de l'Alliance fr. de Paris en 1930. A obtenu le Prix de l'Alliance fr., à Luxembourg, en 1931. Décès à Luxembourg, le 3 déc. 1952 ; ent. à Luxembourg-Hollerich.

Ouvrages : Les idées sociales de François de Curel, Luxbg, Paul Schroell, 1935, 32 p. 8°

La contribution des professeurs luxembourgeois aux études littéraires françaises. Luxbg, édit. Cam. Kasel, 1939, 73 p. 8°

Chansons françaises chantées chez nous, 1re, 2e et 3e éditions. Texte des chansons françaises chantées chez nous et recueillies par l'auteur. 4e et 6e éditions revues et corrigées. 48 p. 16°

Luxbg, Jos. Beffort, 1930 ; V. Buck, 1949 ; P. Linden, 1955.

Critiques littéraires, collaboration au J.d.P., conférences à Luxembourg, en France, en Belgique, en Allemagne ; en général, défenseur de la culture française au Luxembourg.

A prononcé un discours au Gymnase de Diekirch, en 1906, pour la fête du troisième centenaire de Corneille ; discours aussi sur le génie de Victor Hugo et l'enseignement classique, au LFL, à l'occasion de la fête organisée par l'Athénée pour le cinquantième de la mort du poète (1. 6. 35).

Est évoqué dans un "Hommage à Joseph Hansen". Cahier publié à l'occasion du 75e anniversaire de sa naissance, par les Amitiés Françaises, Luxbg, P. Worré-Mertens, 1949, 88 p., ill., 8°.

A donné son nom à une rue de la ville de Luxembourg.

### **Hansen Michel**

*né à Clervaux, le 7 octobre 1861. Etudes moyennes : Diekirch, Luxembourg. Diplôme de maturité en 1883. Etudes supérieures : Luxembourg, Lille, Bonn, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 14 octobre 1885. Docteur, le 19 octobre 1888, avec examen approfondi sur l'allemand et le latin. Stage : Diekirch, Luxembourg. Examen de stage ; 21 juillet 1890. Nominations : Chargé de cours après son stage, au Progymnase d'Echternach en 1890-91, le 10 octobre 1890. Répétiteur de 2e classe à l'Athénée de Luxembourg, le 30 septembre 1891 ; répétiteur de 1re classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 28 décembre 1892 ; professeur de 3e classe, le 21 juillet 1894 ; professeur de 2e classe, le 26 août 1904 ; administrateur-receveur des bourses d'études, le 28 juin 1915. (de 1915 à 29). Dém. hon. par arr. g.-d. du 4 nov. 1929.*

Président de l'Assoc. des Prof. en 1911 et 12. Décès à Luxembourg, le 24 juin 1942 ; ent. à Luxembourg.

### **\* Heckmes Dominique**

*né à Hagen, le 1er septembre 1877. Ordonné prêtre à Luxembourg, le 10 août 1904 ; chapelain à la Chapelle de Notre-Dame à Luxembourg-Glacis ; directeur de la maîtrise de la cathédrale de Luxembourg ; chargé du cours de doctrine chrétienne au Lycée de jeunes filles, le 8 mars 1912 ; professeur de religion au même établissement, le 14 septembre 1921.*

Chanoine hon. de la Cathédrale de Luxembourg en 1933. Directeur de la Maîtrise Ste-Cécile de Notre-Dame. Auteur de musique religieuse pour chorales. Critique musical d'envergure, appelé par d'autres " la conscience musicale du pays ". Décès à Luxembourg, le 4 fév. 1938 ; ent. à Luxembourg.

### **Hein Nicolas**

*né à Ehnen, le 17 juin 1889. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1908. Etudes supérieures : Luxembourg, Munich, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 24 octobre 1910. Docteur, le 21 octobre 1912, avec examen approfondi sur*

*l'allemand et le grec. Stage : Echternach, Luxembourg. Examen de stage : 14 juillet 1914. Nominations : Répétiteur à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 16 octobre 1914 ; professeur, le 21 décembre 1915 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles de Luxembourg pendant 1914-15. Professeur au Gym. de Luxbg, le 3 sept. 1931.*

A enseigné l'histoire de la littérature allemande aux C.S. de l'Athénée, de 1924 à 37. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 24 oct. 1949.

M. cor. de l'Inst., Section historique, en 1926. M. eff. de l'Inst., Section des arts et des sciences en 1962 (année de fondation de la Section). Membre de la Commission scolaire, à Luxbg, de 1929 à 31. Traducteur à la Chambre des Députés de 1919 à 40 et de 1946 à 64. A obtenu, en 1947, le prix de littérature allemande décerné par le Gouvernement. A donné des leçons de littérature allemande à S.A.R. le Prince Jean de Luxembourg.

Ouvrages : *Lichter u. Funken. Gedichte*, Luxbg, P. Worré-Mertens, 1917.

*Goethes Luxemburger Tage*. Luxbg, Th. Schroell, 1932, 22 S. 8°

*Unterwegs. Gesammelte Prosa*. Luxbg, St-Paulus-Druckerei, 1939, 181 S. 8°

*Der Verräter*. Luxbg, P. Linden, 1948, 182 S. 12°

1792. *Goethe in Luxemburg*. Mit 2 farb. u. 21 schwarz-weiss-Reproduktionen, darunter 5 Zeichn., 1 Aquarell u. 3 Skizzen Goethes von Luxbg (Bucheinband u. Schutzumschlag : Lex Weiyer). Vollst. umgearb. u. erweit. 3. Auflage. Luxbg, Verl. Bourg-Bourger, 1961, XI+217 S. 24 x 17 cm.

*Das Nikolausbuch. Nikolausgeschichten aus aller Weit für jung u. alt* (Einband : Nico Schneider). Luxbg, St-Paulus-Druckerei 1961, 294 S.

*Anno 1634. Contribution manuscrite au Millénaire de la Ville de Luxembourg* (dans "Historische Miniaturen"), 1963.

*Manuels scolaires* (Der Brunnen, 7 Bde). Collaboration à des revues nationales et internationales. Discours prononcé au Théâtre municipal de Luxembourg, le 23.4.32, à l'occasion de la commémoration, par l'Athénée, du centenaire de la mort de Goethe.

### **Heirend Marie**

voir Weber Bern., Madame, née Heirend Marie.

### **Heirens Nicolas**

*né à Weiler (Vianden), le 16 avril 1882. Etudes moyennes : Diekirch. Diplôme de maturité en 1902. Etudes supérieures : Luxembourg, Fribourg (Suisse), Paris, Tubingue. Grades : Candidat en sciences naturelles ; 1er examen, le 22 octobre 1903; 2e examen, le 10 mai 1905. Docteur, le 30 octobre 1906, avec examen approfondi sur l'anatomie et la physiologie des plantes, l'anatomie et la physiologie comparée des animaux. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 7 juillet 1908. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Luxembourg, le 17 septembre 1908 ; répétiteur de 1re classe, le 26 septembre 1909 ; déplacé en la même qualité à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 29 septembre 1911 ; professeur, le 23 février 1912 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz., de 1911-12 à 1915-16 incl. et en 1919-20. Directeur ff. à l'Ec.I.C. d'Esch du 22 déc. 1940 au 18 juin 1941, puis de nouveau prof. à cette Ecole. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 8 déc. 1944. Arr. g.-d. du 23 mars 1947 : l'arrêté précité a été annulé et M. Heirens est réintégré dans les fonctions de prof. au LGE jusqu'au 16.4.1947, date de la limite d'âge. Arr. g.-d. du 28.4.47 : M. Heirens est nommé prof. hon. du LGE.*

M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1923. M. eff. de la Société des Naturalistes Luxbg.

Die Escher Waldschule als Kindertagesheim, Luxbg, Th. Schroell, 1930 (tiré-à-part de journal).

### **Heirens Nic., Madame, née Hannes Marie**

*née à Rollingen (Mersch), le 4 février 1886. Etudes : Pensionnat Ste-Famille à Luxembourg. Ecole normale des institutrices à Luxembourg : Brevet IVe rang en 1904 ; IIIe en 1906 ; IIe en 1908 ; Ier en 1910. Etudes universitaires : Munster (Westphalie), Paris. Occupée dans l'enseignement communal en 1910-11. Nominations : Chargée de cours au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz. depuis 1911-12. Professeur de la division inférieure au même établissement, le 14 avril 1919. Dém. hon. par arr. g.-d. du 7 fév. 1936. Décès à Luxembourg, le 30 juill. 1965 ; ent. à Weiler (Putscheid).*

### **\* Henkes Paul**

*né à Bonnevoie, le 21 juin 1898. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1917. Etudes supérieures : Luxembourg, Mu-*

*nich, Paris, Strasbourg, Montpellier, Bonn. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 15 octobre 1919. Docteur le 4 octobre 1921, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Stage : Luxembourg. Par déc. min. d'oct. 1921 et d'oct. 1922 attaché à l'Ec.I.C. de Luxbg en qualité de stagiaire, respect. de 1re année et de 2e année. Examen pratique en juin 1923. Répétiteur à l'Ec.I.C. de Luxbg, le 28 sept. 1923. Professeur à l'Ec.I.C. de Luxbg, le 25 sept 1926. Cours à l'Ecole normale d'instituteurs en 1924 et 25 ; détaché à l'Ecole normale en 1926. Cours à l'Athénée en 1926/27. Par lettre min. du 4.3.59 nommé directeur ff. de l'Ecole norm. d'instituteurs. Directeur de l'Institut pédagogique, le 6 oct. 1961. Dém. hon., sur sa demande, par arr.g.-d. du 17 avr. 1963, avec effet à partir du 2 mai 63.*

M. eff. de l'Inst., Section des arts et des sciences, en 1962 (année de fondation de la Section).

A fait partie pendant l'occupation et dès 1941, de la Résistance organisée.

Contes, nouvelles et poésies dans "Cahiers Luxbg" 1, 2/3, 4/5 de 1958 et 2/4 de 1959/60. Collaboration au J.d.P.

Evocation de Nikolaus Welter dans "L'Athénée Grand-Ducal de Luxembourg", publication du 350e anniversaire de sa fondation (Figures du Passé).

Der Rabe (1910). Contribution manuscrite au Millénaire de la Ville de Luxembourg (dans "Historische Miniaturen). 1963.

A partagé, avec un rédacteur de journal luxbg., le prix de littérature allemande 1966, décerné par le Gouvernement.

A composé le texte d'une cantate exécutée par les élèves de l'Ec. norm. d'instituteurs, lors de l'inauguration du monument aux morts dans cette école, le 3.3.1951.

### **Herchen Arthur**

*né à Luxembourg (Clausen), le 24 janvier 1850. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1869. Etudes supérieures : Luxembourg, Gand, Bonn, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 28 octobre 1871. Docteur avec distinction, le 26 août 1874, avec examen approfondi sur la philosophie et le latin. Nominations : Répétiteur chargé de cours, le 11 octobre 1873 ; professeur de 3e classe, le 30 janvier 1875 ; professeur de 2e classe, le 15 février 1882 ; professeur de 1re classe, le 22 mars*



*1892. Démission honorable avec le titre de professeur honoraire, le 3 mai 1920. A enseigné, aux C.S. de l'Athénée, l'histoire politique et l'histoire nationale de 1887 à 1919 ; les antiquités romaines de 1903 à 19 ; la littérature grecque en 1896/97 et de 1898 à 1904. Dém. hon. par arr. g.-d. du 3 mai 1920.*

M. eff. et trésorier de l'Inst., Section historique, en 1896 ; président du Conseil d'Admin. en 1923. Vice-président de l'Université Populaire Catholique, à Luxbg, en 1904 ; président en 1909 ; président hon. en 1924.

A donné des cours d'histoire à L.L.A.A.R.R. la Grande-Duchesse Marie-Adélaïde et aux Princesses Soeurs.

Décès à Luxembourg-Clausen, le 2 nov. 1931 ; ent. à Luxembourg-Fetschenhof.

Ouvrages : *Geschichte des Luxbg. Landes nach den besten Quellen bearbeitet von Dr. J. Schoetter, Herausgeg. u. fortges. von A. Herchen u. N. van Werv. Luxbg, N. Breisdorff, 1882, 320 S. 8°*

*Le Grand-Duché de Luxembourg historique et géographique. 9e édit. rev. et augm., 1 carte, 146 p. 8°. Luxbg, Gust. Soupert, 1921.*

*Histoire nationale à l'usage de l'enseignement. Orné de gravures et de cartes. Luxbg, Gust. Soupert, 1918, 168 p., ill. 2e, 3e et 4e édit., Soupert, 1929, 34, 37. 5e et 6e édit. rev. et augm. par N. Margue et J. Meyers. Luxbg, Linden, 1947 et 1952, 250 p., ill., 8°*

Manuels scolaires, en général, ouvrages d'histoire et de géographie.

Discours prononcé, à l'Athénée, lors de la distribution des prix (sur le sens de l'histoire nationale), le 5.8.1899.

Est évoqué, par N. Margue, dans "L'Athénée Grand-Ducal de Luxembourg", publication du 350e anniversaire de sa fondation (Figures du Passé).

A donné son nom à une rue de la ville de Luxembourg.

#### \* Hess Joseph

*né à Septfontaines (Steinfort), le 14 mars 1889. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1909. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Munich, Fribourg (Brisgau), Fribourg (Suisse). Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 11 octobre 1911. Docteur, le 21 octobre 1913, avec examen approfondi sur l'allemand et le latin. Stage : Echternach, Luxembourg. Examen de stage, le 25 juillet 1915. Nominations : Répétiteur au Gymnase d'Echternach, le*

*28 septembre 1915 ; professeur, le 29 août 1916 ; professeur au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz., le 5 septembre 1919. Professeur au Gym. de Luxembourg, le 6 sept. 1933. A enseigné, aux C.S. de l'Athénée, l'histoire de la littérature anglaise en 1944/45. Dém. hon. par arr. g.-d. du 19 janv. 1954.*

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. de 1924 à 33. M. cor. de l'Inst., Section historique, en 1931 ; m. eff. en 1934 ; trésorier et membre du Conseil d'Admin. en 1953. Membre du Comité de la Société Luxbg. d'études linguistiques et dialectologiques (dialectes de l'ouest) de 1924 à 35. Vice-président de l'Inst., Section de linguistique, de folklore et de toponymie, depuis son début (1935) ; président en 1960. Membre du Conseil d'Admin. de la Société des Amis des Musées en 1946.

Membre de la Société Héraldique Luxembourgeoise. Fondateur et président de la Section Luxbg. de l'AEDE (Assoc. Europ. des enseignants) en 1956 ; président hon. en déc. 1966.

Vice-présid. du Conseil Luxbg. du Mouvement Européen en 1962. Président de la Commission nationale de l'Unesco, de 1959 à 63. Président du Cercle d'Education Populaire, à Esch/Alz., dans les années trente.

A travaillé pour la création de l'Ecole de Musique à Esch/Alz. Causeries radiophoniques.

A reçu plusieurs nominations honorifiques étrangères.

Ouvrages : Luxemburger Volkskunde. Mit 67 Abbildungen. Grevenmacher, P. Faber, 1929, 318 S. 8°

Luxemburger Volksleben in Vergangenheit u. Gegenwart. Grevenmacher, P. Faber, 1929, 175 S., ill., 8°

Die Sprache der Luxemburger, Luxbg, P. Brück, 1946, 109 S. 8°

Die Hinterglasbilder im Luxbg. Staatsmuseum, Luxbg, 1951. Separatdruck aus "Publ. Inst. Hist." Bd. LXXII.

Altluxemburger Denkwürdigkeiten, Luxbg, P. Linden, 1960, 389 S., ill., 25 x 16 cm.

Monographies, contributions au folklore, à l'histoire nationale, à des périodiques et almanachs à Luxbg et à l'étranger. Collaboration au J. d. P.

Discours fait au LFE sur Michel Lentz, pour le centenaire de sa naissance, le 21.5.1920. Allocution faite au LFE à l'occasion de la commémoration du centenaire de la mort de Goethe, le 23.1.32.

Fait l'évocation d'Eugène Wolff dans "l'Athénée Grand-Ducal de Luxembourg", publication du 350e anniversaire de sa fondation (Figures du Passé).

### **Heuertz Félix**

*né à Kleinbettingen, le 10 janvier 1877. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1895. Etudes supérieures : Luxembourg, Lille. Grades : Candidat en sciences naturelles : 1er examen, avec grande distinction, le 24 octobre 1896 ; 2e examen, le 29 octobre 1897. Docteur, le 22 décembre 1898, avec examen approfondi sur l'anatomie et la physiologie des plantes, l'anatomie et la physiologie comparée des animaux. Stage : Diekirch, Luxembourg. Examen de stage, le 16 juillet 1900. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase d'Echternach, le 12 octobre 1900 ; répétiteur de 1re classe, le 27 août 1901 ; professeur de 3e classe, le 22 juin 1902 ; déplacé en la même qualité au Gymnase de Luxembourg, le 29 septembre 1911 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles de Luxembourg depuis 1911. Avait demandé et obtenu sa mise à la retraite le 1er nov. 1940. Arr. g.-d. du 15 juin 1946 : F.H., prof. en retraite, nommé prof. hon. de l'Athénée.*

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. de 1910 à 12 et de 1917 à 18 ; président de 1918 à 24. M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1906 ; m. eff. en 1912 ; conservateur en 1923/24 ; bibliothécaire de 1925 à 29. Membre de la Société des Naturalistes Luxbg, en 1907 ; secrétaire de 1912 à 18 et de 1928 à 37 ; président de 1938 à 45 ; après, président hon. A été, un temps, inspecteur du Service phytopathologique, à Luxbg. Membre de la Commission scolaire, à Luxbg, de 1921 à 25 et de 1929 à 36. A donné des leçons de science naturelle au Pensionnat de la Ste-Famille (Feldgen). Décès à Strassen, le 3 sept. 1947 ; ent. à Echternach.

Ouvrages de science naturelle ; collaboration aux bulletins de la SNL (sciences biologiques et géologiques). Collaboration au J.d.P. A écrit 2 dissertations de programme.

### **Hoffmann Philippe**

*né à Luxembourg (Pfaffenthal), le 25 août 1858. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1879. Etudes supérieures : Luxembourg, Louvain. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, le 4 octobre 1881 ; 2e examen, le 28 octobre 1882. Docteur, avec distinction, le 30 juin 1884, avec examen approfondi sur la physique mathématique. Stage pendant le répétitiorat. Examen de stage : 15 juillet 1886. Nominations : Répétiteur de*

*2e classe au Progymnase de Diekirch, le 8 octobre 1884 ; répétiteur de 1re classe, le 5 janvier 1887 ; professeur de 3e classe, le 11 avril 1888 ; professeur de 2e classe au Gymnase de Diekirch, le 23 juin 1898 ; déplacé en la même qualité à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 26 août 1904 ; professeur de 1re classe, le 9 juillet 1908. A enseigné, aux C.S. de cette Ecole, la géométrie descriptive de 1904 à 26. Dém. hon. par arr. g.-d. du 17 sept. 1926.*

M. eff. de l'Inst., Section des sciences, en 1905 ; trésorier de 1917 à 31. Décès à Luxembourg, le 15 fév. 1931 ; ent. à Luxembourg.

A écrit 2 dissertations de programme.

### **Houdremont Alfred**

*né à Paris, le 29 janvier 1860. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1878. Etudes supérieures : Luxembourg, Strasbourg, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 13 avril 1883. Docteur, le 22 mai 1885, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Luxembourg. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Athénée de Luxembourg, le 23 novembre 1887 ; répétiteur de 1re classe, le 21 novembre 1888 ; professeur de 3e classe, le 10 septembre 1890 ; professeur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 10 février 1900 ; directeur de l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 26 août 1904.*

M. cor. de l'Inst., Section historique, en 1898. Fondateur de l'Alliance franç. d'Esch/Alz. ; président de 1905 à 21, puis président hon. Décès à Esch/Alz., le 3 mai 1925 ; ent. à Esch/Alz.

A fait une conférence (en luxbg.) à l'Ec.I.C. d'Esch, sur M. Lentz, pour le centenaire de sa naissance (21.5.20).

Avait été emprisonné, par l'occupant, pendant 5 semaines, à Ehrenbreitstein, en 1914.

### **d'Huart Martin**

*né à Echternach, le 6 mars 1852. Frère de d'H. Ferdinand et de d'H. Emile (voir ces noms dans P.H.) Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1872. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 30 octobre 1874. Docteur, avec distinction, le 10 avril 1878, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage pendant le répétitorat. Examen de stage : 30 juillet 1879. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Athénée de Luxembourg, le 11 novembre 1876 ; répétiteur de 1re classe, le 8 novembre 1878 ; professeur de*

*3e classe, le 10 novembre 1880 ; professeur de 2e classe, le 11 avril 1888 ; professeur de 1re classe, le 23 juin 1898 ; directeur du Gymnase d'Echternach, le 2 novembre 1908 ; professeur de 1re classe, sur sa demande, au Gymnase de Luxembourg, le 16 septembre 1911 ; professeur-bibliothécaire de 1902-08 et à partir de 1911. Démission honorable de sa fonction de professeur avec le titre de professeur honoraire, le 18 mars 1922. Directeur de la Bibliothèque Nationale (logée à l'Athénée) de 1911 à 23. A enseigné aux C. S. de l'Athénée la littérature latine de 1918 à 20 ; l'histoire de la littérature française de 1892 à 1907 et de 1911 à 21. Dém. hon. par arr. g.-d. du 20 mars 1923.*

M. cor. de l'Inst., Section historique, en 1898. Vice-président de l'Alliance franç., à Luxembourg, en 1905 ; président de l'Alliance fr. d'Echternach de 1908 à 10. Décès à Luxembourg, le 20 mars 1923 ; ent. à Luxembourg.

Ouvrages : Trois études présentées dans " Histoire de l'instruction publique dans le Grand-Duché de Luxembourg. Recueil de mémoires publiés à l'occasion du 3e Centenaire de la Fondation de l'Athénée grand-ducal de Luxembourg " (Luxbg, Imp. Jos. Beffort, 1904, 8°) :

1) *Commentarius de erectione et gestis Collegii Societatis Jesu Luxemburgensis 1570-1608* (publication sur les travaux du P. J. - B. a Florbecq et du P. J. - B. van Meurs S. J.). 135 p.

2) *La fondation de l'ancien collège des Jésuites à Luxembourg* 63 p.

3) *Les programmes d'études de l'ancien collège et de l'Athénée de Luxembourg 1603-1903.* 115 p.

*Die Geschichte unseres Athenäums* (tiré-à-part de journal). Luxbg, Th. Schroell, 1936.

Discours prononcé à l'Athénée pour la distribution des prix (" Victor Hugo, poète ") le 3.8.1902. Conférence faite à l'Athénée lors de la célébration du 3e centenaire de la naissance de Pierre Corneille, le 11.5.1906.

Est évoqué, par Ch. Lang, dans " L'Athénée Grand-Ducal de Luxembourg ", publication du 350e anniversaire de sa fondation (Figures du Passé).

### **Jager Jean-Baptiste**

*né à Diekirch, le 17 février 1875, directeur de musique à Diekirch. Maître de chant et de musique à titre provisoire au Gymnase de Diekirch, le 1er février 1922.*

A exercé jusqu'en 1940. Décès à Luxembourg, le 27 nov. 1942 ; ent. à Diekirch.

## **Kapp Théodore**

*né à Osweiler, le 10 décembre 1881. Etudes moyennes : Echternach, Luxembourg, Diplôme de maturité en 1901 ; Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Berlin. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 22 octobre 1903. Docteur, le 18 mai 1906, avec examen approfondi sur l'histoire et le latin. Stage : Echternach. Examen de stage : 31 mai 1909. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 26 septembre 1909 ; répétiteur de 1re classe, le 14 septembre 1910 ; professeur, le 23 février 1912. Chargé de cours au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz., à partir de 1911-12. Directeur du LFE, le 10 déc. 1932. Dém. hon. par arr. g.-d. du 19 déc. 1946.*

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. de 1917 à 24. Conseiller municipal à Esch/Alz., d'avril 1917 à mai 19. Secrétaire de l'Alliance franç. d'Esch/Alz. de 1929 à 36, président de 1936 à 40 ; puis, président hon. Décès à Esch/Alz., le 25 fév. 1965 ; ent. à Echternach.

Avait été relevé de ses fonctions le 3 nov. 1941, en vertu du "§ 1 der Verordnung des CdZ unter Bewilligung des erdienten Ruhegehältes". A repris ses fonctions à la Libération.

Manuels de français pour écoles professionnelles.

Allocution faite au LFE le 21.4.1939 pour la fête du centenaire de l'indépendance nationale.

A donné son nom à une rue de la ville d'Esch/Alz.

## **Karels Jean**

*né à Wahl, le 17 décembre 1854. Etudes moyennes : Diekirch, Luxembourg. Diplôme de maturité en 1874. Etudes supérieures : Luxembourg, Bruxelles, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 19 octobre 1876. Docteur, le 11 octobre 1879, avec examen approfondi sur la langue et les antiquités grecques. Stage pendant le répétitorat. Examen de stage : 12 novembre 1881. Nominations : Répétiteur de 2e classe à titre provisoire à l'Athénée de Luxembourg, le 25 octobre 1877 ; répétiteur de 2e classe à titre définitif le 29 octobre 1879 ; répétiteur de 1re classe, le 24 novembre 1880 ; professeur de 3e classe, le 30 mai 1882 ; professeur de 2e classe, le 11 décembre 1889 ; professeur de 1re classe, le 17 janvier 1900. Démission honorable avec le titre de professeur honoraire, le 23 octobre 1917.*

A enseigné la littérature grecque, aux C.S. de l'Athénée, de 1914 à 17.

Discours prononcé à l'Athénée (sur l'étude du grec) pour la distribution des prix, le 1er 8. 1903.

Décès à Luxembourg, le 30 mai 1926 ; ent. à Luxembourg.

### **Karp Martin**

*né à Kautenbach, le 6 mars 1889. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de capacité (section commerciale) en 1906. Etudes supérieures : Leipzig, Dijon. Grades : Licencié en sciences commerciales à l'Ecole supérieure de commerce de Leipzig. Employé-stagiaire dans des établissements de crédit et de commerce à Anvers, Amsterdam, Londres, Crefeld, Erfurt, Bâle, pendant trois années. Nominations : Chargé provisoirement des cours de sciences commerciales aux Lycées de jeunes filles de Luxembourg et d'Esch/Alz. depuis le 30 octobre 1912 ; professeur de sciences commerciales à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 17 avril 1917, tout en restant chargé des cours précités. Pendant la guerre de 1940, prof. de sc. comm. à l'Ec.I.C. et à la "Wirtschaftsoberschule" de Luxembourg. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 9 nov. 1951.*

M. eff. de la Société des Naturalistes Luxbg. Décès à Luxembourg, le 15 juill. 1952, ent. à Luxembourg.

### **Kasel Albert**

*né à Eich, le 15 mars 1893. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1911. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Fribourg (Suisse). Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 9 octobre 1913. Docteur, avec distinction, le 21 octobre 1915, avec examen approfondi sur la philosophie et le latin. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 3 juillet 1917. Nominations : Répétiteur au Gymnase de Luxembourg, le 24 août 1917 ; professeur, le 17 août 1918.*

A enseigné, aux C.S. de l'Athénée, la philosophie (métaphysique, noétique, morale) de 1917 à 34 ; aux C.S. de l'Ec.I.C., la morale, de 1917 à 34.

Membre de la Commission scolaire, à Luxbg, de 1921 à 25. Décès à Luxembourg, le 28 fév. 1951 ; ent. à Luxembourg.

Avait été mis à la retraite, par l'occupant, le 1er juill. 1941, avec 75% de pension. A repris ses fonctions à la Libération.

A écrit une triple dissertation de programme.

### **Kass Mathias**

*né à Medernach, le 17 août 1870. Etudes moyennes : Echternach, Luxembourg. Diplôme de maturité en 1889. — Ordonné prêtre à Luxembourg, le 10 août 1894. Vicaire à Remich du 10 octobre 1899 au 1er octobre 1901. — Etudes supérieures : Luxembourg, Louvain, Fribourg (Brisgau), Paris, Berlin. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 21 octobre 1890. Docteur avec distinction, le 28 avril 1897, avec examen approfondi sur la philosophie et le latin. Stage : Luxembourg, Diekirch. Examen de stage : 15 octobre 1901. Nominations : Répétiteur de 2e classe, chargé du cours de doctrine chrétienne et aumônier à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 29 octobre 1901 ; répétiteur de 1re classe, le 22 juin 1902 ; professeur de 3e classe, le 9 octobre 1902 ; déplacé en la même qualité au Gymnase de Diekirch, le 26 septembre 1906. Professeur-aumônier au Gym. de Luxembourg, le 6 septembre 1922. Dém. hon. par arr. g. - d. du 23 sept. 1936.*

Chanoine hon. de la Cathédrale de Luxbg en 1924 ; chanoine titulaire, en 1927. Décès à Luxembourg, le 17 août 1946 ; ent. à Medernach.

Die Pfarrkirche von Medernach, Luxbg. St-Paulus-Druckerei, 1937, 151 S., ill., 8°

Traité de pédagogie et de morale. Poésies.

A écrit 2 dissertations de programme.

### **Kauder Jean-Pierre**

*né à Niederanven, le 29 novembre 1869. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1888. Etudes supérieures : Luxembourg, Louvain, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 22 octobre 1890. Docteur, avec distinction, le 21 octobre 1892, avec examen approfondi sur le français et le latin. — Inscrit de 1892-93 à l'Ecole normale supérieure de St-Cloud pour études pédagogiques de l'enseignement primaire. Nominations : Professeur de 2e classe à l'Ecole normale des instituteurs à Luxembourg, le 27 octobre 1893. Démission honorable, sur sa demande, le 23 septembre 1895. Stage : pendant le répétitorat à Echternach. Examen de stage : 20 juillet 1897. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Progymnase d'Echternach, le 1er octobre 1896 ; répétiteur de 1re classe, le 6 novembre 1897 ; professeur de 3e classe, le 18 novembre 1898 ; professeur de 2e classe au Gymnase d'Echternach, le 8 décembre 1908 ; directeur du même établissement, le 1er octobre 1914.*



Secrétaire de l'Assoc. des Prof. en 1909/10. Président de l'Alliance franç. d'Echternach de 1915 à 27, puis président hon. Décès à Echternach, le 5 fév. 1933 ; ent. à Niederanven.

A fait une allocution, le 11.11.25, à l'occasion d'une fête organisée par le Gym. d'Echt., à propos des accords de Locarno.

### **Keiffer Jules**

*né à Roodt s/Syr, le 25 octobre 1853. Etudes moyennes : Diekirch, Luxembourg. Diplôme de maturité en 1873. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 20 octobre 1876. Docteur, le 23 octobre 1880, avec examen approfondi sur le français et le grec. Stage : pendant la 1re année du répétitorat. Examen de stage : 16 février 1883. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Athénée de Luxembourg, le 24 novembre 1880 ; répétiteur de 1re classe, le 7 mars 1883 ; professeur de 3e classe, le 7 mai 1884 ; professeur de 2e classe, le 22 mars 1892 ; professeur de 1re classe, le 20 avril 1902. Inspecteur principal de l'enseignement primaire, le 26 novembre 1908. Dém. hon. par arr. g.-d. du 14 oct. 1922.*

Président de la Commission de surveillance des sourds-muets, le 14 sept. 1909 (date de l'institution de la commission) ; présidence de 1909 à 27.

Membre de la Commission des Curateurs du Gym. De Luxbg, par arr. g.-d. du 22.10.1927. Membre de la Commission scolaire, à Luxbg, de 1906 à 10 et de 1921 à 38. Conseiller communal, à Luxbg, de 1906 à 17 et de 1925 à 38 ; échevin de 1917 à 21. Décès à Luxembourg, le 12 fév. 1938 ; ent. à Luxembourg.

Ouvrages : La langue et la littérature du Grand-Duché de Luxembourg. Mâcon, Protat frères, 1901, 51 p. 8°

La littérature du Grand-Duché de Luxembourg, Luxbg, Worré-Mertens, 1903, 111 p. 8°

Jugenderinnerungen. Sitten u. Gebräuche. 2e édit. augm. Luxbg, Th. Schroell, 1907, 8°

### **Kieffer Robert**

*né à Hamm, le 16 janvier 1893. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1912. Etudes supérieures : Luxembourg, Munich, Zurich, Berlin, Bonn, Lausanne. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 11 novembre 1914. Docteur, avec distinction, le 27 mars 1918, avec examen approfondi sur le latin et l'histoire. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 18 juillet 1920. Nominations :*

*Répétiteur au Gymnase de Luxembourg, le 15 septembre 1920 ; professeur, le 2 décembre 1921 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles à Luxembourg depuis 1920-21. Directeur du LFL, le 13 août 1945. Dém. hon. par arr. g.-d. du 13 janv. 1958.*

Membre fondateur de la Section de linguistique, de folklore et de toponymie de l'Inst. A donné son nom à une Coupe sportive.

Avait été déplacé à Francfort-sur-le-Main en mai 1941, destitué à partir du 1er juin 41. Terrassier à l'autostrade de l'Eifel, puis employé aux écritures à la Rheinische Provinzialverwaltung de Düsseldorf, de janv. 42 jusqu'à la Libération.

### **Klaess Pierre**

*né à Losheim (Prusse) le 12 décembre 1878. Etudes moyennes : Diekirch. Diplôme de maturité en 1899. Etudes supérieures : Luxembourg, Fribourg (Suisse), Lausanne, Goettingue. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, le 6 novembre 1900 ; 2e examen, avec distinction, le 28 mai 1903. Docteur, le 2 juin 1905, avec examen approfondi sur la physique mathématique. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 12 juillet 1907. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase d'Echternach, le 21 septembre 1907 ; répétiteur de 1re classe, le 17 septembre 1908 ; professeur de 3e classe, le 26 septembre 1909.*

Professeur au Gym. de Luxembourg, le 20 janv. 1926. Dém. hon. par arr. g.-d. du 28 déc. 1944.

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. de 1921 à 24. M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1910 ; m. eff. en 1929. A donné des leçons de mathématiques à L. L. A. A. R. R. les Princes Jean et Charles et la Princesse Marie-Adélaïde de Luxembourg. Décès à Luxembourg, le 26 sept. 1955 ; ent. à Luxembourg.

Avait été déplacé à Wuppertal-Barmen en avr. 1941, à Cologne en sept. 41, au LFL en janv. 42, à Homburg (Niederrhein) en avr. 42, au LFE en janv. 43.

Auteur de manuels scolaires (mathématiques). Collaboration au J.d.P.

### **Klein Edmond-J.**

*né à Wiltz, le 12 juillet 1866. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1885. Etudes supérieures : Luxembourg, Bonn, Fribourg (Brigau), Strasbourg, Goettingue, Poppelsdorf. Grades : Candidat en philosophie et lettres, préparatoire à l'étude du droit, le 15 octobre 1886. Candidat en sciences naturelles : 1er examen, le*

10 mai 1889 ; 2e examen, le 30 avril 1890. Docteur, avec distinction, le 5 mai 1892, avec examen approfondi sur l'anatomie et la physiologie des plantes, l'anatomie et la physiologie comparée des animaux. Stage : Diekirch. Examen de stage : 5 mars 1894. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Diekirch, le 7 mars 1894 ; répétiteur de 1re classe, le 30 mai 1895 ; professeur de 3e classe, le 17 juin 1896 ; déplacé en la même qualité au Gymnase de Luxembourg, le 26 août 1904 ; nommé professeur de 2e classe, le 31 juillet 1906. Chargé des cours de biologie aux cours supérieurs de l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, depuis 1903. (Chaire de botanique, de zoologie et de microscopie, jusqu'en 1934). Dém. hon. par arr. g.-d. du 12 juill. 1934.

M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1897 ; m. eff. en 1904, conservateur de 1907 à 12, vice-président de 1913 à 22 et président de 1923 à 40. M. cor. de l'Inst., Section historique, en 1920. Président de la Société des Naturalistes Luxbg, en 1896, 98, 1900, 02, 04, 06. Président d'honneur du "Cercle Amical", Luxembourg, en 1920. Fondateur, en 1923, du "Landwuel". Décès à Luxembourg, le 29 déc. 1942 ; ent. à Diekirch.

Ouvrages : Die Flora der Heimat sowie die hauptsächlichsten bei uns kultivierten fremden Pflanzenarten biologisch betrachtet. Diekirch, J. Schroell, 1897, XII + 552 S. 12°

Die Pflanze im Kampf mit ihrer Umgebung. Luxbg, Worré-Mertens, 1904, 192 S. 8°

Sonnige Tage an der belgischen Nordsee. Luxbg, St-Paulus-Druckerei, 1921, 155 S. 8°

Nombreux tracts de biologie, de botanique, de géologie, d'hygiène, d'anthropologie, de pédagogie. Collaboration au J.d.P., à des revues scientifiques et populaires. Biographies, comédies et farces.

Conférences, dont celles de Louvain ; causeries.

Est évoqué, par Eugène Beck, dans "L'Athénée Grand-Ducal de Luxembourg", publication du 350e anniversaire de sa fondation (Figures du Passé). Fut évoqué, en déc. 1966, pour le centenaire de sa naissance, dans une conférence de M. Beck à la Société des Naturalistes Luxbg. (Fauna) et un hommage lui fut rendu sur sa tombe, à Diekirch, par des membres de la dite Société et de l'Institut grand-ducal, Section des Sciences.

A reçu des nominations honorifiques étrangères.

A donné son nom à une partie du Parc de Luxembourg, à un chalet d'accueil pour jeunesses internationales, à Wiltz et à une rue de la ville de Diekirch.

### **Koemptgen Nicolas**

*né à Mersch, le 6 juin 1894. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1915. Etudes supérieures : Luxembourg, Goettingue, Louvain. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques. 1er examen, avec distinction, le 12 octobre 1916 ; 2e examen, le 27 mars 1918. Docteur, le 1er avril 1920, avec examen approfondi sur la physique mathématique. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 16 mai 1922. Nomination : Répétiteur au Gymnase de Luxembourg, le 24 mai 1922. Professeur au Gym. de Diekirch, le 29 sept. 1924. Professeur au Gym. de Luxembourg, le 20 sept. 1930. Dém. hon. par arr. g.-d. du 3 juin 1959.*

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof, de 1928 à 30. M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1945. Président de "l'Entente Limpertsbergéoise" (union des associations culturelles et sportives de Limp.) depuis 1962. A donné des leçon de mathématiques au Pensionnat Notre-Dame (Ste-Sophie), Luxbg.

Avait été déplacé à Cologne (Köln-Deutz) de janv. à juill. 1942.

### **Koenig Lucien**

*né à Luxembourg, le 10 août 1888. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité den 1907. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Berlin. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 9 novembre 1909. Docteur, le 23 octobre 1912, avec examen approfondi sur l'allemand et le latin. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 14 juillet 1914. Nominations : Répétiteur au Gymnase de Luxembourg, le 16 octobre 1914 ; professeur, le 21 décembre 1915 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles de Luxembourg, le 10 mai 1915 ; professeur à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 17 septembre 1916 ; professeur au Gymnase d'Echternach, le 17 août 1918 ; professeur à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 5 septembre 1919. Cours à l'Athénée de 1938 à 40. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 9 juill. 1951.*

Membre de la Commission des Curateurs du LGL par arr. g.-d. du 22 oct. 1951. M. cor. de l'Inst., Section historique, en 1928. M. eff. de l'Inst., Section de linguistique, de folklore et de toponymie en 1946 et 47. Membre de la Commission scolaire, à Luxbg, de 1946 à 48. Conseiller municipal de 1945 à 51, échevin de 1951 à 61. Député au Parlement de 1951 à 61. Décès à Luxembourg, le 15 sept. 1961 ; ent. à Luxembourg.

Avait été destitué le 20 mars 1941 ; requis pour le travail dans une fabrique d'uniformes, à Coblenze, puis aide-bureau à l'Amtsbürgermeisterei de Kelberg (Eifel) ; déporté, avec sa famille, à Aussig-

Schreckenstein (Silésie) et à Juppendorf, en janv. 43. Relâché le 1er août 44 et en résidence forcée à Niederschelden (Westphalie), pour travaux de bureau.

Ouvrages : Menschekanner. Nouvelle. Letzeburg, Worré-Mertens, 1918, 142 S. 8°

An der Wirkstad vun de Jongletzeburger Dichter. Letzeb., W.-M., 2 vol. ill., 1927 et 33. 8°

Ketten. Roman. Letzeb., M. Huss, 1928 et 29, 2 vol. 12°

d'Letzeburger Dialektdichter an d'Letzburger Onofhängegkét. Letzeb., W.-M., 1939, 56 S., ill., 8°

Lucilinburhuc. Nationalletzeburgesch Christusepos vum Siggy vu Letzeb. Luxbg, W.-M., 1948, 167 S., 8°

Pièces de théâtre national, poésies, chansons, études d'histoire nationale. Collaboration au J.d.P.

A fait, à l'Ec.I.C. de Luxbg, un discours à l'occasion de la commémoration du centenaire de la mort de Goethe, le 22.3.32.

L'oeuvre de K. (Siggy vu Letzeburg) a certainement contribué à la formation du sentiment national. K. avait, en 1911, fondé un "Institut Luxembourgeois" ; il a également beaucoup fait pour acclimater à Luxbg l'oeuvre des enfants orphelins. En 1913, il faisait partie du premier comité pour le scoutisme luxbg.

A donné son nom (Siggy vu Letzeburg) à une rue de la ville de Luxembourg.

#### \* Koetz Alyse

*né à Esch/Alz., le 26 mai 1884. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1903. Etudes supérieures : Luxembourg, Grenoble, Munich, Paris, Bordeaux. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 14 octobre 1905. Docteur, le 28 octobre 1907, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Esch/Alz., Grenoble, Luxembourg. Examen de stage : 15 juillet 1909. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 26 septembre 1909 ; répétiteur de 1re classe, le 14 septembre 1910 ; déplacé en la même qualité au Gymnase d'Echter-nach, le 29 septembre 1911 ; professeur, le 10 avril 1912 ; déplacé en la même qualité à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 28 septembre 1912. Chargé de cours au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz. en 1914-15, 1917-18 et 1918-19. Démission, sur sa demande, le 30 juin 1944. A obtenu le titre honorifique de ses*

fonctions par arr. g.-d. du 27 sept. 1958. Décès à Esch/Alz., le 8 mars 1961 ; ent. à Esch/Alz.

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. de 1916 à 18. Président de la Commission de la Bibliothèque Municipale d'Esch/Alz. de 1928 à 40. Membre fondateur du C. A. Fola (sports).

### **Koppes Jean**

*né à Trintange, le 1er juin 1879. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1899. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, le 6 novembre 1900 ; 2e examen, avec distinction, le 25 octobre 1901. Docteur, le 29 octobre 1903, avec examen approfondi sur la physique mathématique, Stage : Luxembourg, Diekirch. Examen de stage : 1er août 1905. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Diekirch, le 25 septembre 1905 ; déplacé en la même qualité au Gymnase de Luxembourg, le 30 mars 1906 ; répétiteur de 1re classe, le 12 septembre 1906 ; professeur de 3e classe, le 6 janvier 1908 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles de Luxembourg depuis le 28 septembre 1912. (de 1912 à 26). A demandé et obtenu sa mise à la retraite, pour raisons de santé, le 1er nov. 1940. Arr. g.-d. du 15 juin 1946 : J. K., prof. en retr., nommé prof. hon. de l'Athénée. Décès à Luxembourg, le 12 août 1957, ent. à Luxembourg.*

M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1906 ; m. eff. en 1909, secrétaire de 1923 à 45, président de 1945 à 56. A donné, depuis 1923, des cours de physique à l'Institut Emile-Metz ; a donné des leçons de physique à L. L. A. A. R. R. les Princes Jean et Charles et la Princesse Marie-Adélaïde de Luxembourg. Administrateur de la Comp. Luxbg. de Télédiffusion. Membre de la Société française de physique.

Ouvrages : Les théories de la physique moderne et leur rôle dans le problème de la constitution de la matière. Luxbg, M. Huss, s.d., 29 p., ill., 8°

Aperçu sur l'évolution du principe de l'entropie, publié pour le centenaire de la Section des Sciences de l'Inst. (1950).

Autres études de physique, de mathématiques et de technique. Collaboration au J. d. P., aux "Archives" de la Section des sciences de l'Inst. et à des revues scientifiques. Conférences à Luxembourg et à l'étranger (Louvain, Liège).

### **Kowalsky Emile**

*né à Luxembourg, le 20 août 1867. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1886. Etudes supérieures : Luxembourg, Gand, Munich. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, le 27 octobre 1887 ; 2e examen, le 25 avril 1890. Docteur, le 25 février 1892, avec examen approfondi sur la physique mathématique. Stage : Diekirch. Examen de stage : 5 mars 1894. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Diekirch, le 7 mars 1894 ; répétiteur de 1re classe, le 30 mai 1895 ; professeur de 3e classe, le 17 juin 1896 ; professeur de 2e classe, le 31 juillet 1906. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 30 sept. 1931. Décès à Bruxelles, le 25 août 1943 ; ent. à Bruxelles.*

M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1907. Très doué pour la musique ; représentant, pendant des dizaines d'années, l'âme musicale de la ville de Diekirch.

Ouvrages : Die Wunder der Elektrizität. Luxbg, Jos. Beffort, 1910, 28 S. 12°

Die Spektralanalyse u. ihre Anwendung auf die Erforschung der Sternenwelten. Luxbg, Jos. Beffort, 1911, 30 S. 12°

Haeckel u. die Wissenschaft. Diekirch, J. Schroell, 1911, 131 S. 12°

Die sogenannte Kant-Laplace'sche Weltbildungslehre u. deren Missbrauch im Lichte der Wissenschaft. Luxbg, Jos. Beffort, 1939, 39 S. 8°

Etudes de musique (pour ses capacités et travaux dans ce domaine, voir le J. d. P. No 34, 1939, Un Siècle de Vie Intellectuelle, p. 245/46).

Biographies. Traités pédagogiques.

A fait au Gym. de Diek. une conférence, avec parties musicales, sur la vie et l'oeuvre de Beethoven, le 12.2.27 ; sur la vie et l'oeuvre de Fr. W. Weber, le 3.3.28.

A écrit 2 dissertations de programme.

### **Kratzenberg Damien**

*né à Clervaux, le 26 novembre 1878. Etudes moyennes : Diekirch. Diplôme de maturité en 1898. Etudes supérieures : Luxembourg, Lille, Berlin, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 16 octobre 1900. Docteur, le 14 octobre 1902, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Stage : Diekirch. Examen de stage : 12 août 1904. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase*

*d'Echternach, le 26 août 1904 ; répétiteur de 1re classe, le 25 septembre 1905 ; professeur de 3e classe, le 29 septembre 1906. Professeur au Gym. de Luxembourg, le 29 sept. 1927. A enseigné la littérature grecque aux C.S. de l'Athénée, en 1929/30.*

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. en 1914/15. Administrateur-receveur des bourses d'études de 1929 à 41.

Président en 1934, de la "Gesellschaft für deutsche Literatur u. Kunst", à Luxbg. Collaboration au J. d. P.

Pendant l'occupation de 1940, chef de la VDB et "Landesleiter". Directeur titulaire de l'Athénée du 1er avril 1941 jusqu'à la Libération. A subi la peine de mort, le 11 oct. 1946.

Ouvrages : Freie Aufsätze aus den 4 unteren Klassen des Gymnasiums Echternach. Luxbg, Worré-Mertens, 1918, 118 S. 8°

Die volksdeutsche Bewegung in Luxembourg. Luxbg, St-Paulus-Druckerei, s. d., 16 S. 8°

### **Kraus Louise**

*née à Luxembourg, le 28 août 1893. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1917. Etudes supérieures : Luxembourg, Munich, Nancy, Francfort s/M. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 1er avril 1920. Docteur, le 5 octobre 1921, avec examen approfondi sur l'allemand et le latin. Stage : Luxembourg et Esch/Alz. A abandonné, pendant un temps, l'enseignement dans le pays. Stage dans les classes infér. du LFL en 1932/33. Spécialisée en anglais et en allemand. Professeur de division inférieure au LFE, le 12 sept. 1934. Professeur de division inf. au LFL, le 18 sept. 1939. Par arrêté de la Commission administrative du 3 oct. 1940, nommée en la même qualité au LFE. Dém. hon. par arr. min. du 17 juill. 1945, sur avis de la Commission de pension.*

Avait été déplacée, durant l'occupation, au LFE, puis à Rheinshausen (Duisburg) en août 1942, enfin au LFL. A enseigné de janv. à mars 1961 dans les classes supérieures du LFL. A séjourné et enseigné aux Etats-Unis d'Amérique (1926-30 et 1950-55). A fondé la Section luxembourgeoise du Club des Soroptimists. A présidé, d'oct. 1960 jusqu'à son décès, l'Assoc. des Femmes universitaires Luxbg. Décès à Ludwigshafen s. Rhin, le 10 mars 1961 ; ent. à Luxembourg.

Ouvrages : Ich habe einen Sohn. Erzählung. Luxbg, Worré-Mertens, 1935, 18 S. 8°

Zweimal erlebtes Amerika. Edit. du Centre, Imp. St-Paul, 115 p., ill., 8°. 1956.



**\* Kreins Michel**

*né à Hupperdange, le 19 juin 1883. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1903. Etudes supérieures : Luxembourg, Liège. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, le 25 octobre 1904 ; 2e examen, le 27 octobre 1905. Docteur, le 28 octobre 1907, avec examen approfondi sur la physique mathématique. Stage : Anvers, Luxembourg. Examen de stage : 26 juillet 1909. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 26 septembre 1909 ; répétiteur de 1re classe, le 14 septembre 1910 ; professeur de 3e classe, le 29 septembre 1911 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz. en 1911-12 et 1912-13. Professeur à l'Ec.I.C. de Luxbg, le 2 juill. 1928. A enseigné, aux C.S. de l'Ec.I.C. ou LGL, la géométrie descriptive de 1932 à 48 (32-40 et 44-48). Par déc. min. du 10.10.44, chargé des fonctions de directeur en rempl. du directeur de l'Ec.I.C. de Luxbg en congé p.r. de santé. Pendant l'année scolaire 1944/45, directeur ff. à l'Ec.I.C. de Luxbg ou LGL. Dém. hon. par arr. g.-d. du 26 juin 1948. Décès à Paris, le 12 nov. 1948 ; ent. à Luxembourg-Merl.*

M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1934.

**Kremer Jean-Pierre**

*né à Mamer, le 3 juillet 1875. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1895. — Ordonné prêtre à Luxembourg, le 4 août 1901. — Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Berlin. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec grande distinction, le 23 octobre 1903. Docteur, avec grande distinction, le 29 octobre 1907, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 9 août 1910. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Luxembourg, le 14 septembre 1910, chargé à la même date du cours de doctrine chrétienne ; professeur de 3e classe, le 29 septembre 1911, chargé à la même date de l'enseignement de la doctrine chrétienne. Démission, sur demande, par arr. g.-d. du 6 sept. 1922. Réintégration en 1930. Arr. g.-d. du 20 sept. 1930 : M. l'abbé Kr., docteur en phil. et lettres à Weiswampach (où il exerçait les fonctions de curé), est nommé prof. au Gym. de Diekirch. Dém. hon., le 3 juill. 1940. Décès à Diekirch, le 15 août 1941 ; ent. à Mamer.*

Ein Freund der Leidenden, Bruder Mutius-Maria aus dem Orden der christlichen Schulbrüder. Luxbg, St-Paulus-Druckerei, 1933, 262 S., ill., 12°

### **Kremer Victor-Jules**

*né à Luxembourg, le 1er juin 1876, ancien maître d'armes dans l'armée belge ; maître d'escrime et de gymnastique à l'Athénée de Luxembourg, à titre provisoire, le 21 novembre 1903 ; à titre provisoire à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 23 novembre 1904 ; à titre définitif, le 24 juillet 1909 ; chargé d'une partie des cours de gymnastique au Gymnase de Luxembourg depuis 1917-18. Dém. hon. par arr. min. du 29 déc. 1936. Décès à Luxembourg, le 29 avr. 1946 ; ent. à Luxembourg.*

### **Kuffer Nicolas**

*né à Differdange, le 14 octobre 1896. Etudes moyennes : Echternach. Diplôme de maturité en 1915. Etudes supérieures : Luxembourg. Goettingue, Paris, Louvain. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, le 12 octobre 1916 ; 2e examen, avec distinction, le 17 avril 1919. Docteur, avec distinction, le 23 mars 1921, avec examen approfondi sur le calcul des probabilités. Stage : Luxembourg, Echternach. Examen pratique en mai 1923. Répétiteur au Gym. d'Echt., le 11 juin 1923. Professeur au Gym. d'Echt., le 29 sept. 1924. Congé d'un an, sans traitement, accordé à M. K. pour lui permettre d'entrer au service des Assurances sociales (du 3.10.1925 au 1er oct. 1926). Dém. hon., sur sa demande, de ses fonctions de prof. au Gym. d'Echt., par arr. g.-d. du 4.1.32. Devenu le premier président de la Caisse de Pension des employés privés, à Luxembourg (par arrêté du Directeur général du travail et de la prévoyance sociale du 30 déc. 1931, nommé président du comité-directeur de la C. de P. des employés privés, à Luxbg). Dém. hon. par arr. g.-d. du 14.10.61.*

### **Lacaf Joseph**

*né à Noertzange, le 16 juin 1892. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1911. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Fribourg (Brîsgau), Fribourg (Suisse). Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 9 avril 1914. Docteur, le 17 octobre 1916, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Luxembourg, Diekirch. Examen de stage : 7 juillet 1918. Nominations : Répétiteur au Gymnase de Diekirch, le 17 août 1918 ; professeur, le 29 septembre 1919. Dém. hon. par arr. g.-d. du 7 juin 1957.*

Ouvrages : Cécile Sauvage, Luxbg, Bourg-Bourger, 1931, broché, 8°

Paul Valéry. Approximations. Luxbg, B.-B. 1929, 25 p. 8°

Les deux ouvr. sont extraits des "Cahiers Luxbg".

Membre du Comité de l'Alliance franç. de Diekirch de 1930 - 40.

A fait, au Gym. de Diek., une conférence sur Victor Hugo, à l'occasion du cinquantenaire de sa mort, le 1.6.35. Collaboration au J.d.P.

### **Lamboray Jean-Pierre**

*né à Hollerich, le 6 mars 1882. Frère de L. Mathilde. Etudes : Classes inférieures de l'Athénée de Luxembourg. Ecole d'artisans de Luxembourg. Ecole des arts décoratifs de Carlsruhe. Artiste-Peintre à Luxembourg et à Paris. Employé de la douane de 1907 à 1917. Certificat de maître de dessin, à Luxembourg, en octobre 1917. Maître de dessin au Gymnase de Luxembourg, le 30 novembre 1917 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles de Luxembourg à partir de 1917-18. Professeur de dessin au Gym. de Luxbg, le 17 oct. 1930. Cours de dessin au LFL de 1917 à 34. Cours à l'Ec.I.C. de Luxbg, de déc. 1923 à juill. 1924. Dém. hon. le 6.3.47, pour cause de limite d'âge et par le seul effet de la loi (une décision de mise à la retraite prononcée par l'occupant pour incapacité de travail, avec effet au 1.5.44, est à considérer comme non avenue en présence d'un arrêt du Comité du Contentieux du Conseil d'Etat en date du 29.1.47). Décès à Luxembourg, le 23 nov. 1962 ; ent. à Diekirch.*

Membre adj. du Comité du Cercle Artistique de Luxbg en 1927.

A obtenu en 1931 le Prix du Grand-Duc Adolphe.

M. eff. de la Société des Naturalistes Luxbg.

### **Lamboray Mathilde**

*née à Trois-Vierges, le 14 mars 1870. Soeur de L. Jean-Pierre. Sortie de l'Ecole normale des institutrices de Luxembourg, brevet 4e rang, en août 1888 ; brevet de capacité pour l'enseignement primaire à l'Académie de Nancy ; brevet élémentaire, juin 1889 ; brevet supérieur, octobre 1890. — Brevet 3e rang, à Luxembourg, septembre 1892 ; occupée dans l'instruction privée ou communale jusqu'en 1912 ; chargée de cours au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz. depuis 1911-12 ; professeur de la division inférieure au même établissement, le 14 avril 1919.*

Dém. hon. par arr. g.-d. du 7 mars 1928. Décès à Luxembourg, le 16 mai 1956 ; ent. à Luxembourg-Hollerich.

### **Lanners Nicolas**

*né à Diekirch, le 1er décembre 1893. Etudes moyennes : Diekirch. Diplôme de maturité en 1912. Etudes supérieures : Luxembourg, Pa-*

*ris, Zurich. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, avec grande distinction, le 10 octobre 1913 ; 2e examen, avec distinction, le 18 novembre 1914. Docteur, avec distinction, le 25 novembre 1915, avec examen approfondi sur la physique mathématique. Stage : Diekirch, Echternach. Examen de stage : 5 juillet 1917. Nominations : Répétiteur au Gymnase de Diekirch, le 24 août 1917 ; professeur au Gymnase d'Echternach, le 17 août 1918. En congé depuis le 1er juin 1922 ; actuellement occupé dans l'industrie à Luxembourg. Dém. hon. de ses fonctions de prof., sur sa demande, par arr. g.-d. du 11 déc. 1922. Devenu directeur d'industrie, à Walferdange. Décès à Dommeldange, le 13 mars 1965 ; ent. à Luxembourg.*

M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1924.

Mathias de Waha. Ein Lebensbild. Ecrit en collaboration avec M. Grechen, N. Schlottert et J.-P. Hamus. Luxbg, V. Buck, 1919, 132 p. in-folio. Collaboration au J. d. P.

#### \* Limpach Jean

*né à Kleinbettingen, le 17 février 1886. Etudes moyennes : Diekirch. Diplôme de maturité en 1905. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 25 octobre 1907. Docteur, le 3 mai 1910, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Echternach. Examen de stage : 1er juillet 1912. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase d'Echternach, le 31 août 1912 ; professeur, le 28 septembre 1915. Directeur du Lycée classique d'Echternach, le 4 mars 1946. Dém. hon. par arr. g.-d. du 22 fév. 1951. Membre de la Commission des Curateurs du Lycée class. d'Echt., par arr. g.-d. du 6 déc. 1952. Décès à Echternach, le 22 janv. 1963 ; ent. à Echternach.*

Membre du Comité de l'Alliance franç. d'Echternach (bibliothécaire) en 1914. Président de l'Harmonie municipale, de la Commission administrative de l'Hospice Civil et de la Société d'embellissement de la ville d'Echternach. Membre du Conseil National du Tourisme et de la Fédération Nationale des Eclaireurs Luxbg. A donné son nom à une Coupe sportive.

Avait été déplacé à Heinsberg d'août à déc. 1942.

#### Mailliet Pierre

*né à Walsdorf, le 5 juillet 1863. Etudes moyennes : Diekirch, Luxembourg. Diplôme de maturité en 1883. Etudes supérieures : Luxembourg, Lille, Berlin, Bonn, Paris. Grades : Candidat en philo-*

*sophie et lettres, avec distinction, le 15 octobre 1885. Docteur avec distinction, le 15 octobre 1887, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Stage : Giessen, Diekirch. Examen de stage : 8 juillet 1889. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Progymnase de Diekirch, le 23 octobre 1889 ; répétiteur de 1re classe, le 16 février 1891 ; professeur de 3e classe, le 22 février 1892 ; professeur de 2e classe, le 13 mars 1902 ; détaché du Gymnase de Diekirch depuis le 1er février 1912 jusqu'au mois de janvier 1920 et chargé de l'instruction des princesses grand-ducales (Colmar-Berg et Luxembourg) ; attaché de nouveau au Gymnase de Diekirch, le 7 janvier 1920. Dém. hon., pour limite d'âge, par arr. g.-d. du 10 juin 1931. Décès à Diekirch, le 19 janv. 1932 ; ent. à Diekirch.*

### **Manternach François**

*né à Larochette, le 12 mars 1863. Cousin de M. Jean-Pierre et de l'abbé M. Mathias (voir ce dernier nom dans P. H.). Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1884. Etudes supérieures : Luxembourg, Bonn, Berlin, Paris, Londres. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 19 octobre 1887. Docteur, le 24 octobre 1889, avec examen approfondi sur l'allemand et le latin. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 3 février 1892. Nominations : Répétiteur provisoire de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 3 octobre 1892 ; répétiteur de 1re classe, le 10 février 1894 ; professeur de 3e classe, le 30 mai 1895 ; professeur de 2e classe, le 5 juillet 1905 ; directeur de l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 13 février 1917 ; directeur du Gymnase de Luxembourg, le 19 octobre 1917. Dém. hon. par arr. g.-d. du 9 mars 1931 ; délégué, dans l'intérêt des études et de la direction, à continuer l'exercice de ses fonctions jusqu'à la fin de l'année scolaire. Décès à Luxembourg, le 18 mars 1940 ; ent. à Walferdange.*

A créé, avec quelques autres collègues, l'Assoc. des Prof. de l'enseignement sup. et moyen (1905).

Practical conversation course. Dialogues for the use of the pupils on our colleges by G. Zahn. Translated into english by F. M. Luxbg, Ch. Praum, 1902, 2 vol. 8°

A écrit 2 dissertations de programme.

### **\* Manternach Jean-Pierre**

*né à Larochette, le 22 décembre 1875. Cousin de M. François et de l'abbé M. Mathias (voir ce dernier nom dans P. H.). Etudes moyennes : Luxembourg, Lille, Paris, Leipzig. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, avec distinction, le 29 oc-*

*tobre 1896 ; 2e examen, le 28 octobre 1897. Docteur, le 28 octobre 1899, avec examen approfondi sur la physique mathématique. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 26 juin 1901. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 1er août 1901 ; répétiteur de 1re classe, le 9 octobre 1902 ; professeur de 3e classe, le 26 janvier 1904.*

Directeur de cette Ecole, le 30 mai 1925. Dém. hon. par arr. g.-d. du 22 déc. 1939. Décès à Esch/Alz., le 13 oct. 1952 ; ent. à Larochette.

M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1926 ; m. eff. en 1945. Gérant, de 1910 à 19, de l'Usine Electrique Municipale d'Esch/Alz.

A donné son nom à une Coupe sportive.

*Die wirtschaftliche Bedeutung einer Ueberlandzentrale für das Grossherzogtum Luxemburg. Berlin, J. Springer, 1917, 36 S., ill., 8°*

Etudes de physique et de pédagogie. A écrit 3 dissertations de programme. Collaboration au J. d. P.

Discours prononcé à l'Ec. I. C. d'Esch/Alz., le 30.7.26, à l'occasion du 25e anniversaire de la création de l'Ecole. Conférence avec film, faite à l'Ec. I. C. d'Esch, le 3.4.39, sur la Famille Régnaute du Grand-Duché de Luxembourg.

### **Margue Nicolas**

*né à Fingig, le 2 janvier 1888. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1906. Etudes supérieures : Luxembourg, Munich, Paris, Strasbourg, Fribourg (Suisse). Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec grande distinction, le 28 octobre 1908. Docteur, avec distinction, le 29 octobre 1910, avec examen approfondi sur le latin et l'histoire. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 1er juillet 1912. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Diekirch, le 31 août 1912 ; professeur, le 28 septembre 1915 ; déplacé en la même qualité au Gymnase de Luxembourg, le 27 décembre 1916. A enseigné, aux C.S. de l'Athénée, l'histoire nationale de 1920 à 37 ; l'histoire politique et les antiquités romaines de 1931 à 37. Président de l'Assoc. des Prof. de 1928 à 34. Ministre de l'Instruction publique (et de l'Agriculture) par arr. g.-d. du 5 nov. 1937 et jusqu'au 10 mai 1940 (occupation du pays). A la Libération et à son retour d'exil, Ministre de l'Agriculture, jusqu'à nov. 1945. Ministre de l'Education Nat. de nov. 45 à juill. 48 (Dém. hon. par arr. g.-d. du 14 juill. 48). Député au Parlement, du 20 juill. 48 jusqu'à la dissolution de la Chambre, en fév. 59. Membre de l'Assemblée Consultative du Conseil de l'Europe, à Strasbourg, de 1949 à 59 ;*

membre de l'Assemblée Commune, de 1952 à 59. Conseiller d'Etat, en août 1959.

Membre de la Commission scolaire, à Luxbg, de 1921 à 25. Conseiller municipal en 1924/25 et de 1927 à 34. Echevin en 1929 et de 1934 à 37. M. eff. de l'Inst., Section historique, en 1920 ; président du Conseil d'Admin. en 1953. Président hon. du "Cercle Amical" de Luxembourg. Fondateur, avec P. Frieden, en 1916, de la "Nouvelle Revue Luxembourgeoise". Membre de la Commission internationale des sciences historiques en 1930.

Nominations honorifiques étrangères. A donné des leçons d'histoire universelle et d'histoire nationale au Pensionnat de Notre-Dame (Ste-Sophie), Luxbg.

Après l'échec, en mai 1940, d'un projet de départ du pays occupé vers l'étranger, a été nommé, par arrêté de la Commission administrative du 24 juill. 1940, professeur à l'Athénée ; destitué le 6 août 1941 ; "dienstverpflichtet an das Landratsamt Bitburg", le 9 mars 42 ; déporté, le 25 sept. 42 à Leubus, avec stations à Boberstein et Hirschberg ; travaux de bureau à Lauffach (Aschaffenburg) d'août 43 à avril 45, sauf le séjour en prison, à Würzburg, d'août à nov. 44.

Ouvrages : *Luxemburg u. die Revolution von 1830*. Luxbg, St-Paulus-Druckerei, 1916, 20 S. 8°

*Mouvemants contrerévolutionnaires dans le Luxembourg (1831-32)*. Luxbg, Imp. St-Paul, 1939, 126 p., ill., 8°

Jean-Baptiste Nothomb. Luxbg, Imp. St-Paul, s.d., 51 p. 8°

*Histoire nationale (manuel) de A. Herchen*. 5e édit. rev. et augm. par N.M. et J. Meyers. Luxbg, Linden, 1947 et 52, 250 p., ill., 8°

Ouvrages politiques. Collaboration à des journaux et périodiques, à des revues nationales et internationales.

Fait l'évocation d'Arthur Herchen (*Figures du Passé*) dans "L'Athénée Grand-Ducal de Luxembourg", publication du 350e anniversaire de sa fondation).

A écrit 2 dissertations de programme. Collaboration au J. d. P.

### **Medinger Paul**

*né à Contern, le 23 janvier 1883. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1904. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Bonn, Berlin. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 31 octobre 1906. Docteur, le 4 novembre 1909, avec examen appro-*

*fondi sur le latin et l'histoire. Stage : Luxembourg, Diekirch. Examen de stage : 4 mai 1912. Nominations : répétiteur de 2e classe au Gymnase de Diekirch, le 13 août 1912 ; professeur, le 28 septembre 1915 ; déplacé en la même qualité au Gymnase de Luxembourg, le 17 septembre 1916 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles de Luxembourg en 1916-17 à 1919-20 incl. Devenu, en 1923, conservateur des collections historiques et archéologiques du Musée et membre du Conseil d'Admin. de l'Inst., Section historique. Décès à Luxembourg, le 29 sept. 1939 ; ent. à Luxembourg.*

Ouvrages : *La Campagne de France et le blocus de Luxembourg.* Luxbg, Bourg-Bourger, 1917, 48 p. 8°

*Historischer Rundgang durch Luxemburg.* Luxbg, St-Paulus-Druckerei, 1934, 79 p., ill., 1 carte, 8°

Ouvrages d'archéologie et d'héraldique. Contributions à "Ons Hémecht".

A écrit 2 dissertations de programme. A donné son nom à une rue de la Ville de Luxembourg.

#### **Mees Anne**

*née à Dommeldange, le 11 janvier 1871. Diplôme de travaux manuels à Luxembourg. Diplôme de coupe et de couture à Berlin. Nominations : Chargée des fonctions de maîtresse de couture et de surveillante au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz., le 26 octobre 1912 ; maîtresse de cours techniques, le 15 avril 1919. Dém. hon. par arr. g.-d. du 16 nov. 1936. Décès à Esch/Alz., le 8 août 1939 ; ent. à Esch/Alz.*

#### **Menager Max**

*né à Luxembourg, le 14 novembre 1874. Fils de M. Laurent (voir ce nom dans P.H.). Maître de musique à Echternach. Maître de musique instrumentale au Gymnase d'Echternach, le 1er février 1901 ; maître de musique instrumentale et vocale en 1912. (jusqu'en 1940). Organiste à la Basilique d'Echternach. Dém. hon. de ses fonctions de maître de musique, en sept. 1939 ; sur prière du directeur du Gym., a continué d'exercer ses fonctions jusqu'en juill. 40. Décès à Echternach, le 15 juin 1963 ; ent. à Echternach.*

Auteur de comédies en luxbg et d'opérettes.

#### **\* Merten Joseph**

*né à Wiltz, le 19 décembre 1883. Etudes moyennes : Diekirch. Diplôme de maturité en 1902. Etudes supérieures : Luxembourg, Lou-*



vain, Paris. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, le 26 octobre 1903 ; 2e examen, le 27 octobre 1904. Docteur, le 26 mai 1906, avec examen approfondi sur le calcul des probabilités et la théorie des erreurs. Stage : Diekirch. Examen de stage : 7 juillet 1908. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Diekirch, le 17 septembre 1908 ; répétiteur de 1re classe, le 26 septembre 1909, professeur de 3e classe, le 14 septembre 1910.

Directeur au Gym. de Diek., le 2 juill. 1932. Dém. hon. par arr. g.-d. du 29 déc. 1948. Membre de la Commission des Curateurs du Lycée classique de Diek., par arr. g.-d. du 6 déc. 1952. Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. (trésorier) de 1917 à 28. M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1923 ; m. eff. en 1946.

Avait été, le 1er juin 1941, "nach § 1 der Verordnung des CdZ seines Amtes enthoben unter Bewilligung des erdienten Ruhegehaltes".

A fait une allocution à l'Hôtel de Ville de Diekirch, le 17.5.39, à l'occasion de la fête, organisée par le Gym. de Diek., de l'indépendance nationale.

#### **Meyers Joseph (Meyers-Cognioul)**

né à Hagen, le 2 mars 1888. Etudes moyennes : Diekirch, Luxembourg. Diplôme de maturité en 1909. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Munich, Fribourg (Suisse). Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 12 octobre 1911. Docteur le 10 avril 1914, avec examen approfondi sur l'allemand et le latin. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 8 juillet 1916. Nominations : Répétiteur au Gymnase de Luxembourg, le 17 septembre 1916 ; professeur, le 21 août 1917. A exercé les fonctions de secrétaire, à l'Athénée, de 1917 à 47. A enseigné la littérature latine, aux C.S. de l'Athénée, de 1946 à 52. Attaché au Ministère de l'Education Nat. en 1947. Dém. hon. par arr. g.-d. du 25 fév. 1953. Décès à Luxembourg, le 30 déc. 1964 ; ent. a Luxembourg.

Avait été déplacé au "Gymnasium" de Limpertsberg le 1er avr. 1941, à Wuppertal du 17 août 42 au 30 avr. 43 ; à Wittlich du 1er mai au 1er sept. 43, à la "Goetheschule" Limpertsberg, le 1er sept. 43.

#### **Michels François**

né à Bous, le 24 novembre 1884. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1904. — Ordonné prêtre à Luxembourg, le 26 juillet 1909. — Etudes supérieures : Luxembourg, Louvain, Paris. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, avec distinction, le 27 octobre 1910 ; 2e examen, le 13 octobre 1911. Docteur, avec distinction, le 26 mai 1914, avec examen appro-

*fondi sur la physique mathématique. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 5 août 1916. Nominations : Répétiteur à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 17 septembre 1916 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz. de 1916-17 à 1918-19 incl. ; professeur à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 21 août 1917 ; déplacé en la même qualité au Gymnase d'Echternach, le 5 septembre 1919. Professeur au Gym. de Luxembourg, le 6 sept. 1922.*

M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1923. Décès à Luxembourg. le 2 sept. 1932 ; ent. à Luxembourg.

### **Michels Michel**

*né à Gilsdorf, le 5 juillet 1870. Etudes moyennes : Diekirch, Luxembourg. Diplôme de maturité en 1890. — Ordonné prêtre à Luxembourg, le 10 août 1895. — Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Berlin. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 28 octobre 1898. Docteur, le 14 mai 1901, avec examen approfondi sur l'histoire et le grec. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 29 octobre 1903. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 12 novembre 1903 ; répétiteur de 1re classe le 27 septembre 1904 ; professeur de 3e classe, le 25 septembre 1905 ; professeur de doctrine chrétienne et aumônier, le 29 septembre 1906. Dém. hon. par arr. g.-d. du 23 sept. 1936. Par déc. min. du 29 sept. 1937 est resté chargé, pendant l'année scolaire 1937/38, du service de l'aumônerie et de 6 leçons de doct. chrét. à l'Ec.I.C. d'Esch. Membre de la Commission des Curateurs de l'Ec.I.C. d'Esch, par arr. g.-d. du 4 déc. 1947. Chanoine hon. de la Cathédrale de Luxembourg en 1935.*

Décès à Esch/Alz., le 21 nov. 1956 ; ent. à Gilsdorf.

Ouvrages : Luxemburger Pfarrer bis 1800. Eine statistische Zusammenstellung. Esch/Alz., Kremer-Muller, 1940, 101 S. 8°

Die Geistlichen Luxemburgs seit 1801. I. Teil : Die Seelsorger. Luxbg, St-Paulus-Druckerei, 1940, 144 S. 8°

### **Mohrmann Robert**

*né à Luxembourg, le 25 juillet 1885. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1904. Ordonné prêtre à Luxembourg, le 26 juillet 1909. Etudes supérieures : Luxembourg, Louvain, Berlin. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, avec distinction, le 27 octobre 1910 ; 2e examen, le 25 avril 1912. Docteur, avec distinction, le 20 mai 1915, avec examen approfondi sur la physique mathématique. Stage : Luxembourg. Examen de*

*stage : 5 juillet 1917. Nominations : Répétiteur à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 24 août 1917 ; professeur à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 17 août 1918. Professeur à l'Ec.I.C. de Luxembourg, le 3 sept. 1931. Chargé, en 1932/33, des fonctions d'aumônier à l'Ec.I.C. de Luxbg en en rempl. de M. l'aumônier Reuter, décédé. Dém. hon. par arr. g.-d. du 10 déc. 1945. Décès à Luxembourg, le 16 oct. 1953 ; ent. à Luxembourg.*

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. de 1919 à 21. M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1923 ; m. eff. en 1946. Avait été destitué le 16 avril 1941.

Entzauberung des Spiritismus. Luxbg, St-Paulus-Druckerei, 1945, 37 p. (Cahiers du Redress. n 11/12)

### **Mossong Jean**

*né à Closdelt (Diekirch), le 4 juin 1891. Etudes moyennes : Diekirch. Diplôme de maturité en 1911. — Ordonné prêtre à Luxembourg, le 25 juillet 1916. — Etudes supérieures : Luxembourg, Berlin, Munich, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 8 octobre 1918. Docteur, le 29 septembre 1920, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Luxembourg. A quitté l'enseignement en 1922 pour entrer dans l'ordre bénédictin, à l'abbaye St-Maurice de Clervaux.*

### **Mousset Eugène**

*né à Esch/Alz., le 26 septembre 1877. Etudes : Ecole primaire supérieure d'Esch/Alz. Ecole des arts décoratifs de Carlsruhe. Académie des Beaux-Arts d'Anvers, de Munich ; Ecole des Beaux-Arts de Paris. Certificat de maître de dessin à Luxembourg, le 19 octobre 1903. Nominations : Chargé provisoirement du cours de dessin à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 24 novembre 1903. Maître de dessin à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 3 mars 1905. Professeur de dessin, à cette Ecole, le 15 déc. 1924. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 29 avril 1940. Décès à Esch/Alz., le 14 avr. 1941 ; ent. à Esch/Alz.*

### **Muller Mathias**

*né à Bourscheid, le 15 janvier 1874. Frère de M. Pierre. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1893. Ordonné prêtre à Luxembourg, le 10 août 1898. Etudes supérieures : Luxembourg, Fribourg (Suisse), Paris, Berlin. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 19 octobre 1900. Docteur, le 15 octobre 1902, avec examen approfondi sur la philosophie et le latin. Stage : Echternach. Exa-*

*men de stage : 12 août 1904. Nominations : Répétiteur de 1re classe au Gymnase d'Echternach, le 26 août 1904 ; professeur de 3e classe, le 25 septembre 1905 ; professeur de doctrine chrétienne et aumônier, le 19 septembre 1913 ; professeur au Gymnase de Luxembourg, le 1er août 1921. A enseigné la littérature latine, aux C.S. de l'Athénée, de 1932 à 34. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 12 sept. 1934.*

A fait, après sa démission, des études de mathématiques, pendant deux années, aux Universités de Nancy et de Strasbourg.

A donné des leçons de latin au Pensionnat de Notre-Dame (St-Sophie), Luxembourg. Décès à Luxembourg, le 6 mai 1945 ; ent. à Bourscheid.

Entstehung der Andacht zum hlg. Antlitz dargestellt im Leben der Schwester Maria vom hlg. Petrus, Karmeliterin. Luxbg, St-Paulus-Gesellschaft, 1895, 383 S. 12°

### **Muller Pierre**

*né à Bourscheid, le 17 octobre 1884. Frère de M. Mathias, abbé. Etudes moyennes : Diekirch, Echternach. Diplôme de maturité en 1905. Etudes supérieures : Luxembourg, Louvain. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, le 25 octobre 1906 ; 2e examen, le 25 octobre 1907. Docteur, avec distinction, le 5 novembre 1909, avec examen approfondi sur la physique mathématique. Stage : Paris, Luxembourg. Examen de stage : 20 juillet 1911. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Luxembourg, le 29 septembre 1911 ; répétiteur à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 29 septembre 1913 ; professeur, le 16 octobre 1914 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz. de 1913-14 à 1921 incl. (de 1913 à 26). Professeur au LFL, le 4 sept. 1926. Cours à l'Ec.I.C. de Luxbg de 1926 à 40. A enseigné l'algèbre supérieure, aux C.S. de l'Ec.I.C., de 1932 à 40.*

Avait été mis à la retraite, le 1er sept. 1941. Arr. g.-d. du 15 juin 1946 : P.M., prof. en retr., nommé prof. hon. du LFL. M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1912.

### **Muller Pierre-Joseph**

*né à Luxembourg, le 21 février 1894. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1912. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Fribourg (Suisse), Berlin. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 12 novembre 1914. Docteur, le 18 octobre 1916, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Stage : Luxembourg, Diekirch. Examen de stage : 7 juillet 1918. Nominations : Ré-*

*pétiteur au Gymnase de Diekirch, le 17 août 1918 ; professeur, le 29 septembre 1919.*

Professeur au LFL, le 16 oct. 1928. Professeur au Gym. de Luxembourg, le 14 août 1934.

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. en 1928 et de 1938 à 40. Administrateur-receveur des bourses d'études de 1941 à 44. M. cor. de l'Inst., Section historique, en 1933. A donné des cours publics d'espagnol, à Luxembourg, de 1930 à 40 ; a repris ces cours en 1960. A introduit, à Luxembourg, l'Oeuvre mondiale des auberges de jeunesse ; président, en 1934, de la Ligue nationale des Auberges de Jeunesse Luxembourgeoises.

En raison de son attitude politique durant l'occupation, révoqué de ses fonctions de prof. par arr. g.-d. du 30.3.48, avec effet rétroactif au 19.9.44 ; par la suite et à la limite d'âge, mis à la retraite d'office (arr. min. du 22.1.59).

Ouvrages : *Tatsachen aus der Geschichte des Luxemburger Landes*. Luxbg, p. Schroell, 1932, 223 S., ill., 8°

*Tatsachen aus der Geschichte des Lux. Landes. Ein Lexikon der vaterländischen Geschichte*. 2. vermehrte u. erweit. Aufl., mit Sachregister. Luxbg, Worré-Mertens, 1939, 316 S., ill., 8°

*Tatsachen*. 3. Aufl., Verlag B.-Bourger u. "de Frenedeskrés", 1963. Préface de P. Grégoire, Ministre des Arts et des Sciences. Couverture du livre : Em. Probst. Iconographie : A. May, N. Muller, M. Schroeder. 460 p. 23,5 x 21 cm, 900 ill.

*The Grand-Duchy of Luxemburg*. Luxbg, W.-M., 1939, 48 p. 8°

A fait une conférence, au Gym. de Diekirch, à l'occasion du 7e anniversaire de la conclusion de l'armistice (11.11.25) et à l'occasion du centenaire de la naissance de Michel Rodange (13.1.27).

A écrit 2 dissertations de programme. Collaboration au J.d.P. Nominations honorifiques étrangères.

### **Neiers Nicolas**

*né à Luxembourg, le 22 septembre 1884. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1903. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 15 mai 1906. Docteur, le 5 novembre 1908, avec examen approfondi sur l'histoire et le latin. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 21 mai 1911. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Luxembourg, le 29 septembre 1911 ; professeur, le 1er octobre 1914. A*

enseigné la littérature latine, aux C.S. de l'Athénée, en 1934/35 et de 1938 à 40. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 23 déc. 1946. Décès à Luxembourg, le 11 juillet 1963 ; ent. à Echternach.

#### **Nickels Nicolas**

*né à Berdorf, le 25 janvier 1876. Etudes moyennes : Echternach, Diekirch. Diplôme de maturité en 1897. Etudes supérieures : Luxembourg, Bonn, Lille, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 7 mai 1900. Docteur, le 16 octobre 1901, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Echternach. Examen de stage : 10 juillet 1903. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase d'Echternach, le 23 septembre 1903 ; répétiteur de 1re classe, le 26 août 1904 ; professeur de 3e classe, le 25 septembre 1905 ; déplacé en la même qualité à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 29 septembre 1906 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz., à partir de 1911-12, excepté en 1915-16 ; directeur provisoire du Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz., le 1er septembre 1916 ; directeur du même établissement, à titre définitif, le 24 février 1919.*

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. en 1907/08. Conseiller municipal à Esch/Alz., de juill. 1912 à déc. 14. Décès à Esch/Alz., le 3 nov. 1932 ; ent. à Kayl.

*Kleiner Führer in der Berufswahl der Schülerinnen unserer Mädchenlyzeen. Esch/Alz., G. Willems, 1918, 12°*

A travaillé, avec M. Tresch, pour l'Oeuvre des colonies de vacances, née en 1913.

#### **Noerdinger Jean**

*né à Nagem, le 3 janvier 1895. Etudes : Ecole d'artisans de Luxembourg. Ecole des Arts décoratifs à Strasbourg. Ecole des Arts décoratifs à Munich. Atelier privé Walther Thor à Munich. Académie des Beaux-Arts à Weimar. Académie des Beaux-Arts à Munich. — Certificat de maître de dessin à Luxembourg, le 2 mars 1921. — Chargé provisoirement de cours de dessin au Gymnase de Luxembourg en 1921 et 1922. Par déc. min. du 29 nov. 1922, attaché au Gym. de Diekirch, pour remplacer M. Oth pendant son congé. Est parti, en 1924, pour les Etats-Unis d'Amérique.*

#### **Noesen Jacques**

*né à Esch/Alz., le 27 janvier 1884. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1903. Etudes supérieures : Luxem-*

bourg, Lyon, Paris, Munich. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 16 octobre 1905. Docteur, le 6 novembre 1908, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Esch, Luxembourg. Examen de stage : 9 août 1910. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Luxembourg, le 14 septembre 1910 ; répétiteur de 1re classe, le 29 septembre 1911 ; professeur, le 29 mai 1912 ; déplacé en la même qualité à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 29 septembre 1913 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz., à partir de 1913-14 à 1920-21 incl. (Cours à l'Ec.I.C. d'Esch, de 1913 à 16. Cours au LFE, de 1913 à 46).

Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 23 déc. 1946 (prof. hon. LGE). Décès à Esch/Alz., le 17 mars 1950 ; ent. à Esch/Alz.

Avait été mis à la retraite, le 1er janv. 1943.

### **Olinger Joseph**

né à Clemenshof (Diekirch), le 18 janvier 1896. Etudes moyennes : Diekirch, Echternach. Diplôme de maturité en 1915. Etudes supérieures : Luxembourg, Munich, Marbourg, Strasbourg. Grades : Licencié ès lettres à Strasbourg. Nominations : Surveillant attaché au Gymnase de Luxembourg, le 11 novembre 1919. Chargé des cours d'italien et d'espagnol à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz. depuis 1920-21, du cours d'italien au Lycée de jeunes filles depuis 1920-21. (de 1920 à 23). Profession libérale (commerce) de 1923 à 35. Rédacteur en chef du "Landwirt", Diekirch, 1935 - juillet 40. Travaux de ferme à Gras, août 40 - mai 44. Cours à l'Ecole agricole de l'Etat, de janv. à juill. 1945. Attaché au Ministère de l'Agriculture, le 1er juill. 45. Attaché agricole à la Légation grand-ducale, à Bruxelles, à partir du 1er mars 51. A quitté le service de l'Etat, le 1er juill. 54, pour entrer au Secrétariat général de Benelux, à Bruxelles, jusqu'à la limite d'âge.

Président de la Ligue Luxembourgeoise du Coin de Terre et du Foyer, depuis 1946.

### **Ollinger Camille**

né à Dudelange, le 26 avril 1888. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1907. Ordonné prêtre à Luxembourg, le 25 juillet 1912. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Fribourg (Suisse). Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 9 avril 1914. Docteur, le 3 novembre 1915, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 3 juillet 1917. Nominations : Répétiteur au gymnase de Diekirch, le 24 août 1917 ; professeur, le 17 août 1918. Professeur à

l'Ec.I.C. de Luxembourg, le 16 avr. 1923 (entrée en fonctions, début année scolaire 1923/24). Professeur au Gym. de Luxembourg, le 6 sept. 1933. Cours au Gym. de Luxbg, depuis 1932. Cours à l'Ec.I.C. de Luxbg en 1932/33. Décès à Luxembourg, le 4 nov. 1943 ; ent. à Luxembourg-Fetschenhof.

Avait été mis à la retraite, le 1er juin 1942, avec demi-pension.

### **Oster Auguste**

né à Bonnevoie (commune de Hollerich), le 6 septembre 1881. Frère de O. Edouard. *Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1900. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Berlin, Munich, Heidelberg. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 9 mai 1903. Docteur, avec grande distinction, le 17 mai 1905, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Stage : Berlin, Heidelberg, Luxembourg. Examen de stage : 24 juillet 1907. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Luxembourg, le 21 septembre 1907 ; répétiteur de 1re classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 17 septembre 1908 ; professeur de 3e classe, le 26 septembre 1909 ; détaché au Lycée de jeunes filles de Luxembourg depuis le 16 novembre 1913. Professeur au LFL, le 16 oct. 1928.*

Avait demandé et obtenu sa mise à la retraite, le 1er sept. 1941. Arr. g.-d. du 18 sept. 1946 : A. O., prof. en retr., nommé prof. hon. du LFL.

Histoire du Lycée de jeunes filles de Luxembourg, 1909-1946. Luxbg, Bourg-Bourger, 1950, 48 p., ill., 8°

Avait fait, au LFL, une conférence sur M. Lentz, à l'occasion du centenaire de sa naissance (21.5.20) ; sur Goethe ("Goethe, ein Wegweiser"), à l'occasion du centenaire de la mort du poète (mars 1932).

A composé un prologue (poème en all.) pour le 25e anniversaire du LFL (fête du 25.11.34). Collaboration au J.d.P.

### **Oster Edouard**

né à Hollerich, le 26 avril 1880. Frère de O. Auguste. *Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1899. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Berlin, Vienne, Liège. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 23 octobre 1901. Docteur, avec grande distinction, le 17 octobre 1903, avec examen approfondi sur l'histoire et le grec. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 28 juillet 1905. Nominations : Répétiteur de 1re classe au Gymnase de Luxembourg, le 25 septembre 1905 ; professeur de 3e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 12 septembre 1906. Précepteur à la Cour G.-D., Pâques le 5 mai 1908 ; dé-*



*part, le 31 janvier 1912. Attaché au Gouvernement, le 1er février 1912 ; démission de cette fonction en novembre 1915. Réintégré dans les fonctions de professeur à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 5 novembre 1915 ; réintégration confirmée, le 13 décembre 1915 ; professeur au Gymnase de Luxembourg, le 31 décembre 1915 ; professeur à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 21 août 1917. Précepteur de la Princesse Marie-Adélaïde, Grande-Duchesse Héritière, de mai 1908 à janvier 1912. Attaché au Ministère de l'Instruction publique. A la suite d'agitations politiques, a demandé et obtenu sa réintégration dans le corps professoral. A enseigné l'histoire nationale aux C.S. de l'Athénée, pendant le 1er trimestre de l'année scol. 1919/20. Conseiller de Gouvernement, le 16.7.1931. Directeur du LFL, le 16 juin 1934. Avait été, le 1er juin 1941, "nach §1 der Verordnung des CdZ seines Amtes enthoben unter Bewilligung des erdienten Ruhegehaltes". Arr. g.-d. du 18 mai 1946 : E.O., dir. en retr., nommé dir. hon. du LFL.*

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. de 1922 à 27.

M. cor. de l'Inst., Section historique, en 1906 ; m. eff. en 1929. Membre de la Commission d'inspection des LFL et LFE de 1931 à 34. Membre de la Commission scolaire, à Luxbg, de 1925 à 29.

Membre fondateur de la Section de linguistique, de folklore et de toponymie de l'Inst. Secrétaire de la Société des Amis des Musées de 1926 à 41.

Après la guerre de 1940, directeur du Rapatriement. Avait un fils disparu pendant la guerre.

Décès à Luxembourg, le 27 octobre 1965 ; ent. à Luxembourg.

A donné son nom à une rue de Bridel (com. de Kopstal) et à une rue de Howald (com. d'Hespérange).

Ouvrages : Aus einem Zunftbuch des 16. Jahrhunderts. Beitrag zur Geschichte der Bäckerinnung der Stadt Luxemburg. Luxbg, P. Schroell, 1927, 22 p., ill. 8° (extr. des "Cahiers Luxbg").

Unsere bäuerlichen Besitzverhältnisse vor 300 Jahren (dans "Letzburger Bauer-Kalenner", 1955-1960).

En attendant le millénaire de la ville de Luxembourg. Crimes et châtements sous l'ancien régime ("Cahiers Luxbg" 1958, 1/2).

Allocution faite, au LFL, à l'occasion de son 25e anniversaire (fête du 25.11.34) et à l'occasion de la fête du centenaire de 1839 (21.1.39).

A écrit une double dissertation de programme.

### **\* Oth Joseph**

*né à Hobscheid, le 14 octobre 1877. Etudes : Collège St-Joseph à Arlon. Ecole normale de Luxembourg. Brevet IVe rang. Ecole des arts et métiers de Carlsruhe. Académie des Beaux-Arts de Munich et de Bruxelles. Diplôme de maître de dessin d'Etat (Bade). Instituteur à Schandel ; employé technique à l'usine de Colmar-Berg ; commis-dessinateur de 2e classe au cadastre à Luxembourg. Examen de maître de dessin à Luxembourg en juillet 1911. Nomination : Maître de dessin au Gymnase de Diekirch, le 26 août 1911. Professeur de dessin au Gym. de Diek., le 15 déc. 1924. Dém. hon. par arr. g.-d. du 2 oct. 1939. Décès à Diekirch, le 7 mars 1955 ; ent. à Diekirch.*

### **Ourth Félix**

*né à Remich, le 19 février 1884. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1903. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Dijon, Munich. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 16 mai 1906. Docteur, le 20 mai 1908, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 21 mai 1911. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 29 septembre 1911 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles de Luxembourg en 1913-14 ; professeur à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 1er octobre 1914 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz. de 1914-15 à 1920 incl. ; déplacé comme professeur à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 21 août 1920. Décès à Luxembourg, le 28 oct. 1945 ; ent. à Luxembourg.*

Avait été mis à la retraite le 1er août 1941.

### **Palgen Nicolas**

*né à Walferdange, le 6 avril 1864. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1882. Etudes supérieures : Luxembourg, Gand, Londres, Dublin. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 29 octobre 1884. Docteur, le 9 octobre 1886, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 11 juillet 1888. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Athénée de Luxembourg, le 26 septembre 1888 ; répétiteur de 1re classe, le 10 septembre 1890 ; professeur de 3e classe au Progymnase d'Echternach, le 30 septembre 1891 ; professeur de 2e classe au Gymnase d'Echternach, le 1er février 1902. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 7 déc. 1927. Décès à Echternach, le 29 sept. 1930 ; ent. à Echternach.*

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. en 1908. Collaboration au J. d. P.

### **Petit Louis**

*né à Luxembourg, le 25 décembre 1890. Professeur de chant et de musique, chargé des cours de solfège au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz. pendant 1921-22 (de 1921 à 52, sauf pendant la guerre). Par déc. min. du 20 avril 1926 chargé de 7 leçons de solfège et de chant à l'Ec.I.C. d'Esch/Alz. Chargé du cours de solfège à l'Ecole de Musique ou Ecole Municipale de Musique d'Esch/Alz. de 1923 à 53<sup>8)</sup>. Directeur de la Société de Musique Eschoise "Uelzecht" de 1920 à 45. Directeur de chant de "l'Union Grand-Duc Adolphe" de 1947 jusqu'à son décès. Décès à Esch/Alz., le 7 août 1953 ; ent. à Esch/Alz.*

Avait été relevé de ses fonctions, le 5 oct. 1940.

Auteur de chansons populaires et de compositions religieuses.

A donné son nom au "Kannercho'er Louis Petit", fondé en 1962.

### **Petit Nicolas**

*né à Dudelange, le 15 décembre 1894. Etudes moyennes : Diekirch, Luxembourg. Diplôme de maturité en 1915. Etudes supérieures : Luxembourg, Berlin, Munich, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 16 octobre 1917. Docteur, le 30 septembre 1919, avec examen approfondi sur l'allemand et le latin. Stage : Esch/Alz. Examen de stage : 15 juillet 1921. Nomination : Répétiteur au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz., le 11 octobre 1921. Professeur à l'Ec.I.C. d'Esch, le 28 sept. 1923. Directeur ff. à l'Ec.I.C. d'Esch, d'automne 1944 à juin 45. Professeur au LGL, le 12 sept. 1945. Dém. hon. par arr. g.-d. du 18 sept. 1959.*

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. de 1933 à 40. Membre du Comité du Cercle culturel et d'Education populaire, à Esch/Alz., dans les années trente.

### **Petry Henri**

*né à Nommern, le 28 février 1859. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1879. — Ordonné prêtre à Luxembourg, le 24 août 1883. — Etudes supérieures : Luxembourg, Lille. Grades : Candidat en sciences naturelles : 1er examen de la candidature en*

---

<sup>8)</sup> cf. la remarque 8) à propos de Gunther Charles.

*sciences physiques et mathématiques, le 27 octobre 1884 ; 2e examen de la candidature en sciences naturelles, avec distinction, le 22 octobre 1885. Docteur en sciences naturelles, le 20 octobre 1886, avec examen approfondi sur la géologie et la minéralogie. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 10 juillet 1888. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Athénée de Luxembourg, le 26 septembre 1888 ; répétiteur de 1re classe, le 10 septembre 1890 ; professeur de 3e classe, le 26 janvier 1892 ; professeur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 1er février 1902. A enseigné, aux C.S. de l'Ec. I. C., la géologie, de 1890 à 1927 ; la géométrie analytique et l'algèbre, de 1904 à 27. Dém. hon. par arr. g. - d. du 23 fév. 1927. Décès à Luxembourg, le 12 sept. 1933 ; ent. à Nommern.*

M. eff. de l'Inst., Section des sciences, et secrétaire, en 1892 ; conservateur en 1904/05. M. cor. de l'Inst., Section historique, en 1895. A donné des leçons de sc. naturelles au Pensionnat de Notre-Dame (Ste-Sophie), Luxbg.

L'obituaire de l'église collégiale de Nassogne. Luxbg, L. Buck, 1895, 24 p. 8° (extr. des Publications de la Section historique de Luxbg).

#### **Pfeiffenschneider Marguerite**

*née à Mersch, le 2 janvier 1873. Etudes au pensionnat des Soeurs de la Doctrine chrétienne à Diekirch et à Nancy ; a obtenu à l'Académie de Nancy le brevet de capacité pour l'enseignement primaire : le brevet élémentaire, le 14 octobre 1890 ; le brevet supérieur, le 21 octobre 1891. Occupée dans l'enseignement privé de 1892 à 1900 ; déléguée pour les fonctions de répétitrice au Lycée de jeunes filles de Luxembourg, le 29 septembre 1911 ; répétitrice à titre définitif au même établissement, le 14 avril 1919. Dém. hon., au titre de prof. hon. du LFL, par arr. g. - d. du 29 déc. 1937, à partir du 2 janv. 1938. Décès à Luxembourg, le 12 janv. 1956 ; ent. à Luxembourg.*

#### **Pfeiffer Jean**

*né à Luxembourg, le 1er décembre 1877. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1896. Etudes supérieures : Luxembourg, Liège, Paris, Zurich. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, avec distinction, le 28 octobre 1897 ; 2e examen, le 28 octobre 1898. Docteur, le 10 novembre 1900, avec examen approfondi sur l'analyse et la mécanique rationnelle. Stage : Nancy, Luxembourg. Examen de stage : 27 mars 1903. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et com-*

*merciale d'Esch/Alz. , le 23 septembre 1903 ; répétiteur de 1re classe, le 26 août 1904 ; professeur de 3e classe, le 25 septembre 1905 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz. en 1911-12 et 1912-13. Complètement déchargé de l'enseignement à l'Ec. I. C. d'Esch, le 1er oct. 1919. Fin 1914, chargé de la direction de l'Ecole professionnelle d'Esch. Nommé directeur de l'Ec. prof. de l'Etat, à Esch, le 28.5.25. Démission, pour limite d'âge, le 1.12.1942. Décès à Liège, le 15.12.1952.*

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. (secrétaire) de 1908 à 10.

L'école et l'artisan. Die Schule des Handwerkers (3 vol.) Luxbg, G. Soupert et Kremer-Muller, Esch/Alz., 1922, 1926, 1934.

Manuels de calcul pour l'enseignement professionnel.

### **Pierret Edouard**

*né à Born, le 18 avril 1885. Etudes moyennes : Diekirch. Diplôme de maturité en 1904. Etudes supérieures : Luxembourg, Graz, Paris, Leipzig. Grades : Candidat en sciences naturelles : 1er examen, avec grande distinction, le 20 octobre 1905 ; 2e examen, avec distinction, le 30 avril 1907. Docteur, avec distinction, le 31 octobre 1908, avec examen approfondi sur l'anatomie et la physiologie des plantes, l'anatomie et la physiologie comparée des animaux. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 10 août 1910. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Luxembourg, le 29 septembre 1911 ; professeur à l'Ecole normale des instituteurs de Luxembourg, le 10 décembre 1914 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles de Luxembourg de 1917-1918 jusqu'à 1922 incl. Cours à l'Athénée de 1922 à 40. Dém. hon. par arr. g.-d. du 18 avr. 1950.*

Ouvrages : Der Mensch in gesunden u. kranken Tagen. Luxemburger Verlagsanstalt, 1929, 153 S. 12°

Les dangers de l'opium. Luxbg, Worré-Mertens, 1930, 12 p. 8° (tiré-à-part du Bulletin des Naturalistes).

Autres études de science naturelle. Collaboration au J. d. P.

### **Platz Ernest**

*né à Luxembourg, le 9 mai 1894. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1913. Etudes supérieures : Luxembourg, Fribourg (Suisse), Zurich, Bâle. Grades : Doctorat de l'Université de Fribourg (Suisse) en 1917. Agrégation à Fribourg (Suisse) en 1919. Depuis 1920 surveillant au Gymnase de Luxembourg. (de 1920 à 25).*

A quitté l'enseignement, à Luxbg, en 1925. A été, par la suite, directeur d'écoles privées à Strasbourg et à Dijon. Décès à Dijon en 1956, ent. à Luxembourg.

Fut parmi les premiers à prendre l'initiative de la fondation d'une société linguistique luxembourgeoise ; il en fut le premier secrétaire.

Ouvrages : Les noms français à double genre. Contributions à une nouvelle orientation dans l'enseignement de la langue maternelle. Luxbg, Worré-Mertens, 1919, 62 p. 8°

"Balai". Etude de géographie linguistique et de sémantique. Genève, s. éd., 1922, 53 p. 8°

Etudes de philologie, toponymie, anthroponymie, onomastique. Critiques littéraires. Collaboration au J. d. P.

### **Pletschette Denis**

*né à Neunhausen, le 16 février 1864. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1883. Etudes supérieures : Luxembourg, Lille, Berlin, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 15 octobre 1885. Docteur, avec distinction, le 17 octobre 1887, avec examen approfondi sur l'allemand et le latin. Stage : Giessen, Echternach. Examen de stage : 8 juillet 1889. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Athénée de Luxembourg, le 23 octobre 1889 ; répétiteur de 1re classe, le 16 février 1891 ; déplacé en la même qualité au Gymnase de Diekirch, le 30 septembre 1891 ; professeur de 3e classe au Gymnase de Diekirch, le 22 février 1892 ; professeur de 2e classe, le 13 mars 1902 ; directeur au même établissement, le 9 octobre 1918. Dém. hon. par arr. g.-d. du 18 févr. 1932. Décès à Diekirch, le 24 décembre 1936 ; ent. à Diekirch.*

Président de l'Alliance franç. de Diekirch, dans les années trente.

A prononcé un discours, en français, au Gym. de Diek. à l'occasion du centenaire de la naissance de Michel Lentz (21.5.20) ; lors de la célébration du 7e anniversaire de la conclusion de l'armistice (11.11.25) ; pour le 100e anniversaire de la naissance de Michel Rodange (13.1.27) ; pour la célébration du cinquantenaire de la publication de "Dreizehnlinden" de F.W. Weber (1928).

### **Pletschette Guillaume**

*né à Wahl, le 28 décembre 1868. Etudes moyennes : Diekirch, Luxembourg. Diplôme de maturité en 1889. — Ordonné prêtre à Luxembourg, le 10 août 1894. — Rédacteur au "Luxemburger Wort" de 1894-96. Etudes supérieures : Luxembourg, Louvain, Paris, Berlin.*

*Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 4 mai 1898. Docteur, avec distinction, le 11 octobre 1899, avec examen approfondi sur la philosophie et le grec. Stage : Echternach. Examen de stage : 8 juillet 1901. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase d'Echternach, le 1er août 1901 ; répétiteur de 1re classe, le 22 juin 1902 ; professeur de 3e classe, chargé de l'enseignement de la doctrine chrétienne, aumônier, le 9 octobre 1902.*

*Démission honorable de ses fonctions de professeur de religion, le 29 septembre 1913. Curé à Notre-Dame de Luxembourg, le 23 septembre 1913 ; chanoine hon. en 1915. Curateur à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 11 septembre 1917. (par arr. g. - d. du 11 sept. 1917 et du 26 sept. 1922).*

A donné des leçons d'histoire universelle et de doctrine chrét. au Pensionnat de Notre-Dame (Ste-Sophie), Luxbg. Décès à Luxembourg, le 5 déc. 1922 ; ent. à Wahl.

### **Rabinger Henri**

*né à Luxembourg, le 25 février 1895. Etudes : Classes inférieures de l'Athénée de Luxembourg. Ecole d'artisans à Luxembourg ; Ecole nationale des arts décoratifs à Paris ; Académie royale des Beaux-Arts à Munich ; Ecole des arts décoratifs à Carlsruhe. — Artiste-peintre à Luxembourg. Stage : Ecole normale des instituteurs à Luxembourg. Examen de maître de dessin en juillet 1919. — Maître de dessin au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz., le 29 août 1919. Chargé de cours de dessin à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz. en 1921-22. (de 1921 à 34). Examen de professeur de dessin, le 9 juill. 1930. Professeur au LFE, le 17 oct. 1930. Professeur au Gym. de Luxbg, le 14 août 1934. Cours de dessin au LFL, à partir de 1934 ; à l'Ec.I.C. de Luxbg, en 1938/39. Déplacé au LFE, le 29 août 1946. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g. - d. du 18 sept. 1957. Décès à Luxembourg, le 7 sept. 1966 ; ent. à Luxembourg.*

Membre du Comité du Cercle Artistique de Luxembourg, en 1935.

### **Rausch Victor**

*né à Echternach, le 22 décembre 1876. Etudes moyennes : Echternach, Luxembourg. Diplôme de maturité en 1896. Etudes supérieures : Luxembourg, Berlin, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 29 octobre 1898. Docteur, le 10 mai 1901, avec examen approfondi sur le français et le grec. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 29 octobre 1903. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 12 novembre*

1903 ; répétiteur de 1re classe, le 26 août 1904 ; professeur de 3e classe, le 25 septembre 1905, déplacé en la même qualité au Gymnase de Luxembourg, le 12 septembre 1906. A enseigné la littérature grecque, aux C.S. de l'Athénée, de 1919 à 22 et pendant les années scolaires 1925/26, 27/28, 31/32. Avait été mis à la retraite, sur sa demande, par décision du Commissaire pour la Commission administrative, le 17 déc. 1940. Arr. g.-d. du 15 juin 1946 : V.R., prof. en retr., nommé prof. hon. de l'Athénée. Décès à Nice, le 9 fév. 1948 ; ent. à Nice.

Secrétaire général de l'Alliance franç. à Luxembourg, de 1909 à 11.

### **Reichling Charles**

né à Esch/Alz., le 28 août 1883. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de capacité (section industrielle) en 1902. Etudes supérieures : Anvers. Grades : Licencié en sciences commerciales à l'Institut supérieur de commerce d'Anvers, le 19 juillet 1904. Employé stagiaire dans des établissements de commerce et de crédit à Longwy-Bas, Strasbourg pendant une année. Nominations : Chargé provisoirement du cours de sciences commerciales à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 6 novembre 1905 ; professeur de sciences commerciales, le 19 juin 1908 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz. de 1911/12 à 1917/18 incl. et en 1919/20. Transféré, pendant la guerre, comme prof. de sc. com., à la "Wirtschaftsoberschule" d'Esch. Dém. hon. par arr. g.-d. du 11 sept. 1948. Par déc. min. du 24 sept. 1948 chargé, malgré sa retraite, d'un certain nombre de leçons de sc. com. au LGE, pour cause de pénurie de personnel. Idem, pour 1949/50. A enseigné, après 1950, certaines branches commerciales au Pensionnat Notre-Dame (Ste-Sophie), Luxbg. Décès à Esch/Alz., le 15 août 1960 ; ent. à Esch/Alz.

### **Reimen Bernard**

né à Dudelange, le 3 décembre 1895. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1914. Etudes supérieures : Luxembourg, Munich, Genève. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 13 octobre 1916. Docteur, avec distinction, le 28 septembre 1918, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Stage : Esch/Alz. et Echternach. Examen de stage : 18 juillet 1920. Nomination : Répétiteur au Gymnase d'Echternach, le 15 septembre 1920. Professeur au Gym. d'Echternach, le 6 sept. 1922. Dém. hon. par arr. g.-d. du 18 sept. 1959. Décès à Echternach, le 18 déc. 1964 ; ent. à Luxembourg.



Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. de 1924 à 28.

Avait été déplacé à Schmalkalden du 10 mai au 31 déc. 1941, au Gym. de Diekirch de janv. à juill. 42, au LFL du 15 août au 31 déc. 42, à la "Goetheschule" Limpertsberg et à la "Flak" du 1er janv. 43 au 1er fév. ; puis, retour au Gym. d'Echternach.

### **Rettel Jean**

*né à Neudorf (commune d'Eich), le 21 décembre 1889. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1908. Etudes supérieures : Luxembourg, Fribourg (Suisse), Paris, Munich, Strasbourg. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 26 octobre 1910. Docteur, avec distinction, le 23 octobre 1912, avec examen approfondi sur l'histoire et le latin. Stage et cours à l'Athénée, en 1912-13. Après une année de stage, Monsieur Rettel a quitté la carrière de l'enseignement pour étudier le droit. Docteur en droit, le 6 décembre 1915. Nominations : attaché à la Direction générale de la justice, le 8 janvier 1918 ; conseiller de Gouvernement, le 16 mars 1920. Membre luxbg. du Conseil administratif mixte des Douanes, établi à Bruxelles (arr. g.-d. du 29 sept. 1923). Par décision du Directeur général du travail et de la prévoyance sociale, en date du 20 oct. 1932, nommé président des comités-directeurs de l'Assoc. d'assurance contre les accidents, section industrielle et section agricole et forestière, et président du comité-directeur de l'Etablissement d'assurance contre la vieillesse et l'invalidité. Dém. hon. par arr. g.-d. du 21 déc. 1954 (titre hon. de prés. de l'Office des Assurances soc.). Conseiller d'Etat de janv. 1937 à nov. 45. Président du Conseil d'Administration de la S.N.H.B.M. (soc. nat. habitations bon marché). Décès à Luxembourg, le 24 octobre 1965 ; ent. à Luxembourg.*

La représentation proportionnelle au Grand-Duché de Luxembourg. La répartition proportionnelle des sièges. Luxbg, s.éd., 1920, 20 p. 8°

### **Reuland Michel**

*né à Moestroff, le 7 septembre 1877. Etudes moyennes : Diekirch. Diplôme de maturité en 1897. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Munich. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 14 octobre 1899. Docteur, le 15 mai 1901, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Echternach. Examen de stage : 30 avril 1903. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase d'Echternach, le 23 septembre 1903 ; répétiteur de 1re classe le 26 août 1904 ; professeur de 3e classe, le 25 septembre 1905. Inspecteur d'écoles primaires de l'arrondissement Luxembourg I, le*

21 septembre 1921. Inspecteur principal de l'enseignement primaire, le 28 oct. 1936. Démission volontaire, accordée après plusieurs demandes, le 28 fév. 1942. Décès à Luxembourg, le 3 mai 1955 ; ent. à Beaufort.

Membre de la Commission scolaire, à Echternach, de 1908 à 15. Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. de 1917 à 19.

### **Reuter Pierre**

*né à Paris, le 2 avril 1876. Etudes moyennes : Clairefontaine (Belgique), Luxembourg. Diplôme de maturité en 1895. — Ordonné prêtre à Luxembourg, le 10 août 1900. — Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Berlin. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec grande distinction, le 2 mai 1902. Docteur, avec distinction, le 19 octobre 1903, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 28 juillet 1905. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 25 septembre 1905 ; répétiteur de 1re classe, le 29 septembre 1906 ; attaché temporairement au Gymnase de Luxembourg, le 28 décembre 1907 et le 6 novembre 1908 ; professeur de 3e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 6 janvier 1908 ; chargé du cours de doctrine chrétienne et aumônier au même établissement, le 24 juillet 1914. Décès à Innsbruck, le 10 août 1932 ; ent. à Luxembourg.*

Ouvrages : Lettres inédites de Fénelon. Luxbg, M. Huss, 1909, 25 p. 8°

Reisebilder aus dem Morgenland, Luxbg, St-Paulus-Druckerei, 1926, 147 S., ill., 8°

Conférences à l'Université Populaire Catholique de Luxembourg.  
A écrit une double dissertation de programme.

### **\* Ries Nicolas**

*né à Flaxweiler, le 28 octobre 1876. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1898. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Munich. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 18 mai 1901. Docteur, avec distinction, le 12 mai 1903, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 28 juillet 1905. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Diekirch, le 25 septembre 1905 ; répétiteur de 1re classe, le 12 septembre 1906 ; professeur de 3e classe, le 6 janvier 1908 ; déplacé en la même qualité à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 29 septembre 1911.*

Secrétaire de l'Assoc. des Prof. de 1914 à 16. Membre du Comité de l'Alliance franç. de Diekirch de 1905 à 11 ; conférencier de l'Alliance franç. à Diek., avant 1914. M. eff. de l'Inst., Section de linguistique, de folklore et de toponymie, en 1938. Membre du comité de la Société des Amis des Musées en 1926. Bibliothécaire et président de l'Association d'Education Populaire à Diekirch ; membre du comité de cette association à Luxbg. Fondateur des "Cahiers Luxembourgeois" en 1923 et directeur jusqu'en 40. Chroniques journalistiques et littéraires ; monographies historiques, études de folklore. Collaboration au J.d.P. Décès à Luxembourg, le 7 mai 1941.

Ouvrages : Die Luxemburger Sprichwörter. Diekirch, J. Schroell, 1909, 101 S. 8°

Le peuple luxembourgeois. Essai de psychologie, 2e éd. rev. et augm. Diek., J. Schroell, 1920, 294 p. 12°

Le Sourire de Philinte. Luxbg, P. Schroell, 1927, 238 p. 8°

Le beau pays de Luxembourg. Luxbg, R. Hausemer, 1928, 159 p., ill., 8°

Das romantische Luxemburg, Luxbg, Dr. R. Hausemer, 1928, 159 S., ill. 8° ; écrit en collaboration avec R. Hausemer.

Le diable aux champs. Simple histoire. Luxbg, J.P. Worré, 1936, 262 p.

Sens unique. Roman. Luxbg, J.P. Worré, 1940, 303 p. 8°

A donné son nom à une rue de la Ville de Luxembourg.

### **Rippinger François**

*né à Beyren, le 10 août 1885. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1905. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, le 25 octobre 1906 ; 2e examen, le 26 octobre 1907. Docteur, avec distinction, le 6 novembre 1909, avec examen approfondi sur la physique mathématique. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 20 juillet 1911. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 29 septembre 1911 ; professeur, le 29 décembre 1914 ; nommé au Gymnase de Luxembourg, le 21 août 1917 ; détaché à l'Ecole normale des instituteurs et des institutrices de Luxembourg à la même date. Dém. hon. par arr. g.-d. du 14 août 1950 (prof. hon. Athénée).*

M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1912. A donné des leçons de mathématique et de physique au Pensionnat de Notre Dame (Ste-Sophie), Luxbg.

Avait été interdit de l'Ecole normale d'institutrices, une de ses classes ayant fait grève, en sept. 1942 ; a été appelé, quinze jours plus tard, à l'Ecole d'institutrices, au Feldgen (Luxbg).

### **Roeder Jean**

*né à Roodt (Redange), le 18 juin 1873. Etudes moyennes : Bastogne (Belgique). Etudes supérieures : Châlons s/M., Londres. Gradué de l'Université de Londres (B.A.) et Member of Convocation de l'université. Nominations : Professeur d'anglais à titre provisoire à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 22 février 1902 ; chargé définitivement du cours d'anglais, le 7 novembre 1902 ; professeur d'anglais, le 26 janvier 1904 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz. en 1911-12 et 1912-13. Dom. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 6 sept. 1933. Décès à Nagem, le 27 oct. 1949.*

Membre fondateur de l'Association des Professeurs et du C.A. Fola (sports).

Lerne englisch schnell u. gründlich. Luxbg, Jos. Beffort, 1945, 98 S. 8°

### **Roeltgen Jean-Pierre**

*né à Rammeldange, le 23 octobre 1890. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1911. Etudes supérieures : Luxembourg, Munich, Paris, Fribourg (Suisse). Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 13 octobre 1913. Docteur, le 5 avril 1917, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Esch/Alz. Surveillance et cours à l'Ec.I.C. d'Esch, de 1917 à 24. A quitté l'enseignement, en 1924, pour un emploi dans le secteur privé, à Esch/Alz.*

### **Schaack Jean**

*né à Walferdange, le 28 mai 1895. Etudes : Ecole d'artisans à Luxembourg. Ecole des Arts décoratifs à Strasbourg. Ecole des Arts décoratifs à Munich. Ateliers privés de Walther Thor, A Hofmann et Potocky à Munich. Académie des Beaux-Arts à Munich. Chargé temporairement du cours de dessin au Gymnase de Diekirch en 1922 en remplacement de M. Oth, malade. Par déc. min. du 20 oct. 1923, chargé d'une partie du cours de dessin de M. Strock, à l'Ec.I.C. de Luxbg. Examen théorique de maître de dessin, le 16.5.29. A fait, en 1929/39, à l'Ec.I.C. de Luxbg, le stage pédagogique prévu par l'arr. g.-d. du 18 août 1926. Déc. min. du 21 déc. 1929 : J. Sch., porteur du certificat de maître de dessin et stagiaire à l'Ec.I.C. de Luxbg, chargé de remplacer, à l'Ec.I.C. d'Esch/Alz., M. Mousset, malade.*

Chargé de cours à l'Athénée, en 1931/32. Nommé maître de dessin au Gym. de Luxbg., le 6 sept. 1933. Décès à Luxembourg, le 24 sept. 1959 ; ent. à Luxembourg.

Membre du Cercle Artistique de Luxembourg en 1926.

### **Schauls Jean-Pierre**

*né à Wiltz, le 5 mai 1897. Etudes moyennes : Diekirch et Luxembourg. Diplôme de maturité en 1917. Etudes supérieures : Luxembourg, Munich, Strasbourg, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 17 octobre 1919. Docteur, le 11 avril 1922, avec examen approfondi sur le français et le latin. Chargé temporairement de cours avant son doctorat au Gymnase d'Echternach en 1921-22. Stage : Echternach. (et Diekirch). Examen de stage en juin 1925. Répétiteur au Gym. de Diekirch, le 25 sept. 1926. Professeur au Gym. de Diek., le 25 avril 1928. Dém. hon. par arr. g.-d. du 5 mai 1962.*

Avait été déplacé à Duisburg d'août 1942 à mars 43.

### **Schlim Eugène**

*né à Eischen, le 17 juillet 1893. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1912. Etudes supérieures : Luxembourg, Bonn, Munich. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 16 octobre 1917. Docteur, le 16 avril 1919, avec examen approfondi sur l'histoire et le latin. Stage : Echternach, Diekirch. Examen de stage, le 16 mai 1922. Nomination : répétiteur au Gymnase de Diekirch, le 24 mai 1922. Professeur au Gym. de Diekirch, le 29 sept. 1924. Dém. hon. par arr. g.-d. du 15 juill. 1958.*

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. (trésorier) de 1933 à 40. Collaboration au J.d.P.

A donné des leçons d'histoire au Pensionnat Notre-Dame de Lourdes, Diekirch.

Avait été déplacé à Moers (Ruhr) d'avril à décembre 1942.

### **Schmeler Jean**

*né à Tarchamps, le 15 avril 1845, sous-adjutant à la musique militaire de Luxembourg, sous-maître de musique à titre provisoire à l'Athénée de Luxembourg, en 1892-93 ; maître de musique, à titre provisoire, au Gymnase de Luxembourg, le 6 décembre 1907. Démission, le 19 octobre 1918. Décès à Luxembourg, le 25 mai 1923 ; ent. à Luxembourg.*

### **Schmit Jean-François**

*né à Gostingen, le 9 août 1890. Etudes moyennes : Echternach. Diplôme de maturité en 1912. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 14 octobre 1913. Docteur, le 25 octobre 1915, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 3 Juillet 1917. Nominations : Répétiteur au Gymnase d'Echternach, le 24 août 1917 ; professeur à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 17 août 1918 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz., 1918-19 ; déplacé au Gymnase d'Echternach, le 26 septembre 1919. Professeur au Gym. de Luxembourg, le 28 sept. 1923. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 11 janv. 1952. Décès à Luxembourg, le 6 juill. 1953 ; ent. à Luxembourg.*

*Avait été déplacé à Cologne du 26 juill. au 24 sept. 1942, à l'Ec.I.C. d'Esch/Alz. du 24 sept. au 31 déc. 1942.*

### **Schmit Mathias**

*né à Luxembourg, le 14 juillet 1879. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1898. Etudes supérieures : Luxembourg, Liège, Paris. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques. 1er examen, le 11 mai 1900 ; 2e examen, avec distinction, le 26 octobre 1901. Docteur, le 28 mai 1906, avec examen approfondi sur la physique mathématique. Stage : Echternach, Esch/Alz. Examen de stage : 7 juillet 1908. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase d'Echternach, le 17 septembre 1908 ; répétiteur de 1re classe, le 26 septembre 1909 ; professeur de 3e classe au Gymnase de Luxembourg, le 14 septembre 1910. Décès à Luxembourg-Bonnevoie, le 13 mars 1933 ; ent. à Luxembourg-Bonnevoie.*

### **Schmit Nicolas**

*né à Colmar-Berg, le 6 avril 1857. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1876. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Nancy. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, le 20 octobre 1877 ; 2e examen, le 8 novembre 1878. Docteur, le 26 octobre 1885, avec examen approfondi sur la physique mathématique. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 22 juillet 1887. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Athénée de Luxembourg, le 23 novembre 1887 ; répétiteur de 1re classe, le 21 novembre 1888 ; professeur de 3e classe au Gymnase de Luxembourg, le 10 septembre 1890 ; professeur de 2e classe, le 10 février 1900 ; professeur de 1re classe, le 9 mars 1910. Démission honorable avec le titre de professeur honoraire, le 8 novembre 1920.*

Membre de la Commission d'inspection des LFL et LFE en 1920. M. eff. de l'Inst., Section des sciences, en 1909. Décès à Diekirch, le 9 août 1931 ; ent. à Colmar-Berg.

### **Schmitz Jacques**

*né à Esch/Alz., le 6 janvier 1846. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1865. — Ordonné prêtre à Luxembourg, le 27 août 1869. — Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Tubingue. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 30 novembre 1878. Docteur, avec distinction, le 25 octobre 1880, avec examen approfondi sur la philosophie et le latin. Nominations : Vicaire à St-Michel à Luxembourg, le 26 septembre 1869 ; aumônier à l'Ecole normale des élèves-instituteurs de Luxembourg, le 30 mai 1870 ; professeur de doctrine chrétienne à l'Athénée de Luxembourg, le 20 mars 1876 ; directeur du Progymnase d'Echternach, le 13 septembre 1882 ; déplacé sur sa demande, comme professeur de 1re classe, au Gymnase de Luxembourg, le 26 septembre 1896. Démission honorable, avec le titre de professeur honoraire, le 10 octobre 1914.*

A enseigné la littérature latine, aux C.S. de l'Athénée, de 1896 à 1914 ; la littérature grecque, de 1905 à 14.

Décès à Luxembourg, le 11 mai 1932 ; ent. à Esch/Alz.

M. eff. de l'Inst., Section historique, en 1923. A donné des leçons de latin et d'histoire au Pensionnat de Notre-Dame (Ste-Sophie), Luxembourg.

Thiofrids Leben des Hlg. Willibrord aus dem Lateinischen übersetzt. Luxbg, Worré-Mertens, 1900, 94 S. 8°

A fait un discours pour la distribution des prix, au Progymnase d'Echternach, le 11.8.87, le 9.8.88, le 8.8.89, le 10.8.90, le 10.8.95 et le 15.8.96 ; à l'Athénée de Luxembourg, le 4.8.1900 (sur l'éducation classique).

### **Schmitz Joseph**

*né à Wiltz, le 7 mars 1876. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1895. Etudes supérieures : Luxembourg, Berlin, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 28 octobre 1897. Docteur, le 17 mai 1899, avec examen approfondi sur le latin et le français. Stage : Luxembourg, Diekirch. Examen de stage : 8 juillet 1901. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Diekirch, le 21 août 1901 ; répétiteur de 1re classe, le 22 juin 1902 ; profes-*

*seur de 3e classe, le 9 octobre 1902. Mis à la retraite, par l'occupant, en fév. 1942. Arr. g.-d. du 15 juin 1946 : J. Sch., prof. en retr., nommé prof. hon. du Lycée classique de Diek. Décès à Diekirch, le 13 nov. 1951 ; ent. à Diekirch.*

### **Schoetter Robert**

*né à Larochette, le 2 février 1896. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1915. Etudes supérieures : Luxembourg, Berlin, Munich, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 17 octobre 1917. Docteur, avec distinction, le 30 septembre 1919, avec examen approfondi sur la philosophie et le grec. Stage : Luxembourg. Depuis le commencement 1921, il a quitté Luxembourg pour continuer ses études à l'étranger. Par la suite, commerçant à Luxembourg.*

### **Schon Arthur**

*né à Kayl, le 26 septembre 1891. Ordonné prêtre à Luxembourg, le 25 juillet 1916. Coadjuteur au pensionnat épiscopal de Luxembourg en 1916 ; vicaire à Diekirch en 1919 et ss. Nommé professeur de religion au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz., le 14 septembre 1921. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 16 sept. 1952. Décès à Mersch, le 5 mai 1957 ; ent. à Kayl.*

*Avait été relevé de ses fonctions le 20 avril 1941.*

*Zeittafel zur Geschichte der Luxemburger Pfarreien von 1500-1800. Esch/Alz., Impr. Kremer-Muller, 1954, 55, 56, 57.*

### **Schons Michel**

*né à Wormeldange, le 13 janvier 1879, sergent au corps des volontaires à Luxembourg, maître d'escrime et de gymnastique au Gymnase d'Echternach, à titre provisoire, le 23 novembre 1904 ; à titre définitif, le 24 juillet 1909. Mis à la retraite, par l'occupant, le 25 nov. 1941. Arr. min. du 12 nov. 1946 : M. Sch., maître de gymnastique en retr., nommé maître de gymn. hon. du Lycée classique d'Echternach. Décès à Echternach, le 25 oct. 1948 ; ent. à Wormeldange.*

### **Schroeder Emile**

*né à Redange/Attert, le 12 août 1879. Etudes moyennes : Diekirch. Diplôme de maturité en 1899. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Berlin. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 15 mai 1905. Docteur, le 7 novembre 1906, avec examen approfondi sur le*



*français et le latin. Stage : Echternach. Examen de stage : 10 juillet 1908. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase d'Echternach, le 17 septembre 1908 ; répétiteur de 1re classe, le 26 septembre 1909 ; professeur de 3e classe, le 14 septembre 1910 ; déplacé en la même qualité à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 29 septembre 1911 ; déplacé en la même qualité au Gymnase de Luxembourg, le 31 août 1912 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles de Luxembourg, le 28 septembre 1912, jusqu'en 1915 incl. A enseigné la littérature latine, aux C.S. de l'Athénée, en 1934/35. Mis à la retraite, avec une pension réduite d'un quart, par décision du Commissaire pour la Commission administrative, en date du 26 nov. 1940. Arr. g.-d. du 15 juin 1946 : E. Sch., prof. en retr., nommé prof. hon. de l'Athénée.*

### **Schumacher Guillaume**

*né à Niederwiltz, le 7 décembre 1894, chargé des cours de sténographie et de dactylographie à l'Ecole industrielle et commerciale et au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz., depuis 1919-20. (de 1919 à 26). Ordonné prêtre en 1932. Actuellement curé à Nommern.*

### **Selm Gustave**

*né à Echternach, le 26 décembre 1887. Etudes moyennes : Echternach. Diplôme de maturité en 1906. Etudes supérieures : Luxembourg, Gand, Goettingue, Paris. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, le 24 octobre 1907 ; 2e examen, le 19 mai 1909. Docteur, le 25 novembre 1915, avec examen approfondi sur la physique mathématique. Stage : Esch/Alz., Echternach. Examen de stage : 5 juillet 1917. Nominations : Répétiteur au Gymnase d'Echternach, le 24 août 1917 ; professeur, le 17 août 1918 ; professeur au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz., le 5 septembre 1919. Professeur au Gym. d'Echternach, le 6 sept. 1922. Dém. hon. par arr. g.-d. du 24 déc. 1952. Décès à Luxembourg, le 28 nov. 1957 ; ent. à Echternach.*

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. en 1933.

*Avait été déplacé à Kassel du 10 mai au 31 déc. 1941 ; à l'Ec.I.C. d'Esch/Alz., le 1er janv. 42 ; arrêté le 1er sept. 42, lors de la grève nationale, emprisonné au Grund du 1er au 14 sept., transféré à Hinzert, puis à la prison du Grund, le 18 janv. 43 ; relevé de ses fonctions et déporté, le 11 fév. 43, à Aussig-Schreckenstein et dans d'autres camps de concentration. Libéré à Boberstein.*

## **Sevenig Jean-Pierre**

né à Wiltz, le 2 août 1863. Frère de S. Nicolas (voir ce nom dans P.H.). *Etudes* : Ecole normale de Luxembourg ; Ecole normale supérieure de St-Cloud. *Nominations* : Instituteur primaire, répétiteur-surveillant, à titre provisoire, à l'Ecole agricole d'Ettelbruck, le 7 octobre 1884 ; répétiteur-surveillant, à titre définitif, le 31 juillet 1888 ; chargé provisoirement de l'enseignement des sciences commerciales à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 3 octobre 1892 ; chargé définitivement de cet enseignement, le 10 février 1894 ; professeur de sciences commerciales au même établissement, le 21 juillet 1894 ; en même temps secrétaire de la chambre de commerce, le 2 septembre 1902. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 30 mars 1927. Décès à Luxembourg, le 23 fév. 1938 ; ent. à Luxembourg.

Ouvrages : Luxemburgisches Erwerbsleben im Weltkriege. Luxbg, Selbstverlag, 1917, 85 S. 8°

Die gleitende Gehaltsskala. Eine sozialwirtschaftliche Studie. Luxbg, J.P. Worré, 1920, 32 S. 12°

Eléments de comptabilité, 10e édit. Luxbg, Th. Schroell, 1935, 103 p. 8°

## **\* Simmer Louis**

né à Kayl, le 26 avril 1889. Frère de S. Nicolas. *Etudes moyennes* : Luxembourg, Diekirch. Diplôme de maturité en 1909. *Etudes supérieures* : Luxembourg, Berlin, Paris. *Grades* : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 13 octobre 1911. Docteur, le 25 octobre 1913, avec examen approfondi sur l'allemand et le latin. *Stage* : Luxembourg. *Examen de stage* : 25 juillet 1915. *Nominations* : Répétiteur au Gymnase de Luxembourg, le 28 septembre 1915 ; professeur, le 29 août 1916 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles de Luxembourg, le 2 mars 1914 ; attaché à la Direction générale de l'Intérieur et de l'Instruction publique à Luxembourg, le 6 mai 1916 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles de Luxembourg en 1917-18 jusqu'à 1919-20 incl. ; chargé de cours au Gymnase de Luxembourg en 1920-21 et en 1921-22. A enseigné, aux C.S. de l'Athénée, l'histoire de la littérature allemande, en 1920/21. Conseiller de Gouvernement, le 16 juin 1934. Dém. hon. sur sa demande, par arr. g.-d. du 10 nov. 1949. Membre de la Commission d'inspection des LFL et LFE de 1934 à 40. M. cor. de l'Inst., Section historique, en 1927. Traducteur à la Chambre des Députés en 1920.

Etudes sur la formation du personnel de notre enseignement primaire depuis 1815 (collection d'ouvrages luxembourgeois, No 1). Edit. Jos. Beffort, Luxbg, 1926.

### **Simmer Nicolas**

*né à Kayl, le 7 avril 1877. Frère de S. Louis. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1898. Etudes supérieures : Luxembourg, Lille, Berlin, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 23 octobre 1900. Docteur, avec distinction, le 18 octobre 1902, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 12 août 1904. Nominations : Répétiteur de 1re classe au Gymnase de Diekirch, le 26 août 1904 ; professeur de 3e classe, le 25 septembre 1905 ; inspecteur de l'enseignement primaire de l'arrondissement Luxembourg I, le 13 février 1917 ; directeur de l'Ecole normale des instituteurs de Luxembourg, le 25 septembre 1920.*

Avait été destitué le 14 nov. 1940, arrêté le 21 avr. 43, emprisonné à Luxembourg, puis à Trèves, pendant 13 mois. En mai 44, conduit à Natzweiler ; le 4 sept. 44, au camp de concentration de Dachau. Décès à Dachau, le 3 fév. 1945 ; ent. à Luxembourg.

Nombreuses distinctions et citations honorifiques, tant nationales qu'étrangères, pour son attitude de résistant, pendant la guerre. Hommage de ses élèves, une plaque commémorative portant un médaillon de M. Simmer fut, avec le monument aux morts de l'école, dévoilée dans le vestibule de l'Ecole normale d'instituteurs, en mars 1951, au cours d'une cérémonie présidée par le Ministre de l'Education Nationale.

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. (trésorier) de 1910 à 17.

A donné son nom à une rue de la ville de Luxembourg et à une Coupe sportive.

### **Simon Gustave**

*né à Hodimont (Verviers, Belgique) <sup>9)</sup>, le 10 octobre 1882, professeur de chant et de diction au Conservatoire de musique de Luxembourg (nomination en nov. 1906), chargé du cours de diction fran-*

---

<sup>9)</sup> S.G. se trouve rangé parmi les auteurs luxembourgeois, aux catalogues de la Bibliothèque Nat. ; il peut figurer aussi dans le présent répertoire, ayant toute sa vie professé à Luxembourg.

*çaise au Lycée de jeunes filles de Luxembourg depuis 1918-19 (de 1918 à 40) et au Gymnase de Luxembourg à partir de 1919-20 (de 1919 à 40 et de 1946 à 48) ; à l'Ec.I.C. de Luxbg, de 1923 à 40 et de 1946 à 48 ; à l'Ecole norm. d'instituteurs à partir de 1926. Dém. hon. de prof. au Conservatoire, le 10 oct. 1947.*

Membre du Comité de l'Alliance franç., à Luxbg, de 1919 à 40. Décès à Luxembourg, le 22 mars 1953 ; ent. à Luxembourg.

Voix, diction et mimique. Luxbg, J. Beffort, 1932, 141 p., ill., 12°

### **Soisson Guillaume**

*né à Lorentzweiler, le 18 novembre 1866. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1886. Etudes supérieures : Luxembourg, Louvain. — Ingénieur. — Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, avec grande distinction, le 27 octobre 1887 ; 2e examen, avec distinction, le 3 mai 1889. Docteur, avec grande distinction, le 16 avril 1891, avec examen approfondi sur la physique mathématique. Stage : Luxembourg, Paris. Examen de stage : 19 août 1893. Nominations : Répétiteur provisoire de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 3 octobre 1892 ; répétiteur de 1re classe, le 10 février 1894 ; professeur de 3e classe, le 30 mai 1895 ; professeur de 2e classe, le 5 juillet 1905 ; directeur général des travaux publics et de l'agriculture, le 6 novembre 1915 ; démission de ces fonctions, le 24 février 1916 ; réintégré dans les fonctions de professeur à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 27 juin 1916. Directeur général des Travaux publics, de l'Agriculture et de l'Industrie, le 14 avril 1923. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 19.3.25. Professeur, de nouveau, à l'Ec.I.C. de Luxbg, le 17 sept. 1925. A enseigné, aux C.S. de l'Ec.I.C., la géométrie descriptive de 1892 à 1903, la physique de 1902 à 34 (1902-23 et 1925-34). Dém. hon. par arr. g.-d. du 4 déc. 1934.*

M. eff. de l'Inst., Section des sciences, en 1897 ; secrétaire de 1904 à 22. Membre du Comité (trésorier) de l'Université Populaire Catholique de 1904 à 38. Décès à Luxembourg, le 28 août 1938 ; ent. à Luxembourg.

Ouvrages : *Eléments de géométrie descriptive appliquée. Charpente et coupe des pierres. Texte et atlas. Luxbg, M. Huss, 1905, 2 vol. in-folio.*

*Le radium et la radioactivité. Luxbg, M. Huss, 1905, 31 p., ill., 8°*

*La théorie des électrons. Luxbg, V. Buck, 1917, 19 p., ill., 8°*

Les théories de M. Einstein et leur interprétation géométrique. Luxbg, V. Buck, 1918, 28 p. 8°

Autres études de physique et d'économie ; contributions aux "Archives" de l'Inst. et à d'autres revues scientifiques nationales et internationales.

### **Sold Jean-Pierre**

*né à Luxembourg, le 15 novembre 1896. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1915. Etudes supérieures : Luxembourg, Munich. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 18 octobre 1917. Docteur, avec distinction, le 17 avril 1919, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 15 juillet 1921. Nomination : Répétiteur à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 11 octobre 1921.*

Professeur à l'Ec.I.C. de Luxembourg, le 6 sept. 1922. Professeur à l'Athénée, le 22 août 1938. Cours à l'Athénée depuis 1935. A enseigné, aux C.S. de l'Athénée, l'histoire de la littérature française de 1938 à 40 et de 1944 à 48. Décès à Luxembourg, le 1er janv. 1949 ; ent. à Luxembourg.

Avait été déplacé à Cologne d'avril à décembre 1942. Avait un fils disparu pendant la guerre de 1940.

Collaboration au J.d.P. A donné son nom à une Coupe sportive.

### **Speller Nicolas**

*né à Bech, le 25 février 1876. Etudes moyennes : Echternach, Diekirch. Diplôme de maturité en 1895. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Bonn, Berlin. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 5 mai 1898. Docteur, avec distinction, le 20 octobre 1902, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Nommé après la candidature provisoirement professeur de 2e classe à l'Ecole normale des instituteurs à Luxembourg, le 7 octobre 1899 ; démission honorable de ces fonctions, le 29 octobre 1901. Stage : Echternach. Examen de stage : 12 août 1904. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase d'Echternach, le 26 août 1904 ; répétiteur de 1re classe, le 25 septembre 1905 ; professeur de 3e classe, le 29 septembre 1906 ; déplacé en la même qualité au Gymnase de Luxembourg, le 21 août 1917 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles de Luxembourg en 1917-18 et 1918-19 ; inspecteur d'écoles primaires de l'arrondissement de Luxembourg I, le 22 octobre 1920 ; rentré comme professeur au Gymnase de Luxembourg, le 21 septembre 1921. A enseigné, aux C.S. de l'Athénée, l'histoire de la littérature allemande de janv.*

1919 à juill. 1920 ; la littérature grecque, pendant les années scolaires 1924/25, 26/27, 30/31. Mis à la retraite, sur sa demande, par arrêté de la Commission administrative du 25.9.40. Arr. g.-d. du 15 juin 1946 : N. Sp., prof. en retr., nommé prof. hon. de l'Athénée.

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. de 1915 à 17. Décès à Luxembourg, le 5 fév. 1947 ; ent. à Luxembourg.

### **Sprunck Alphonse**

*né à Erpeldange (Remich), le 18 juin 1896. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1915. Etudes supérieures : Luxembourg, Leipzig, Munich, Bordeaux. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 18 octobre 1917. Docteur, le 1er octobre 1919, avec examen approfondi sur l'histoire et le grec. Stage : Echternach. Examen de stage : 15 juillet 1921. Nominations : Répétiteur au Gymnase d'Echternach, le 11 octobre 1921. Professeur au Gym. d'Echternach, le 28 sept. 1923. Professeur au LGL, le 27 nov. 1945. Par déc. min. du 3 août 1948 chargé provisoirement de la direction de la Bibliothèque Nationale. Par déc. min. du 23 déc. 1958 chargé, avec effet immédiat, de la direction de la Bibliothèque Nat., conformément aux dispositions de la loi du 5 déc. 58 sur l'organisation de la Bibl. Nat. et des Archives de l'Etat. Dém. hon., par arr. g.-d. du 5 juin 1961 (prof. hon. LGL).*

M. cor. de l'Inst., Section historique, en 1933 ; m. eff. en 1945. Vice-président de la Société Héraldique Luxbg. Président de la Société des Amis de l'Histoire depuis son début (1954). <sup>10)</sup> Président de la Société des Amis de l'Autriche en 1959. Membre de l'Institut Archéologique du Luxembourg (belge). Causeries radiophoniques.

Avait été déplacé au LFL le 4 août 1941, à Coblenche en janv. 42, à la "Limpertsberg-Oberschule für Jungen", le 4 août 42.

Ouvrages : Essais (philosophie de l'histoire). Luxbg, Jos. Beffort, 1927, 79 p. 8°

La suppression du Collège des Jésuites de Luxembourg. Luxbg, Jos. Beffort, 1934, 33 p. 8°

---

<sup>10)</sup> la Société Héraldique Luxbg. fonctionnait de 1948 à 54 ; en 1954, elle devint le Conseil Héraldique du Luxembourg fonctionnant dans le sein de la Société des Amis de l'Histoire.

Le Duché de Luxembourg et la Prusse pendant la guerre de Succession d'Espagne. Luxbg, Impr. St-Paul, 1938, 26 p. 8°

Le Duché de Luxembourg pendant la guerre de Succession d'Autriche 1744-48. Luxbg, V. Buck, 1945, 168 p. 8°

L'histoire du Gd-Duché de Luxbg et la propagande allemande pendant la guerre. Luxbg, P. Linden, 1946, 42 p. 12° (Cah. de Redress.).

La censure et la surveillance des librairies à Luxbg pendant la Révolution brabançonne. Le Journal Philosophique et Chrétien de l'abbé Brosius. Luxbg, Jos. Beffort, 1952, 8°

Les derniers temps de l'Ancien Régime dans le Luxbg wallon. Arlon, Impr. Fasbender, 1952.

Le Duché de Luxbg et la Révolution brabançonne. Luxbg, Impr. Jos. Beffort, 1953, 155 p. 8°

Les origines de la Bibliothèque Nat. du Gd-Duché de Luxbg. Luxbg, Impr. St-Paul, 1954, 61 p. 8°

Etudes sur la vie économique et sociale dans le Luxbg au 18e siècle. Luxbg, Ed. du Centre, 1956, 143 p. 8°

Le Palais Gd-Ducal à travers les âges. Préface de P. Frieden. Texte anglais de Marcel Schiltz. Photos de Ed. Kutter jr. Luxbg, Ed. du Centre, Impr. St-Paul, 1957, 99 p., 46 photos, 8°

L'histoire de l'abbaye St-Willibrord d'Echternach au 18e siècle. Dans "Cah. Luxbg", No spéc. sur Echt., 1958.

Les Etats de Luxbg et le Gouvernement de Bruxelles sous le règne de Marie-Thérèse. 1re partie 1744-59. Arlon, Fasbender, 1958, 226 p. 8°

François-Xavier de Feller 1735-1802. 2e éd. Luxbg, Impr. Buck, 1958, 131 p., ill., 8°

Le Gouverneur Willmar. Dans "Biographie Nat. du Luxbg", 1960. 105 p., 1 portrait.

Autres études d'histoire générale et d'histoire nationale ; biographies ; contributions aux "Archives" de l'Inst. et à d'autres revues nationales et internationales.

A écrit 2 dissertations de programme. A collaboré au J.d.P. Conférence, au Gym. d'Echternach, sur la Société des Nations et les accords de Locarno (11.11.25). Conférence, en luxbg, au Pensionnat du Gym. d'Echt., à l'occasion de la fête, organisée par le Gym. d'Echt., de l'indépendance nationale (21.1.39).

Quelques pages de l'histoire de l'Athénée (contribution à " L'Athénée Grand-Ducal de Luxembourg", publication du 350e anniversaire de sa fondation).

### **Steffen Albert**

*né à Cap, le 8 mars 1884. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1902. — Ordonné prêtre à Luxembourg, le 25 juillet 1908. — Etudes supérieures : Paris, Berlin. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 19 octobre 1917. Docteur, avec grande distinction, le 17 avril 1919, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Stage : Esch/Alz., Luxembourg. Chargé de cours, avant le doctorat, au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz. en 1918-19. Examen de stage : 15 juillet 1921. Nominations : Répétiteur au Gymnase de Luxembourg, le 11 octobre 1921. Professeur au Gym. de Luxembourg, le 6 sept. 1922. Mis à la retraite, sur sa demande, en sept. 1940. Arr. g.-d. du 15 juin 1946 : A. St., prof. en retr., nommé prof. hon. de l'Athénée. Décès à Luxembourg, le 1er juin 1962 ; ent. à Luxembourg.*

Membre de la Commission d'instruction, représentant l'évêché, de 1928 à 61. M. eff. de l'Inst., Section historique, en 1928 ; secrétaire du Conseil d'admin. en 1933. Bibliothécaire, archiviste. Directeur de la revue d'histoire " Ons Hémecht", depuis 1924 et de " T'Hémecht", depuis 1945. Chanoine hon. de la Cathédrale de Luxbg en 1945, chan. titulaire en 53. Aumônier de la Cour Gd-Ducale en service privé, de 1922 à 29 ; à titre officiel, de janv. 29 à mai 61 ; en mai 61, aumônier hon. de la Cour. Camérier secret de S.S. le pape Pie XII, le 22.7.49 ; prélat de la Maison de S.S., en 55.

A donné des leçons d'histoire nationale aux princes et princesses de la famille grand-ducale. A donné des leçons de latin au Pensionnat de Notre-Dame (Ste-Sophie), Luxembourg.

Ouvrages : *Glossenhandschriften u. althochdeutsche Glossen aus Echternach.* Luxbg, G. Soupert, 1928, 58 S. 8°

*Differdingen unter dem alten Regime.* Differd., Wagner-Hentges, 1937, 55 S., ill., 8°

*Leben u. Wirken P. Gaspard Wiltheims nach dem Itinerarium u. anderen Quellen.* Traduction partielle de l'original. Publications de la Sect. historique de l'Inst. 77 (1959). *Itinerarium Patris Joannis Gaspari Wiltheim S. J. ex codice Bruxellensi 6393 descriptum (editum et commentariis instructum ab A. St.).* Publications de la Section historique de l'Inst. (1959).

Biographies ; contributions aux " Archives " de l'Inst. et à " Ons Hémecht ".



#### \* Steffes Pierre

*né à Betzdorf, le 7 mars 1864. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1884. Etudes supérieures ; Luxembourg, Paris, Bonn, Berlin. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 20 octobre 1887. Docteur, avec distinction, le 26 octobre 1889, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 27 juin 1891. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Diekirch, le 30 septembre 1891 ; répétiteur de 1re classe, le 28 décembre 1892 ; professeur de 3e classe, le 21 juillet 1894 ; professeur de 2e classe, le 26 août 1904. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 20 sept. 1930. Décès à Betzdorf, le 11 mai 1961 ; ent. à Betzdorf.*

A créé, avec quelques autres collègues, l'Assoc. des Prof. de l'enseignement sup. et moyen (1905). Membre du 1er Comité de cette Assoc. et trésorier de 1905 à 10.

#### Stein Antoine

*né à Luxembourg, le 22 septembre 1887. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1906. Etudes supérieures : Luxembourg, Carlsruhe, Fribourg (Suisse), Louvain. Grades : Candidat en sciences naturelles : 1er examen, avec distinction, le 17 octobre 1907 ; 2e examen, le 25 octobre 1910. Docteur, le 24 octobre 1912, avec examen approfondi sur l'anatomie et la physiologie des plantes, l'anatomie et la physiologie comparée des animaux. Stage : Luxembourg. Examen de stage : mars 1915. Nominations : Répétiteur à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 28 septembre 1915 ; professeur, le 29 août 1916 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz. en 1916-17 et 1917-18 ; professeur au Gymnase de Diekirch, le 5 septembre 1919. Professeur à l'Ec.I.C. de Luxembourg, le 29 sept. 1924. A enseigné la zoologie, aux C.S. de l'Ec.I.C. ou du LGL, de 1934 à 52, sauf pendant la guerre. Dém. hon. par arr. g.-d. du 1er oct. 1952.*

M. cor, de l'Inst., Section des sciences, en 1923 ; m. eff. en 1930 ; bibliothécaire en 1930/31.

Avait été déplacé à Wuppertal de janv. à juill. 1942, au Gym. de Diekirch de sept. à déc. 42 ; à la "Goetheschule" de Luxbg, de janv. 43 à mars 44 ; destitué le 15 mars 44 ; resté en prison de mars 44 à avr. 45.

Botanique Générale. Luxbg, Polycopie, 1936, 3 vol. 8°

A écrit une double dissertation de programme.

## **Stein Jean-Pierre**

*né à Waldbillig, le 4 novembre 1892. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1914. Etudes supérieures : Luxembourg, Bonn, Berlin, Munich. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 2 avril 1917. Docteur, le 18 avril 1919, avec examen approfondi sur la philosophie et le latin. Stage : Montpellier, Luxembourg. Examen de stage : 13 juillet 1921. Nominations : Répétiteur au Lycée de jeunes filles de Luxembourg, le 11 octobre 1921. Chargé de cours à l'Ecole normale des instituteurs de Luxembourg en 1921-22. Professeur au LFL, le 6 sept. 1922. Par déc. min. du 26 sept. 1924, détaché à l'Ec. I. C. de Luxembourg. Cours à l'Ec. I. C. de 1924 à 27. Cours au LFL de 1927 à 40. Directeur ff. du LFL, d'oct. 1944 à août 45. Détaché au Ministère de l'Education Nat. comme conseiller pédagogique, le 28 août 1945. Directeur de l'Athénée, le 7 oct. 1947. A enseigné la philosophie morale, aux C.S. de l'Athénée et de l'Ec. I. C. de 1934 à 40. Dém. hon. par arr. g.-d. du 28 oct. 1957. Décès à Luxembourg, le 9 déc. 1963 ; ent. à Luxembourg.*

Secrétaire de l'Assoc. des Prof. de 1924 à 28. Membre fondateur de la Section de linguistique, de folklore et de toponymie de l'Inst. Président de la Commission de surveillance des sourds-muets, depuis 1958. A donné des leçons de latin à S.A.R. le Prince Jean de Luxembourg. Collaboration au J.d.P. A donné son nom à une Coupe sportive.

Avait été déplacé à Trèves, le 18 avril 1941 ; à Echternach, le 20 mai 41 ; au LFL, le 1er sept. 41 ; à Wermelskirchen, le 31 déc. 41 ; à Düsseldorf-Benrath, le 28 déc. 42 ; à Trèves, le 1er août 43 ; au LFL, le 16 déc. 43.

Ouvrages : Ueberblick über das wissenschaftliche Leben im Grosshgt. Luxemburg. Berlin, de Cruyter u. Comp., 1932.

Die heutige Kinder- u. Jugendpsychologie in Unterricht u. Erziehung. Luxbg, Jos Beffort, 1934.

Contributions à des revues pédagogiques nationales et internationales.

Allocutions à l'Athénée, pour la Journée des Pupilles de la Nation, le 10.7.48 et le 24.6.49.

Discours prononcés à l'Athénée à la cérémonie d'adieu (départ des bacheliers), le 19.6.51 et à l'occasion de l'inauguration du monument aux morts, le 14.6.52

L'orientation pédagogique de notre enseignement secondaire (contribution à " l'Athénée Grand-Ducal de Luxembourg ", publication du 350e

anniversaire de sa fondation). Evocation de Wilhelm Goergen, dans la même publication (Figures du Passé).

### **Stoll Auguste**

*né à Remich, le 25 décembre 1873. Etudes moyennes : Echternach, Diekirch. Diplôme de maturité en 1893. Etudes supérieures : Luxembourg, Londres, Ramsgate, Berlin, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 27 octobre 1896. Docteur, le 6 mai 1898, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Stage : Luxembourg. Monsieur Stoll a quitté la carrière de l'enseignement en 1900. Actuellement gérant de la Société anonyme "Caves de la Moselle luxembourgeoise" et fondé de pouvoir à Grevenmacher. Secrétaire général du parti radical-libéral, à Luxembourg, en 1935. Conseiller municipal de 1912 à 16. Décès à Luxembourg, le 2 fév. 1945 ; ent. à Luxembourg.*

Die Gewissensfreiheit u. die Freimaurerei. Von Sluys ... Luxbg, G. Soupert, 1911, 34 S. 12° (autorisierte deutsche Uebersetzung).

### **Strock Joseph**

*né à Beaufort, le 20 novembre 1865. Etudes : Cours de dessin à l'Athénée de Luxembourg ; Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers ; Académie Julien de Paris. Examen de maître de dessin en 1903. Nominations : Chargé provisoirement du cours de dessin à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 12 novembre 1903 ; maître de dessin au même établissement, le 25 septembre 1905 ; chargé du cours de dessin au Lycée de jeunes filles de Luxembourg, le 8 octobre 1912 (de 1912 à 1917 incl.).*

Membre adj. du Comité du Cercle Artistique de Luxembourg en 1906, secrétaire de 1910 à 16. Décès à Luxembourg, le 31 déc. 1923 ; ent. à Luxembourg.

### **Strommenger Jean**

*né à Steinfort, le 25 août 1884. Etudes moyennes : Echternach. Diplôme de maturité en 1904. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Bonn. De 1912-15, instituteur primaire. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 22 avril 1916. Docteur, le 25 mars 1918, avec examen approfondi sur le latin et le français. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 18 juillet 1920. Nominations : Répétiteur au Gymnase de Luxembourg, le 15 septembre 1920. Chargé de cours au Lycée de jeunes filles de Luxembourg en 1921-1922. Professeur au Gym. de Luxembourg, le 6 sept. 1922. Dém. hon. par arr. g.-d. du 25 août 1949. Chargé, en janv. 1950, pendant quelques mois, de cours de français, au LGL.*

Avait été déplacé à Oberhausen du 1er janv. au 1er avr. 1942.

### **Stumper Oscar**

*né à Grevenmacher, le 8 juillet 1891. Etudes moyennes : Echter-nach, Luxembourg. Diplôme de maturité en 1909. Etudes supérieures : Luxembourg, Lille, Leipzig, Bonn, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 5 avril 1913. Docteur, le 10 décembre 1914, avec examen approfondi sur la philosophie et le grec. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 8 juillet 1916. Nominations : Répétiteur au Gymnase de Luxembourg, le 17 septembre 1916 ; professeur, le 21 août 1917. A enseigné (sauf pendant les années 1940-44), aux C.S. de l'Athénée, la logique de 1917 à 57 ; la psychologie, de 1937 à 56 ; l'histoire de la philosophie, de 1937 à 55 ; aux C.S. de l'Ec.I.C. ou LGL, la logique, de 1917 à 57 ; la psychologie, de 1936 à 56. Dém. hon. par arr. g.-d. du 7 juill. 1956. Resté chargé, pendant l'année scolaire 1956/57, du cours de logique aux C.S. de l'Athénée et du LGL.*

M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1950. Correspondant pour le Luxembourg de la Bibliographie de philosophie, à Paris, depuis 1937. Décès à Luxembourg, le 28 juill. 1960 ; ent. à Grevenmacher.

Avait été déplacé à Moers, le 13 août 1942 ; à Pertisau (Tyrol), d'août 43 à oct. 43 ; à Birkenfeld (Nahe), du 1er nov. 43 au 31 juill. 44.

Ouvrages : Questions et exercices de logique formelle. 2e éd. rev. et augm. Luxbg, Imp. Buck 1959, 156 p. 21 x 13,5

Dix années de philosophie à l'Athénée (contribution à " L'Athénée Grand-Ducal de Luxembourg", publication du 350e anniversaire de sa fondation).

Etudes publiées dans des revues philosophiques nationales et internationales.

### **Theisen Jean**

*né à Wasserbillig, le 16 mai 1879, gendarme à Diekirch ; nommé maître d'escrime et de gymnastique à titre provisoire, au Gymnase de Diekirch, le 23 novembre 1904 ; définitivement, le 24 juillet 1909. A demandé et obtenu sa mise à la retraite en 1940. Arr. min. du 12 nov. 1946 : J. Th., maître de gymn. en retr., nommé maître de gymn. hon. du Lycée classique de Diekirch. Décès à Diekirch, le 9 sept. 1956 ; ent. à Wasserbillig.*

### **Thibeau André-Paul**

*né à Luxembourg, le 28 octobre 1890. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1909. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris. Grades : Candidat en sciences physiques et mathéma-*

*tiques : 1er examen, le 12 octobre 1911 ; 2e examen, le 18 avril 1913. Docteur, le 22 mai 1917, avec examen approfondi sur la physique mathématique. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 17 juillet 1919. Nominations : Répétiteur au Gymnase de Diekirch, le 5 septembre 1919 ; professeur, le 11 avril 1921. Professeur à l'Ec.I.C. d'Esch/Alz., le 6 sept. 1922. Cours au LFE de 1922 à 33. Professeur au Gym. de Luxembourg, le 6 sept. 1933. Cours au LFL en remplacement de M.E. Thyès. Directeur de l'Ec.I.C. d'Esch/Alz., le 22 déc. 1939.*

Avait été relevé des fonctions de directeur de l'Ec.I.C. d'Esch et déplacé au Gym. de Luxbg (avec conservation du titre de directeur), le 6 janv. 1941 ; déplacé à Korbach (Hesse) et destitué comme directeur, le 15 nov. 41. Libéré par les Américains, le 29 mars 45 et rapatrié le 4 juin 45. Réintroduit comme directeur à Esch, le 6 juin 45. Nommé directeur du LGL, le 13 août 1945. Dém. hon. par arr. g.-d. du 25 oct. 1955.

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. en 1923, trésorier de 1928 à 33, président de 1945 à 50. M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1935 ; m. eff. en 1946. M. eff. de la Société des Naturalistes Luxbg. Membre du Comité de l'Alliance franç. d'Esch/Alz. de 1929 à 33. Membre du Comité du Cercle culturel et d'Education populaire, à Esch/Alz., dans les années trente ; président de ce Cercle, pour la région de Luxembourg, en 1935. Conseiller d'Etat en mai 1955.

Collaboration au J.d.P. A donné son nom à une Coupe sportive.

A fait une allocution, au LGL, à l'occasion de la cérémonie commémorative des élèves morts pour la patrie et de l'inauguration du tableau d'honneur de l'Ecole (13.5.48).

### **Thibeau Jean-Pierre**

*né à Ettelbruck, le 18 avril 1897. Etudes moyennes : Diekirch. Diplôme de maturité en 1916. Etudes supérieures : Luxembourg, Munich, Paris, Londres. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec grande distinction, le 8 octobre 1918. Docteur, le 1er octobre 1920, avec examen approfondi sur le latin et l'anglais. Stage : Esch/Alz. Examen de stage : 12 juillet 1922. Répétiteur à l'Ec.I.C. d'Esch/Alz., le 6 sept. 1922. Répétiteur au Gym. de Diekirch, le 28 sept. 1923. Professeur au Gym. de Diek., le 27 oct. 1924. Déc. min. du 30 juin 1947 : congé d'un an accordé pour continuation d'études pédagogiques à l'Université d'Oxford. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 18 sept. 1957 et à partir du 1er oct. Décès à Diekirch, le 12 mai 1963 ; ent. à Ettelbruck.*

Avait été déplacé à Neuss du 20 avr. au 20 déc. 1941.

### **Thilges Alice**

*née à Luxembourg, le 21 août 1882. Soeur de Th. Irma. Etudes : Pensionnat N. - D. Ste-Sophie à Luxembourg et Pensionnat de l'Assomption à Nancy. Brevet élémentaire et brevet supérieur de l'Alliance française, à Nancy, en 1900. Diplôme de gymnastique de l'Etat, à Strasbourg, en 1909. Diplôme de gymnastique suédoise de l'Institut Landén (directeur Monsieur Landén, directeur de l'Institut Zander à Stockholm), à Strasbourg, en 1909. Certificat de gymnastique orthopédique de l'Institut du Directeur Brehme à Strasbourg, en 1910 ; Diplôme de gymnastique rythmique, méthode Jacques-Dalcroze, délivré par Monsieur Risler, professeur au Conservatoire Royal de Bruxelles, en 1918. Certificat du Cours supérieur d'éducation physique de l'Université de Paris (du Docteur Philippe), en 1919. — Maitresse de gymnastique à Luxembourg. Chargée du Cours de gymnastique au Lycée de jeunes filles de Luxembourg depuis le 29 septembre 1911. Par déc. min. du 21 déc. 1922, déchargée de ses cours à partir du 1er janv. 23. Décès à Luxembourg, le 3 nov. 1963 ; ent. à Luxembourg.*

### **Thilges Irma**

*née à Luxembourg, le 21 mai 1887. Soeur de Th. Alice. Etudes : Pensionnat St-Joseph à Luxembourg, cours supérieurs. Diplôme de maîtresse de travaux manuels à Luxembourg, en 1911. Diplôme d'enseignement ménager, à Luxembourg, en 1912. Diplôme de maîtresse d'enseignement ménager, à Luxembourg, en 1913. — Nominations : Chargée de cours techniques au Lycée de jeunes filles de Luxembourg, le 29 septembre 1911. Maîtresse de cours techniques au même établissement, le 15 avril 1919. En congé, sans traitement, d'oct. 1921 à août 25. Dém. hon., sur sa demande, par déc. min. du 25 avr. 1928 et à partir du 30 avr.*

### **Thill Jean**

*né à Neudorf (commune d'Eich), le 28 novembre 1854. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1874. — Ordonné prêtre à Luxembourg, le 24 août 1878. — Etudes supérieures : Luxembourg, Louvain, Berlin. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec la plus grande distinction, le 9 octobre 1879. Docteur, avec la plus grande distinction, le 26 octobre 1880, avec examen approfondi sur le latin et les antiquités grecques. Stage pendant le répétitorat. Examen de stage : 3 décembre 1881. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Athénée de Luxembourg, le 24 novembre 1880 ; répétiteur de 1re classe, le 30 mai 1882 ; professeur de 3e classe, le 20 juin 1883 ; professeur de 2e classe, le 22 mars 1892 ; direc-*

*teur du Progymnase d'Echternach, le 26 septembre 1896 ; déplacé sur sa demande, comme professeur de 1re classe, au Gymnase de Luxembourg, le 15 octobre 1908 ; chargé du cours de doctrine chrétienne à la même date (jusqu'au 14 septembre 1910). Démission honorable avec le titre de professeur honoraire, le 6 novembre 1917. A enseigné, aux C.S. de l'Athénée, la littérature grecque en 1893/94, 95/96 et de 1914 à 17 ; la littérature latine, de 1914 à 17 ; la philosophie logique et morale, en 1917.*

M. eff. de l'Inst., Section historique, en 1896. Chanoine hon. de la Cathédrale de Luxbg, en 1936. A donné des leçons de latin, d'histoire et de psychologie au Pensionnat de Notre-Dame (Ste-Sophie), Luxbg. Décès à Luxembourg, le 22 oct. 1937 ; ent. à Luxembourg-Neudorf.

Ouvrages : La doctrine d'Aristote sur la tyrannie. Louvain, Lefèvre frères, 1889, 34 p. 8°

Das Fundamentalprinzip aller Wissenschaften. Fuldaer Aktiendruckerei, 1891, 16 S. 8°

Peter Sarrasin von Echternach, Banquier des Erzbischofs Balduin von Trier. Luxbg, Bück, 1895, 20 S. 8° (Public. de la Section hist. de Luxbg).

La congrégation de Notre-Dame à Luxembourg 1627-1927. Luxbg, Ch. Beffort, 1927, 78 p. 8° Conférence faite dans la salle des fêtes de l'Athénée, sur le même sujet.

A écrit 11 dissertations de programme.

A fait un discours au Progym. et Gym. d'Echternach, pour la distribution des prix, le 6.8.99 (sur St. Willibrord) ; le 5.8.1900 (sur l'importance des études classiques) ; le 4.8.01, le 3.8.02, le 2.8.03 et le 6.8.05 (la dernière sur Schiller, à l'occasion du centenaire de sa mort).

### **Thill Jean-Pierre**

*né à Redange/Attert, le 1er mai 1880. Etudes moyennes : Diekirch. Diplôme de maturité en 1901. Etudes supérieures : Luxembourg, Louvain, Paris. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, le 30 octobre 1902 ; 2e examen, le 3 juin 1904. Docteur, le 27 octobre 1906, avec examen approfondi sur la physique mathématique. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 7 juillet 1908. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Luxembourg, le 17 septembre 1908 ; répétiteur de 1re classe, le 26 septembre 1909 ; professeur de 3e classe au Gymnase d'Echternach, le 14 septembre 1910 ; déplacé en la même qualité à l'Ecole industrielle et commer-*

*ciale de Luxembourg, le 17 septembre 1916. A enseigné, aux C.S. de l'Ec.I.C., la géométrie analytique de 1927 à 40. A demandé et obtenu sa mise à la retraite le 1er janv. 1942. Arr. g.-d. du 15 juin 1946 : J.P. Th., prof. en retr., nommé prof. hon. du LGL.*

M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1910. Décès à Luxembourg, le 12 janv. 1957 : ent. à Luxembourg-Merl.

### **Thomé Joseph**

*né à Bettendorf, le 16 mars 1896. Cousin germain de Th. Jean (voir ce nom dans P.H.). Etudes moyennes : Diekirch. Diplôme de maturité en 1915. Etudes supérieures : Luxembourg, Berlin, Munich, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 20 octobre 1917. Docteur, le 2 octobre 1919, avec examen approfondi sur l'histoire et le latin. Stage : Esch/Alz. et Diekirch. Examen pratique en nov. 1922. Répétiteur au Gym. de Diekirch, le 21 déc. 1922. Répétiteur au Gym. d'Echternach, le 28 sept. 1923. Professeur au Gym. d'Echt., le 16 mars 1925. Dém. hon. par arr. g.-d. du 20 mars 1961.*

Avait été déplacé à Francfort-sur-le-Main, du 10 mai au mois d'août 1941 ; à Melsungen (Hesse), d'août à déc. 41 ; à Fritzlar, de janv. 42 à mars 43 ; à l'Athénée de Luxbg, de mars à juill. 43. Collaboration au J. d. P.

### **\* Thommes Nicolas**

*né à Bonnevoie (commune de Hollerich), le 16 mars 1877, ancien sergent de la compagnie des volontaires à Luxembourg, maître d'escrime et de gymnastique, à titre provisoire, au Gymnase de Luxembourg, le 23 novembre 1904 ; nommé définitivement, le 24 juillet 1909. A demandé et obtenu sa mise à la retraite en août 1940.*

Arr. min. du 12 nov. 1946 : N. Th., maître de gymn. en retr., nommé maître de gymn. hon. de l'Athénée. Décès à Luxembourg-Weimershof, le 4 juin 1964 ; ent. à Luxembourg-Bonnevoie.

### **Thyes André**

*né à Luxembourg, le 15 mai 1867. Frère de Th. Eugène. Etudes : Gymnase de Luxembourg. Diplôme de maturité en 1888. Ecole polytechnique de Munich ; Université de Louvain. Académie des Beaux-Arts d'Anvers. Examen pour le grade de professeur de dessin pour la section professionnelle des Athénées et des Collèges devant le Jury central, avec distinction. Nominations : Chargé provisoirement de l'enseignement du dessin à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 3 octobre 1892 ; professeur de dessin, le 21 juillet*



1894 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles de Luxembourg, le 29 septembre 1911, pendant 1911-12. Dém. hon. par arr. g.-d. du 6 sept. 1933.

Membre du Comité du Cercle Artistique de Luxbg ; trésorier en 1910, vice-président en 1919, président d'honneur en 1928. Décès à Luxembourg, le 4 avr. 1952 ; ent. à Luxembourg.

### **Thyes Eugène**

né à Luxembourg, le 9 mars 1879. Frère de Th. André. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1898. Etudes supérieures : Luxembourg, Louvain, Liège. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, le 27 octobre 1899 ; 2e examen, le 28 octobre 1901. Docteur, le 4 novembre 1904, avec examen approfondi sur la physique mathématique. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 19 juillet 1906. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 12 septembre 1906 ; répétiteur de 1re classe, le 21 septembre 1907 ; professeur de 3e classe, le 17 septembre 1908 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles de Luxembourg, le 29 septembre 1911 jusqu'à sa retraite. (de 1911 à 41). Directeur f. f. du LFL, de fin mai à la mi-juin 1934.

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. de 1918 à 22. M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1911. A demandé et obtenu sa mise à la retraite le 1er sept. 1941. Décès à Luxembourg, le 21 octobre 1945 ; ent. à Luxembourg.

### **Tibesar Léopold**

né à Fingig, le 3 mai 1851. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1869. Ordonné prêtre à Luxembourg, le 20 décembre 1873. Etudes supérieures : Luxembourg, Louvain. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec la plus grande distinction, le 25 août 1874. Docteur, avec distinction, le 12 octobre 1875, avec examen approfondi sur la philosophie. Stage pendant le répétitorat. Examen de stage : 16 novembre 1878. Nominations : Chargé provisoirement de cours à l'Athénée de Luxembourg en 1875-76. Répétiteur de 2e classe à l'Athénée, le 15 septembre 1876 ; répétiteur de 1re classe, le 8 mai 1878 ; professeur de 3e classe, le 29 octobre 1879 ; professeur de 2e classe, le 11 avril 1888 ; professeur de 1re classe, le 23 juin 1898. Démission honorable avec le titre de professeur honoraire, le 11 septembre 1917. Curateur au Gymnase de Luxembourg, le 16 mars 1921. A enseigné, aux C.S. de l'Athénée, la philosophie logique et morale de 1893 à 1917 ; la psychologie, de 1893 à 1906. Décès à Luxembourg, le 17 oct. 1925 ; ent. à Luxembourg.

A donné des leçons d'anglais au Pensionnat de Notre-Dame (Sté-Sophie), Luxbg.

Ouvrages : Repetitorium der Philosophie. Nach Stöckl, Lehrbuch der Philosophie. Mainz, Kirchheim. 1922, 86 S. 8°

Fr. W. Webers Dreizehnlinden. 6. Auflage. Paderborn, F. Schöningh, 1925, 161 S. 12°

A fait, à l'Athénée de Luxbg, un discours pour la distribution des prix (sur la valeur des études philosophiques), le 3.8.1901.

### **Tockert Joseph**

*né à Dommeldange, le 19 août 1875. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1894. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Berlin. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec grande distinction, le 28 octobre 1896. Docteur, avec distinction, le 30 octobre 1897, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Bonn, Luxembourg. Examen de stage : 12 juillet 1899. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Luxembourg, le 23 septembre 1899 ; répétiteur de 1re classe, le 29 septembre 1900 ; professeur au Gymnase d'Echternach, le 27 août 1901 ; déplacé en la même qualité au Gymnase de Luxembourg, le 12 septembre 1906 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles de Luxembourg, le 28 septembre 1912 jusqu'à sa retraite. A enseigné, aux C.S. de l'Athénée, la langue et littérature anglaise de 1918 à 39. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 18 sept. 1939. Décès à Monaco, le 19 fév. 1950.*

Cofondateur de l'Assoc. des Prof. (secrétaire de 1910 à 12). M. eff. de la Société des Naturalistes Luxbg. M. cor. de l'Inst., Section historique, en 1920. Président de la Société luxbg. d'études linguistiques et dialectologiques, de 1924 à 35. Président de la Commission luxbg. du Dictionnaire. Promoteur de 1er président, de 1935 jusqu'à sa mort, de la Section de linguistique, de folklore et de toponymie de l'Inst. Secrétaire de la Société des Amis des Musées, de 1926 à 41 ; vice-président en 1946. Fondateur, en 1913, de la Fédération Nat. des Eclaireurs Luxbg. ; représentant cette Fédération, depuis 1928, au Bureau Internat. des Eclaireurs. Membre du comité de l'Association d'Education Populaire, à Luxbg. Conseiller municipal de 1915 à 17. Membre de la Commission scolaire, à Luxbg, de 1915 à 21 et de 1925 à 29. Collaboration au J.d.P.

Ouvrages : "We' mir eso' zefridde sin". Luxemburgisches Goldbuch. Luxbg, G. Soupert, 1917 u. 1921, 2 vol.

Ueber luxemburgische Lexikographie. Luxbg, A. Nicolay, 1926, 31 S. 8°

Die Winzersprache der luxbg. Mosel. Luxbg, 1929 (Jahrbuch 1928 der Luxbg. Sprachgesellschaft).

Zur luxbg. Studenten-Pennäler- u. Schulsprache. Luxbg, 1934, 83 S. 8° (Auszug aus dem Jahrbuch der Luxbg. Sprachgesellschaft).

Das Weimerskircher Jenisch, auch Lakersprache, oder Lakerschmus genannt. Luxbg, Worré-Mertens, 1938, 33 S. 8 (Vierteljahresblätter der Luxbg. Sprachges.)

Heimatliche luxbg. Erzählungen u. Skizzen aus dem Weltkrieg. Luxbg, Bück, 1938, 155 S., ill., 8°

Am Völkerweg. Kulturhistorische Erzählungen aus Luxemburgs Vergangenheit. Mit Initialen von Paul Kremer. Luxbg, V. Buck, 1945, 2 Bde. 8°

Renert oder de Fuuss am Frack an a Maansgre'sst. Herausgeg. u. erläut. von Prof. T. Neudruck der Ausg. von 1939. 318 S. 8° Luxbg, V. Buck, 1948.

A donné son nom à une rue de la Ville de Luxembourg.

### **Tresch Mathias**

*né à Lintgen, le 8 mai 1876. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1897. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Berlin. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 8 mai 1900. Docteur, le 17 octobre 1901, avec examen approfondi sur le français et le grec. Stage : Esch/Alz., Luxembourg. Examen de stage : 10 juillet 1903. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 23 septembre 1903 ; répétiteur de 1re classe, le 26 août 1904 ; professeur de 3e classe, le 25 septembre 1905. Dém. hon. par arr. g.-d. du 29 avr. 1940.*

Secrétaire de l'Assoc. des Prof. de 1918 à 22. M. Cor. de l'Inst., Section historique, en 1933. Fondateur à Luxbg, vers 1908, de l'Association d'Education Populaire. Décès à Luxembourg, le 31 oct. 1942 ; ent. à Luxembourg.

Ouvrages : Lafontaine, naturaliste dans ses fables. Luxbg, Jos. Beffort, 1907, 140 p. 8°

Nouvelle grammaire pratique de la langue française à l'usage de nos établissements d'enseignement moyen, Luxbg, Jos. Beffort. Cours inférieur, 1916, 190 p. 12° ; Cours supérieur, 1917, 232 p. 8° ; 3e édit., revue, corrigée et augmentée d'un chapitre sur la phonétique et l'orthographe, Ire partie (1re et 2e années), 1929, XXXII + 244 p. 8°

Nouvelle grammaire théorique et pratique de la langue française, Ite partie (3e et 4e années), Luxbg, Jos. Beffort, 1920, 272 p., IVp.

12° ; 4e édit. rev. et corr., augmentée d'une introduction sur la phonétique et l'orthographe et d'un supplément sur les locutions vicieuses et les gallicismes, Ire partie (1re et 2e années), Luxbg, G. Soupert, 1924, XXX + 240 p. 8° ; 5e édit., rev. et corr., Ire partie (1re et 2e années), Luxbg, G. Soupert, 1931, XXXIV + 268 p. 12° ; Ie partie (3e et 4e années), 2e et 3e édit., 2 broch., 12°. Luxbg, Impr. Jos. Beffort, Gust. Soupert, 1920/27 ; 6e édit., revue et mise au point, Ire partie (1re et 2e années) XXV + 268 + VII p. 12°. Luxbg, Luja-Beffort, 1937.

Evolution de la Chanson française savante et populaire. Paris et Bruxelles, La Renaissance du Livre, 1926, 551 p., ill., 8°. Préface de Ch. M. Couyba. Nombreuses ill., dont 15 bois de Nico Klopp.

La chanson populaire luxembourgeoise. Avec musique notée. Illustr. d'Auguste Tremont. Luxbg, V. Buck, 1929, 308 p., ill., 8°

Eléments de phonétique. Curiosités de l'orthographe. 5e éd. Luxbg, G. Soupert, 1931, 34 p. 8°

La chanson lorraine d'expression française. Avec musique notée. Luxbg, P. Schroell, 1933, 49 p. 8° (extr. des "Cah. Luxbg. ").

Promenade à travers le folklore contemporain. Luxbg, B.-Bourger, 1935, 80 p., 2 pl., 8°

Contes et nouvelles de chez nous. Illustr. de Morin-Jean. Luxbg, Luja-Beffort, 1935, 213 p. 8°

L'histoire des institutions politiques et sociales inscrite dans la vie des mots. Luxbg, Luja-Beffort, 1937, 30 p. 8°

Collaboration au J. d. P., à des revues littéraires nationales et internationales. Nominations honorifiques étrangères.

A écrit 2 dissertations de programme, dont une en deux parties.

A composé une poésie " Au génie du grand Corneille " pour la fête organisée à l'Athénée, lors du tricentenaire de la naissance du poète (11.5.1906). A travaillé, avec M. Nickels, pour l'Oeuvre des colonies de vacances, née en 1913.

#### \* Wagener Joseph

*né à Moyenvic (Lorraine), le 7 octobre 1882. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1901. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 30 avril 1904. Docteur, le 20 octobre 1905, avec examen approfondi sur le français et le grec. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 24 juillet 1907. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Luxembourg, le 21 septembre 1907 ; répétiteur de 1re classe à l'Ecole*

*industrielle et commerciale de Luxembourg, le 17 septembre 1908 ; professeur de 3e classe, le 26 septembre 1909 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles de Luxembourg en 1914-15 ; conseiller de Gouvernement, le 23 mars 1917. Directeur de l'Athénée, le 16 juill. 1931. Dém. hon. par arr. g.-d. du 7 oct. 1947.*

Secrétaire de l'Assoc. des Prof. en 1916/17. Membre de la Commission d'inspection des LFL et LFE, de 1920 à 31. M. cor. de l'Inst., Section historique, en 1924. Membre du Comité de l'Alliance franç., à Luxbg, de 1930 à 40. Fondateur et président de l'Université cinégraphique scolaire. Vice-président de l'Association " L'Art à l'Ecole " en 1937, président depuis 1945. Président de la Commission de surveillance des sourds-muets, depuis 1928. Membre de la Commission nationale de la Coopération intellectuelle internationale, dans les années trente. Décès à Luxembourg, le 18 avr. 1958 ; ent. à Luxembourg.

Avait été déplacé, le 1er avr. 1941, comme directeur au "Gymnasium Limpertsberg" ; mis à la retraite, le 1er juin 41, d'après le " § 1 der Verordnung des C.d.Z. unter Bewilligung des erdienten Ruhegehaltes ". Retour à l'Athénée, en automne 1944.

Ouvrages : Maurice Barrès. Le roman de l'énergie nationale, Luxbg, Jos. Beffort, 1924, 157 p. 8°

Recueil des textes des lois, arrêtés, règlements, instructions, circulaires concernant l'organisation de l'enseignement primaire 1843-1929. Luxbg, Jos. Beffort, 1930, 582 p. 8°

Données statistiques sur l'enseignement sup. et moyen. Luxbg, C. Kasel et Worré-M., 1931 et 1940, 8°

Collaboration au J. d. P. Nominations honorifiques étrangères.

A prononcé un discours, en luxbg., au Cercle Municipal, à l'occasion de la fête organisée par l'Athénée, pour le centenaire de l'indépendance nationale, les 28 et 29 avr. 1939 (" Letzeburg 1839-1939 ") ; une allocution, à l'Athénée, pour la fête des Pupilles de la Nation, le 1er avr. 1947.

### **Wagner Alphonse**

*né à Itzig, le 2 août 1876. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1895. — Ordonné prêtre à Luxembourg, le 10 août 1900. — Etudes supérieures : Luxembourg, Louvain. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, avec distinction, le 25 avril 1902 ; 2e examen, le 28 octobre 1903. Docteur, avec distinction, le 17 mai 1907, avec examen approfondi sur la phy-*

*sique mathématique. Stage : Diekirch, Luxembourg. Examen de stage : 26 juillet 1909. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 26 septembre 1909 ; répétiteur de 1re classe, le 14 septembre 1910 ; professeur, le 23 février 1912 ; chargé à la même date du cours de doctrine chrétienne ; déchargé de ce cours, le 24 juillet 1914 ; chargé du cours de doctrine chrétienne au Lycée de jeunes filles de Luxembourg, le 15 octobre 1911, pendant plusieurs mois. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 17 oct. 1930. Décès à Luxembourg, le 17 sept. 1932 ; ent. à Itzig.*

M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1910.

### **Wagner Pierre**

*né à Pintsch, le 27 août 1867, instituteur à Esch/Alz., chargé du cours de dessin à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz. pour 1901-02, le 25 septembre 1901 ; chargé provisoirement du cours de calligraphie pour 1902-03, le 11 novembre 1902 ; chargé provisoirement du cours de dessin pour 1903, le 12 janvier 1903 ; chargé provisoirement du cours de calligraphie depuis le 24 novembre 1903. Décès à Esch/Alz., le 8 nov. 1939 ; ent. à Esch/Alz.*

### **Wagner Victor**

*né à Ettelbruck, le 23 juin 1877. Ordonné prêtre à Luxembourg, le 4 août 1901. Etudes à Rome à l'Université grégorienne 1901-03. Docteur en droit canon 1903. Vicaire au Pfaffenthal, puis à St-Michel (Luxembourg). Directeur du Cercle des artisans catholiques. Chargé des cours d'instruction religieuse et morale aux écoles normales de Luxembourg, le 14 septembre 1921. Professeur de religion aux mêmes établissements, le 30 janvier 1922. Chargé de cours de doctrine chrétienne au Gymnase de Luxembourg depuis le 1er octobre 1921 et jusqu'à fin déc. 23. Cours de doctrine chrét. au LFL de janv. 1924 à été 40. Mis à la retraite en avr. 1941, avec octroi d'une demi-pension qui fut refusée un an plus tard. Arr. g.-d. du 15 juin 1945 : V.W., prof. en retr., nommé prof. hon. des Ecoles normales. Décès à Luxembourg, le 14 avr. 1949 ; ent. à Ettelbruck.*

Chanoine hon. de la Cathédrale de Luxbg en 1945. A donné des leçons de doct. chrét. au Pensionnat de la Ste-Famille (Feldgen), Luxbg.

### **\* Wampach Edmond**

*né à Dudelange, le 30 octobre 1893. Etudes moyennes : Echternach, Luxembourg. Diplôme de maturité en 1913. Etudes supérieures : Lu-*

*xembourg, Berlin, Genève. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 21 avril 1916. Docteur, avec distinction, le 26 mars 1918, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Esch/Alz. Examen de stage : 14 mars 1921. Nomination : Répétiteur à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 11 avril 1921 ; professeur, le 20 avr. 1923. Professeur au Gym. de Luxembourg, le 29 sept. 1924. Par déc. min. du 18 sept. 1925, détaché au LFL. A enseigné la littérature latine, aux C.S. de l'Athénée, de 1952 à 58. Dém. hon. par arr. g.-d. du 22 oct. 1958 (prof. hon. Athénée).*

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. en 1939/40. A obtenu le Prix de l'Alliance franç., à Luxbg, en 1935. A donné des leçons de français au Pensionnat de la Ste-Famille (Feldgen), Luxbg.

Collaboration au J.d.P., à des périodiques et revues littéraires. A fait une conférence, au LFL, sur Racine, à l'occasion de la fête commémorative du 250e anniversaire de la mort du poète.

A fait une contribution (" Education et humanisme classique ") à " L'Athénée Grand-Ducal de Luxembourg ", publication du 350e anniversaire de sa fondation. Autre contribution (" Charles-Quint et Mameranus à Luxembourg, 1541 ") au Livre du Millénaire de la ville de Luxembourg, texte français.

#### **Weber Bern., Madame , née Heirend Marie**

*née à Bettembourg, le 19 juillet 1898, chargée de cours de gymnastique au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz., depuis le 1er octobre 1920. Par déc. min. du 8 sept. 1931, déchargée de ce cours. Domiciliée à Esch/Alz. ; depuis 1964, à Luxembourg.*

#### **Weckering Jean-Aloyse**

*né à Pintsch, le 21 février 1848. Etudes moyennes : Diekirch, Luxembourg. Diplôme de maturité en 1869. Etudes supérieures : Luxembourg, Dublin, Bonn, Paris. Grades : Epreuve en philosophie préparatoire à la candidature en sciences, avec distinction, le 23 août 1870. Candidature en philosophie et lettres, avec distinction, le 29 octobre 1872. Docteur en philosophie et lettres, avec distinction, le 26 août 1874, avec examen approfondi sur la philosophie. Nominations : Répétiteur à l'Athénée de Luxembourg, le 11 octobre 1873 ; professeur de 3e classe, le 30 janvier 1875 ; professeur de 2e classe, le 4 décembre 1884 ; professeur de 1re classe à l'Ecole industrielle*

*et commerciale de Luxembourg, le 17 janvier 1900. Démission honorable avec le titre de professeur honoraire, le 4 février 1920. Chargé de cours après sa retraite en 1920, le 20 janvier 1920, en 1920-21 et en 1921-22 (de 1920 à 24). Décès à Luxembourg, le 8 fév. 1937 ; ent. à Luxembourg.*

A fait un discours, à l'Ec.I.C. de Luxbg, pour la distribution des prix, le 6.8.1899 (sur l'importance des langues modernes, spécialement de l'anglais).

### **Weinachter Pierre**

*né à Luxembourg, le 29 avril 1878. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1898. Etudes supérieures : Luxembourg, Lille, Goettingue. Grades : Candidat en sciences naturelles : 1er examen, avec distinction, le 19 octobre 1899 ; 2e examen, le 1er mai 1901. Docteur, le 24 octobre 1905, avec examen approfondi sur la chimie organique, la chimie inorganique et l'analyse chimique. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 13 juillet 1907. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 8 octobre 1907 ; répétiteur de 1re classe, le 17 septembre 1908 ; professeur de 3e classe au Gymnase de Luxembourg, le 26 septembre 1909 ; déplacé en la même qualité au Gymnase d'Echternach, le 29 septembre 1911.*

M. eff. de la Société des Naturalistes Luxbg. ; secrétaire de 1906 à 11. Mis à la retraite, sur sa demande, au début de l'année 1942. Décès à Luxembourg, le 9 mars 1944 ; ent. à Luxembourg.

### **Weirich Nicolas**

*né à Canach, le 19 avril 1862. Etudes supérieures : Louvain. Ordonné prêtre à Luxembourg, le 24 août 1885. Docteur en droit canon ; vicaire à Notre-Dame de Luxembourg ; professeur de doctrine chrétienne au Progymnase d'Echternach, le 1er octobre 1896. Démission honorable, le 15 septembre 1902. Chargé à titre provisoire, des cours d'instruction religieuse et morale aux écoles normales de Luxembourg, le 16 novembre 1917. Démission honorable de ces fonctions, le 15 septembre 1921.*

*Inspecteur diocésain en 1922. Chanoine titulaire de la Cathédrale de Luxembourg en 1924. A donné des leçons de doctrine chrét. au Pensionnat de Notre-Dame (Ste-Sophie), Luxbg. Décès à Luxembourg, le 31 août 1926 ; ent. à Canach.*

Ouvrages : *Zur Frage der Preisverteilung. Eine pädagogische Studie.* Luxbg, St-Paulus-Gesellschaft, 1906, 40 S. 8°



Keine neutrale Schule für christliche Kinder. Ein Ratgeber für Eltern, Lehrer u. Politiker in der Schulfrage. Luxbg, St-Paulus-Gesellschaft 1910, 103 S. 8°

Das Kredit- u. Genossenschaftswesen Belgiens. Nürnberg, B. Hilz, 1914, 110 S. 8°

### **Weiwers Guillaume**

*né à Neudorf (commune d'Eich), le 10 mars 1884. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1902. Etudes supérieures : Luxembourg, Louvain, Paris. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, avec distinction, le 27 octobre 1903 ; 2e examen, le 28 octobre 1904. Docteur, le 18 mai 1907, avec examen approfondi sur l'analyse et la mécanique rationnelle. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 26 juillet 1909. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 26 septembre 1909 ; répétiteur de 1re classe au Gymnase de Luxembourg, le 14 septembre 1910 ; déplacé en la même qualité à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 29 septembre 1911 ; professeur au même établissement, le 23 février 1912 ; chargé de cours au Gymnase de Luxembourg depuis 1912, excepté en 1915-16. Professeur au Gym. de Luxbg, le 29 sept. 1924. Cours à l'Athénée jusqu'en 26 ; à l'Ec.I.C. de Luxbg de 1912 à 16 et de 1926 à 32 ; au LFL, en 1925/26. A enseigné, aux C.S. de l'Ec.I.C., la géométrie descriptive de 1926 à 32 ; l'algèbre supérieure de 1927 à 32. M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1923. Décès à Luxembourg, le 27 juillet 1932 ; ent. à Luxembourg.*

### **Welter Nicolas**

*né à Mersch, le 2 janvier 1871. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1889. Etudes supérieures : Luxembourg, Louvain, Paris, Bonn, Berlin. Grades : Candidature en philosophie et lettres, préparatoire à l'étude du droit, avec grande distinction, le 27 octobre 1890. Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 21 avril 1891. Docteur en philosophie et lettres, avec distinction, le 14 avril 1893, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Stage : Berlin, Bonn, Luxembourg. Examen de stage : 18 juillet 1895. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Luxembourg, le 10 août 1895 ; déplacé en la même qualité au Gymnase de Diekirch, le 29 septembre 1895 ; répétiteur de 1re classe au même établissement, le 1er octobre 1896 ; professeur de 3e classe, le 6 novembre 1897 ; déplacé en la même qualité au Gymnase de Luxembourg, le 12 septembre 1906 ; professeur de 2e classe, le 6 décembre 1907 ; directeur général de l'Instruction publique, le 28 septembre 1918. Dé-*

*mission de cette fonction, le 15 avril 1921. Nommé de nouveau professeur au Gymnase de Luxembourg, le 30 mai 1921. A enseigné, aux C.S. de l'Athénée, l'histoire de la littérature allemande de 1914 à 18 et de 1921 à 24 ; a collaboré au J.d.P. ; a reçu des nominations honorifiques étrangères. Inspecteur principal de l'Enseignement primaire, le 18 déc. 1922. Dém. hon. par arr. g.-d. du 23 sept. 1936 (insp. princ. hon. de l'ens. prim).*

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. de 1907 à 10. M. cor. de l'Inst., Section historique, en 1906. M. eff. de l'Inst., Section de linguistique, de folklore et de toponymie, depuis le début (1935). Traducteur à la Chambre des Députés de 1910 à 18. Décès à Luxembourg, le 13 juill. 1951 ; ent. à Luxembourg.

Ouvrages : Frederi Mistral, der Dichter der Provence. Marburg, Buchhandl. Elwert, 1899, 356 S. 12°

Siegfried u. Melusine. Dramtisierte Volkssage. Berlin, Concordia Verlag, 1900, 144 S. 16°

Theodor Aubanel, ein provenzalischer Sänger der Schönheit. Marburg, N.G. Elwert, 1902, 223 S. 8°

Die Söhne des Oeslings. Bauerndrama aus der Zeit der franz. Revolution. 1. Aufl. Diekirch, J. Schroell, 1904, 118 S. 12° 4. Aufl. Luxbg, St-Paulus-Druckerei, 1938, 75 S. 12°

Die Dichter der luxbg. Mundart. 2. Aufl. Diekirch, J. Schroell, 1906, 145 S. 12°

Lene Frank. Ein Lehrerinnendrama. Wien, Literaturanstalt Austria 1906, 76 S. 8°

Professor Forster. Trauerspiel. Wien, Literaturanst. Austria, 1908, 91 S. 8°

Geschichte der französichen Literatur. Kempten u. München, Jos. Kösel, 1909, 324 S. 12°

Mansfeld. Ein Schicksalsspiel in 4 Aufzügen. Diek., J. Schroell, 1912, 103 S. 12°

Franz Bergg. Ein Proletarierleben. 2. Aufl., Frankfurt a. M., Neuer Frankf. Verlag, 1913, 239 S. 8°

Die Abtrünnige. Trauerspiel. 2. Aufl., Luxbg, G. Soupert, 1916, 105 S. 8°

Dantes Kaiser. Geschichtliches Charakterspiel. München, G. Müller, 1922, 139 S. 8°

Gesammelte Werke, 5 Bde (Gedichte, Dramen, Hohe Sommertage). Braunschweig, G. Westermann, 1925/26. 12°

Im Werden u. Wachsen. Erlebnisse eines Jungen. 1. Aufl. Braunsch., Westerm., 1926. 2. u. 3. Aufl., Luxbg, St-Paulus-Druckerei, 1933. 4. Aufl., Luxbg, Nik Welter-Verlag, 1962.

Im Dienste. 2. Aufl. Luxbg, St-Paulusdr., 1926. 236 S. 12°

Mundartliche u. hochdeutsche Dichtung in Luxemburg. Luxbg, St-Paulusgesell., 1929, 396 S. 12°

Die Braut. Geschichtliches Spiel. Luxbg, St-Paulusdr., 1931, 100 S. 8°

Goethes Husar. Luxbg, Linden u. Hansen, 1932, 86 S. 8°

Frauen. Eine dramatische Schicksalsreihe. Luxbg, St-Paulusdr., 1934, 311 S. 12°

Griselinde. Oper. Musik von A. Kowalsky. 3. Aufl., Luxbg, St-Paulusdr. 1935, 67 S. 12°

Luxemburg. Ein vaterländischer Weihgesang. Luxbg, St-Paulusdr., 1936, 35 S. 12° (vertont von A. Foos).

Freundschaft u. Geleit. Luxbg, St-Paulusdr., 1936, 125 S. 12°

Das Luxemburgische u. sein Schriftt. 12. Aufl., Luxbg, Ch. Beffort, 1947, 189 S. 8°

Nombreux recueils de poésie lyrique. Etudes de critique littéraire. Contributions à des revues internationales. Est évoqué dans "L'Athénée Grand-Ducal de Luxembourg", publication du 350e anniversaire de sa fondation, par P. Henkes (Figures du Passé).

A donné son nom à une rue de la Ville de Luxembourg.

### **Wengler Michel**

*né à Moersdorf, le 18 avril 1860. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1880. Etudes supérieures : Luxembourg, Gand. Grades : Candidat en sciences physiques et mathématiques : 1er examen, avec distinction, le 5 octobre 1881 ; 2e examen, avec distinction, le 21 avril 1883. Docteur, avec grande distinction, le 1er juillet 1884, avec examen approfondi sur la physique mathématique. Stage : pendant le répétitorat. Examen de stage : 15 juillet 1886. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Progymnase d'Echternach, le 8 octobre 1884 ; répétiteur de 1re classe, le 5 janvier 1887 ; professeur de 3e classe, le 11 avril 1888 ; professeur de 2e classe, le 23 juin 1898 ; professeur de 1re classe, le 9 juillet 1908 ; déplacé au Gym-*

*nase de Luxembourg, le 2 avril 1918 resp. le 1er août 1918. Dém. hon. par arr. g.-d. du 16 avr. 1928 (prof. hon. Athénée). Chargé de cours, après sa dém., à l'Ec.I.C. de Luxbg. de 1932 à 34 ; au LFL, pendant une partie de l'année scol. 1934/35 (remplac. de M. E. Thyès) et pendant l'année scol. 1935/36 (remplac. de M. Muller). Membre de la Commission d'inspection des LFL et LFE, de 1927 à 40.*

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. en 1908. M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1907 ; m. eff. en 1924. Membre du Comité de l'Alliance franç. d'Echternach (trésorier) en 1914. Directeur, pendant son professorat à Echt., de la chorale du gymnase. Conseillermunicipal, à Echt., de mai 1906 à nov. 1920 ; échevin de 1912 à 15. Décès à Luxembourg, le 13 mai 1945 ; ent. à Luxembourg.

### **Wenner Marie**

*née à Trintange, le 1er avril 1860. Etudes : Ecole normale des institutrices à Luxembourg. Brevets IVe, IIIe et IIe rang (1re partie). Etudes philologiques à Londres, Oxford, Rome, Paris, Berlin. Nominations : Chargée des cours d'italien et d'anglais institués par le Gouvernement en 1904 ; chargée de cours au Lycée de jeunes filles de Luxembourg, le 29 septembre 1911 ; professeur de la division inférieure au même établissement, le 14 avril 1919.*

Fondatrice de l'English Club, à Luxbg, en 1912 et présidente jusqu'en 1939. Dém. hon. (de prof. au LFL) par arr. g.-d. du 15 mai 1926. Décès à Luxembourg, le 12 mars 1939 ; ent. à Trintange.

### **Wercollier Jacques**

*né à Luxembourg (Grund), le 31 janvier 1844. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1865. Etudes supérieures : Luxembourg, Gand. Grade : Epreuve en philosophie préparatoire à l'étude des sciences physiques et mathématiques, le 11 octobre 1866. Candidat en sciences physiques et mathématiques, le 23 octobre 1868. Nominations : Chargé de remplacer, au Progymnase de Diekirch, Monsieur Bertrang, démissionnaire, pour le reste de l'année scolaire, le 22 juillet 1869. Professeur à l'Ecole normale de Luxembourg, le 9 décembre 1870. Démission honorable avec le titre de professeur honoraire, le 13 janvier 1916.*

Membre et secrétaire de la Commission scolaire de Luxbg de 1873 à 98 et de 1902 à 06 ; secrétaire, seulement, de 1906 à 33. M. cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1910. A donné des leçons de mathématiques au Pensionnat de Notre-Dame (Ste-Sophie) Luxbg. Décès à Luxembourg, le 11 fév. 1932 ; ent. à Luxembourg.

### **van Werveke Auguste**

*né à Luxembourg, le 2 août 1866. Frère de van W. Nicolas. Etudes et nominations : Classes inférieures et moyennes à l'Athénée de Luxembourg. Académie de Dusseldorf. Ecole française de dessin à Rome. Chargé de cours à l'Ecole d'artisans de Luxembourg ; chargé de remplacer Monsieur Engels, pendant son congé, dans les fonctions de maître de dessin à l'Athénée de Luxembourg, le 15 octobre 1901. Chargé provisoirement du cours de dessin, le 24 décembre 1901. — Examen de maître de dessin à Luxembourg, le 20 novembre 1902. — Nommé maître des dessin, le 21 décembre 1902 au Gymnase de Luxembourg ; professeur à l'Ecole d'artisans de Luxembourg, le 18 août 1919. Décès à Luxembourg, le 30 janv. 1927 ; ent. à Luxembourg.*

### **van Werveke Nicolas**

*né à Diekirch, le 23 juillet 1851. Frère de van W. Auguste. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1870. Etudes supérieures : Luxembourg, Bonn. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 28 octobre 1872. Docteur, le 6 novembre 1874, avec examen approfondi sur l'allemand et le grec. Nominations : Chargé temporairement de cours à l'Athénée de Luxembourg, le 27 octobre 1872 ; répétiteur de 2e classe à l'Athénée, le 8 décembre 1874 ; répétiteur de 1re classe, le 12 mai 1876 ; professeur de 3e classe, le 5 mars 1878 ; professeur de 2e classe, le 22 avril 1885 ; professeur de 1re classe, le 30 mai 1895. Démission honorable avec le titre de professeur honoraire, le 11 septembre 1917.*

Membre du 1er Comité de l'Assoc. des Prof. et président de 1905 à 07. M. eff. et secrétaire-conservateur de l'Inst., Section historique, en 1896. Membre du comité de l'Association d'Education Populaire, à Luxbg. Décès à Luxembourg, le 24 fév. 1926 ; ent. à Luxembourg.

Ouvrages : Cartulaire ou recueil des documents politiques et administratifs de la ville de Luxembourg. Luxbg, V. Buck, 1881, 425 et X p., 1 pl., 8° (publié par Fr. X. Wurth-Paquet et N. van W.)

Geschichte des Luxbg. Landes nach den besten Quellen bearbeitet von Dr. J. Schoetter. Herausgeg. u. fortges. von A. Herchen u. N. van W. Luxbg, N. Breisdorff, 1882, 320 S. 8°

Mélanges archéologiques. Luxbg, V. Buck, 1882, 80 p., 1 pl., 8°

Etudes sur les chartes luxbg. au moyen-âge. Luxbg, V. Buck, 1889, 264 p. 8°

Catalogue descriptif des manuscrits de la Bibliothèque de Luxembourg. Luxbg, B. Bourger, 1894, 509 p. 8°

Catalogue descriptif des manuscrits conservés à la Bibliothèque de la Section historique de l'Institut Gd-Ducal. Luxbg, L. Buck, 1896-1902. 4 vol. 8°

Das grossherzogliche Palais zu Luxemburg. Luxbg, L. Buck. 1897, 89 S. 8°

L'inquisition, les hérésies et le protestantisme au Duché de Luxbg avant et pendant le 16e siècle. Luxbg, Impr. St-Paul, 1897, 56 p. 16°

Die Hexenprozesse im Luxbg. Lande. Luxbg, Th. Schroell, 1900, 24 S. 8°

Esquisse de l'histoire de l'enseignement et de l'instruction dans le Luxembourg. Etude de 344 p. faisant partie de l'"Histoire de l'instruction publique dans le Gd-Duché de Luxembourg. Recueil de mémoires publiés à l'occasion du 3e Centenaire de la Fondation de l'Athénée gd-ducal de Luxembourg". Luxbg, Impr. Jos. Beffort, 1904, 8°

Kurze Geschichte des Luxbg. Landes mit besonderer Berücksichtigung der Kulturgeschichte. Urgeschichte bis Ende des 14. Jahrh. Luxbg, P. Worré, 1909, 359 S. 12°

Unsere Familiennamen. Diekirch, Schroell, 1912, 39 S. 16°

Les plaques de foyer et de fourneau de la collection Ed. Metz à Eich. Ire partie, Luxbg, Jos. Beffort, 1920, 52 p., 5 pl., 8°. Iie et IIIe parties, Luxbg, Th. Schroell, 1921 et 22. Deux brochures 8°

Kulturgeschichte des Luxbg. Landes. Luxbg, G. Soupert, 1923-26, 3 Bde. 8°

Inventaire des archives de l'hospice St-Jean, par M.N. van W., publié par M. J. Goerens. Luxbg, tiré-à-part de "Ons Hémecht" 1924-38, 698 p. 8°

Erbfolge u. Eherecht unserer Bauern vor der Revolution. Diekirch, Schroell, 267 S. 16°

La ville de Luxembourg de Sigefroi à 1867. Esch/Alz., Impr. P. Schroell, 1925, 80 p. 8°

Autres études d'histoire générale, d'histoire nationale, de généalogie, de linguistique, de numismatique. Collaboration au J.d.P. Nombreuses contributions à la Section historique de l'Inst. et à des sociétés savantes du pays et de l'étranger.

A prononcé un discours, à l'Ec.I.C. de Luxbg, pour la distribution des prix, le 2.8.1903 (Luxbg, Praum, 1903, 10 p. 8°).

A écrit 4 dissertations de programme.

Une " Anthologie Nicolas van Werveke " a été publiée par les soins de la Société des Amis de N. van W. , avec préface de J. Vannérus et avant-propos d'Ed. Oster. Luxbg, Impr. V. Buck, 1956. 386 p., 1 portr., 8°

A donné son nom à une rue de la Ville de Luxembourg.

### **Weydert Michel-Joseph**

*né à Osweiler, le 29 avril 1891. Etudes moyennes : Echternach. Diplôme de maturité en 1913. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Bonn. Licencié en philosophie et philologie de l'Université de Bonn ; chargé de la surveillance des élèves à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg en 1919-20 et en 1920-21. Attaché à l'Ecole d'artisans de Luxembourg depuis octobre 1921, enseignant à l'Ec. d'art. et à ses Cours Techniques Supérieurs. Dém. hon., au titre de prof. à l'Ecole d'artis. de l'Etat, par arr. g.-d. du 13 avr. 1956. Décès à Luxembourg, le 1er janv. 1960 ; ent. à Luxembourg.*

### **Weydert Nicolas-Eloi**

*né à Oberanven, le 8 décembre 1864. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1884. Etudes supérieures : Luxembourg, cours supérieurs, sciences. Après un séjour de 14 ans à Chicago, il a subi à Luxembourg la candidature en philosophie et lettres préparatoire au droit, avec distinction, le 26 octobre 1909 ; a obtenu le diplôme d'études supérieures de philosophie à la Sorbonne de Paris, en 1910 ; le diplôme d'études supérieures de langues classiques, à la Sorbonne, avec mention très honorable, en 1912 ; a fait la candidature en droit à Luxembourg, le 5 octobre 1918. — Chargé du cours d'anglais pour quelques mois à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., vers Pâques 1902 ; chargé du cours facultatif d'anglais au Gymnase de Luxembourg, depuis le 11 juillet 1918 (de 1918 à 40). Par déc. min. du 1er avr. 1938, attaché au service de la Bibliothèque Nat. à Luxbg.*

M. cor. de l'Inst., Section historique, en 1921. Décès à Diekirch, le 26 juill. 1945 ; ent. à Diekirch.

Ouvrages : A remarkable test of piles, made and described. Chicago, s. éd., 1893, 4 p., 3 pl., 8°

Inscriptions des thermes de Lambèse. Paris, Impr. Nat., 1912. 15 p. 8° (extr. du Bull. Archéol. 1912).

De gradibus cognationis seu consanguinitatis seu parentelae in schemate et tabula inscriptis. Luxbg, G. Soupert, 1915, 8 p., 2 pl., 8

D'Hémecht. Luxembourg's National Anthem in English. Luxbg, s. éd., 1929, 1 pl., 8°

### **Wilhelm Jules**

*né à Luxembourg, le 20 mai 1866. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1885. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Bonn. Grades : Candidat en philosophie et lettres, avec distinction, le 21 octobre 1887. Docteur, avec distinction, le 28 octobre 1889, avec examen approfondi sur le français et le latin. Stage : Luxembourg, Paris. Examen de stage : 6 juillet 1891. Nominations : Répétiteur de 2e classe au Gymnase de Diekirch, le 30 septembre 1891 ; répétiteur de 1re classe, le 28 décembre 1892 ; professeur de 3e classe, le 21 juillet 1894 ; déplacé en la même qualité au Gymnase de Luxembourg, le 29 septembre 1895 ; professeur de 2e classe, le 26 août 1904. A enseigné, aux C.S. de l'Athénée, la littérature latine de 1920 à 34. Dém. hon. par arr. g.-d. du 7 juill. 1934 ; autorisé à rester en service jusqu'à la fin de l'année scolaire.*

M. eff. de l'Inst., Section historique et secrétaire du Conseil d'Admin., en 1923 ; président du Conseil en 1933. Décès à Luxembourg-Clausen, le 7 janv. 1942 ; ent. à Luxembourg-Fetschenhof.

Ouvrages : L'Ecole monacale d'Altmunster, berceau de l'enseignement public à Luxembourg. 20 p. extraites de l'"Histoire de l'Instruction publique dans le Gd-Duché de Luxembourg. Recueil de mémoires publiés à l'occasion du 3e Centenaire de la Fondation de l'Athénée gd-ducal de Luxembourg". Luxbg, Impr. Jos. Beffort, 1904, 8°

Luciliburgum sacrum. Origines basilicarum, ecclesiarum etc. luxemburgensis urbis et suburbiorum. Extraits de Bertels, Guill. Wiltheim, Pierret et Merjai. Luxbg, G. Soupert, 1928. 398 p. 8°

Autour de deux plateaux historiques de la ville de Luxembourg, Dinsel-Rahm et Altmunster. 49 p., ill., 1 carte, 8° Luxbg, Jos. Beffort, 1938.

A donné son nom à une rue de la Ville de Luxembourg.

### **Willems Alphonse**

*né à Moestroff, le 14 juin 1896. Etudes moyennes : Diekirch. Diplôme de maturité en 1915. Etudes supérieures : Luxembourg, Berlin, Munich. Grades : Candidat en sciences naturelles : 1er examen, avec distinction, le 24 octobre 1916 ; 2e examen, le 27 septembre 1917. Docteur, le 19 septembre 1918, avec examen approfondi sur la chimie organique, la chimie inorganique et l'analyse chimique.*



*Stage : Luxembourg, Diekirch, Esch/Alz. Examen de stage : 29 juin 1920. Nomination : Répétiteur au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz., le 15 septembre 1920. Professeur au LFE, le 6 sept. 1922. Professeur au LFL, le 4 sept. 1926. Professeur au LGL, le 12 sept. 1945. Directeur du LGL, le 30 oct. 1955. A enseigné, aux C.S. de l'Ec.I.C. ou LGL, la géologie de 1937 à 40 ; la chimie de 1937 à 56. Dém. hon. par arr. g.-d. du 3 juin 1961.*

Secrétaire de l'Assoc. des Prof. de 1928 à 34. M. Cor. de l'Inst., Section des sciences, en 1923 ; m. eff. en 1932 ; bibliothécaire de 1932 à 46 ; secrétaire de 1945 à 47 ; président depuis 1957. M. eff. de la Société des Naturalistes Luxbg. A donné des leçons de chimie à L. L. A. A. R. R. les Princes Jean et Charles et la Princesse Marie-Adélaïde de Luxembourg.

Avait été déplacé à Idar-Oberstein, du 20 avr. au 31 déc. 1941 ; à l'Athénée de Luxbg, de janv. à déc. 42 ; à Gelsenkirchen-Buer, le 22 déc. 42 ; au LFE, le 18 janv. 43 ; à la "Limpertsberg-Oberschule für Jungen", le 19 août 43.

Ouvrages : Index bibliographique des publications de la Section des sciences de l'Institut Gd-Ducal 1850-1950, par A.W., M. Heuertz et Fr. L. Lefort. Luxbg, Impr. V. Buck, 1951.

Vie et activité de la Section des sciences naturelles, physiques et mathématiques de l'Institut Gd-Ducal 1850-1950. Luxbg, Impr. V. Buck, 1951. 18 p., ill., 8°

Manipulations de chimie à l'usage des élèves des Cours Supérieurs, Section des sciences naturelles. Luxbg, Impr. Munshausen et Cie, 1953. 89 p. 8°

Collaboration au J.d.P., aux "Archives" de l'Inst., Section des sciences, et à des périodiques, dont les bulletins de la Société des Naturalistes Luxbg.

Pour ses travaux de chimie, voir le J.d.P. No 34 (1939), Un Siècle de Vie Intellectuelle, p. 325-27.

#### \* Wirion Auguste

*né à Luxembourg-Pfaffenthal, le 1er novembre 1864. Oncle de W. Edmond. Etudes : Classes inférieures de l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg ; cours de dessin à l'Athénée ; Ecole nationale des Arts décoratifs de Paris. Nominations : Chargé provisoirement du cours de dessin au Progymnase d'Echternach, le 24 décembre 1885 ; maître de dessin, à titre définitif, le 3 octobre 1888. Professeur de dessin au Gym. d'Echt., le 15 déc. 1924. Dém. hon.*

par arr. g.-d. du 7 nov. 1932. Décès à Bascharage, le 26 avr. 1940 ; ent. à Echternach.

### **Wirion Edmond**

*né à Sarreguemines (Lorraine), le 16 février 1885. Neveu de W. Auguste. Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1903. Etudes supérieures : Luxembourg, Strasbourg, Munich, Paris. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 17 mai 1906. Docteur, le 3 mai 1909, avec examen approfondi sur l'allemand et le latin. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 4 mai 1912. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 31 août 1912 ; répétiteur au Gymnase d'Echternach, le 29 septembre 1913 ; professeur au Gymnase de Diekirch, le 28 septembre 1915 ; professeur au Gymnase de Luxembourg, le 21 septembre 1921. Professeur à l'Ec.I.C. de Luxembourg, le 14 août 1934. Dém. hon. par arr. g.-d. du 16 fév. 1950 (prof. hon. LGL). Durant l'occupation, prof. à la "Goetheschule" de Luxbg-Limpertsberg.*

Président de l'English Club, à Luxbg, depuis 1959. A donné des leçons d'anglais au Pensionnat de Notre-Dame (Ste-Sophie), Luxbg.

### **Wirth Joseph**

*né à Redange/Attert, le 25 mars 1891. Etudes : Ecole normale des instituteurs à Luxembourg. — Instituteur pendant 5 ans. — Etudes à l'Ecole des arts et métiers à Munich. Examen de maître de dessin à Luxembourg en octobre 1917. Nominations : Attaché temporairement 1918-19 comme maître de dessin au Gymnase de Diekirch en remplacement de Monsieur Oth, en congé. Maître de dessin au Gymnase de Luxembourg, le 29 août 1919. Par déc. min. du 1er déc. 1923, chargé de quelques leçons de dessin à l'Ec.I.C. de Luxbg, en remplace. de M. Strock (— juill. 1924). Examen de prof. de dessin, le 9 juill. 1930. Nommé prof. de dessin, au Gym. de Luxbg, le 17 octobre 1930. Dém. hon., sur sa demande, par arr. g.-d. du 5 mai 1934. Décès à Luxembourg, le 12 août 1935 ; ent. à Luxembourg.*

### **Wolter Nicolas**

*né à Christnach, le 25 novembre 1882. Etudes moyennes : Diekirch, Luxembourg. Diplôme de maturité en 1901. Etudes supérieures : Luxembourg, Paris, Berlin, Munich. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 2 mai 1904. Docteur, le 21 octobre 1905, avec examen approfondi sur l'histoire et le latin. Stage : Echternach, Paris. Examen de stage : 31 mai 1908. Nominations : Répétiteur de 2e classe à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 17 septembre*

1908 ; répétiteur de 1<sup>re</sup> classe au Gymnase de Luxembourg, le 26 septembre 1909 ; professeur de 3<sup>e</sup> classe, le 14 septembre 1910 ; déplacé en la même qualité à l'Ecole industrielle et commerciale d'Esch/Alz., le 29 septembre 1913 ; chargé de cours au Lycée de jeunes filles d'Esch/Alz. en 1913-14 et 1914-15 ; déplacé comme professeur à l'Ecole industrielle et commerciale de Luxembourg, le 17 août 1918. A demandé et obtenu sa mise à la retraite le 30 sept. 1942. Arr. g.-d. du 22 déc. 1947 : W.N., prof. en retr., nommé prof. hon. du LGL. Décès à Luxembourg, le 18 mars 1955 ; ent à Luxembourg.

Membre du Comité de l'Assoc. des Prof. de 1914 à 16. Avait la passion du journalisme ; écrivait pour des quotidiens de l'étranger.

### **Zanen Paul**

né à Kaundorf, le 28 octobre 1893. Etudes moyennes : Diekirch. Diplôme de maturité en 1915. Etudes supérieures : Luxembourg, Munich, Bruxelles. Grades : Candidat en philosophie et lettres, le 22 mars 1918. Docteur, le 3 octobre 1919, avec examen approfondi sur le latin et l'anglais. Stage : Luxembourg. Examen de stage : 15 juillet 1921. Nomination : Répétiteur au Gymnase de Diekirch, le 11 octobre 1921. Professeur, le 28 sept. 1923. Dém. hon. par arr. g.-d. du 22 oct. 1958.

Conseiller municipal, à Diekirch, de janv. 1929 à août 39. Décès à Ettelbruck, le 10 mai 1964 ; ent. à Diekirch.



**Dissertations de programme  
rédigées après 1936**

*1936-37*

Gymnase de Luxembourg : La radiophonie et le cinématographe dans l'enseignement secondaire, par Jean Strommenger.

Gymnases de Diekirch et d'Echternach : Professeurs et collégiens de Luxembourg du temps de Marie-Thérèse et de Joseph II, par Alphonse Sprunck.

Ecoles industrielles et commerciales de Luxembourg et d'Esch-sur-Alzette : Expressionistische Hinterglasmalerei, par Jean Palgen.

Lycées de jeunes filles de Luxembourg et d'Esch-sur-Alzette : Die Gemeinde Differdingen von 1795 bis 1930. Auszug aus einer anthropogeographischen Studie über eine luxemburgische Industriegemeinde, par Aline Goergen-Jacoby.

*1937-38*

Gymnase de Luxembourg : Sur les égalités multigrades (préface de M. Kraitchik de l'Université de Bruxelles) par Albert Gloden.

Gymnases de Diekirch et d'Echternach : L'évolution du problème des rayons cosmiques, par Mathias Wagner.

Ecoles industrielles et commerciales de Luxembourg et d'Esch-sur-Alzette : Musik nach Goethe. Der "Musik um Goethe" zweiter Teil, Fortsetzung und Schluss, par Alphonse Foos.

Lycées de jeunes filles de Luxembourg et d'Esch-sur-Alzette : English Prose Literature for the young. A Survey of the origins and the shaping of english juvenile fiction. With a list of books for youth by present day writers, par Hélène M. Berg.

*1938-39*

Gymnases de Diekirch et d'Echternach : Die Kirche und das Grab des heiligen Willibrord in Echternach im 19. und 20. Jahrhundert, par Nicolas Goetzinger.

Ecoles industrielles et commerciales de Luxembourg et d'Esch-sur-Alzette : Mit Rilke auf dem Weg zu den Duineser Eligien, par Paul Henkes.

Lycées de jeunes filles de Luxembourg et d'Esch-sur-Alzette : Le chèque, par Marg. - Adolphine Knaff.

## ERRATA

- p. 24, un peu plus bas que le milieu, lire : Luxemburg-Tausend Jahre.
- p. 33, vers le milieu, lire : Falke, der Lyriker.
- p. 38, un peu plus bas que le milieu, lire : Lex Weyer.
- p. 38, à l'alinéa qui suit, 1e ligne, lire : aus aller Welt.
- p. 56, article Kraus Louise, 2e alinéa, ligne 1/2, lire : Rheinhausen.
- p. 61, article Manternach Jean-Pierre, 2e ligne, lire : Etudes moyennes : Luxembourg. Diplôme de maturité en 1895. Etudes supérieures : Luxembourg, Lille, Paris, Leipzig.
- p. 63, un peu plus bas que le milieu, lire : Mouvements contrerévolutionnaires.
- p. 75, en bas, sous le trait, lire : 8') cf.
- p. 90, article Simmer Louis, lire, à la 1e ligne : Etudes moyennes.
- p. 101, article Thibeau Jean-Pierre, lire, à la 2e ligne : Etudes supérieures.
- p. 106, article Tockert Joseph, lire, à la 2e ligne : Etudes supérieures.
- p. 106, à l'alinéa qui suit, lire, à la 5e ligne : Promoteur et 1er président.
- p. 107, 4e alinéa, 2e ligne, lire : Luxbg, Bück.
- p. 107, article Tresch Mathias, lire, à la 2e ligne : Etudes supérieures.
- p. 114, 4e alinéa, 1e ligne, lire : Dramatisierte Volkssage.
- p. 119, en bas, dernière ligne, lire : 2 pl., 8°

\* \* \*

Entre le mois de juin où fut finie la rédaction de l'ouvrage et la fin d'octobre, où les feuillets déjà imprimés reçurent leur couverture, trois décès d'enseignants ci-allégués sont survenus :

Joseph Merten (p. 64/65) décédé à Diekirch, le 30 août 1967 ; ent. à Diekirch.

François Rippinger (p. 83/84) décédé à Beyren, le 16 octobre 1967 ; ent. à Beyren.

Joseph Thomé (p. 104) décédé à Echternach, le 20 octobre 1967 ; ent. à Echternach.

\* \* \*

Le 21 octobre 1967, un hommage fut rendu à la mémoire d'Anne Beffort (p. 13/14), à l'Hôtel de Ville de Vianden, par un discours de Mlle Rosemarie Kieffer, professeur et présidente des " Amis de la Maison de Victor Hugo ", en présence de Mme Pierre Frieden, secrétaire d'Etat et de M. Victor Abens, bourgmestre. A la Maison de Victor Hugo (Musée) M. Joseph Bech, Ministre d'Etat hon., dévoila une plaque rappelant les mérites de Mlle Beffort dans la création du musée.

---